



Le Quotidien

Leader de l'information régionale

YVON BRIDEAU CHAVIRE AVEC SON BEAU-FRÈRE

« Je regrette de l'avoir entraîné dans cette aventure » /2 et 3

Photos Sylvain Dufour

COMMISSION SCOLAIRE LAC-SAINT-JEAN

AUTRE CAS DE HARCÈLEMENT /4



Photomontage Le Quotidien, photo Steeve Tremblay

THOMAS FERSEN

Une visite inopinée à Saint-Prime /23



Photo Louis Potvin

RÉGALEZ-VOUS, ÇA VAUT LE COÛT!



*Pour un temps limité dans les restaurants participants. Actualité réservée. Voir règlement en restaurant. Le logo Subway est une marque de commerce de Doctor's Associates Inc. SUBWAY est une marque de commerce de Doctor's Associates Inc. SUBWAY est une marque de commerce de Doctor's Associates Inc. et au Canada. © 2009 Heald. Tous droits réservés.

AUJOURD'HUI



Le choix du Rôtisseur
à **5,85\$ + taxes**
Alma et Roberval

SONDAGE CROP - LA PRESSE /6

L'ADQ ne survivrait pas à Dumont

PQ et PLQ jouent du coude



DÉCOUVREZ LES SAVEURS CACHÉES DE L'ITALIE
Goûtez à la toute nouvelle exclusivité de Mikes® : la Paezzano.
Une pizza unique et rectangulaire qui vous réserve des surprises
jusque dans les recoins de sa pâte mince et croustillante.
La Paezzano vous transportera en Italie à chaque bouchée.



à partir de
9.99\$
incluant salade
et trempette

- Arvida • Chicoutimi
- Chicoutimi-Nord • Jonquière
- La Bale • Dolbeau
- Roberval • St-Félicien



mikes.ca

© Une marque de commerce enregistrée de PDM
Royalties Limited Partnership utilisée sous licence.

760009



Des concessionnaires devant un choix déchirant

Accepter ou pas l'offre de GM ?

MAXIME BERGERON

La Presse

Accepter ou pas l'offre de GM? Les centaines de concessionnaires qui ont reçu un avis de non-renouvellement de leur franchise au Canada avaient jusqu'à hier soir pour prendre une décision déchirante.

Le constructeur en difficulté a annoncé la semaine dernière son intention de fermer environ 300 succursales au pays, soit 42% de son réseau, pour réduire ses frais d'exploitation. Les marchands visés ont tous été avisés par courrier de l'expiration de leur contrat en octobre 2010, ce à quoi ils pouvaient s'opposer jusqu'à 17 h hier.

Le copropriétaire de Laurier Pontiac Buick GMC de Québec, Alexandre Saillant, jonglait toujours avec divers scénarios quand La Presse Affaires l'a joint en milieu d'après-midi.

D'une part, M. Saillant s'indignait contre l'offre de compensation « absolument » insuffisante faite par General Motors pour fermer son concessionnaire. Mais il redoutait aussi de perdre très gros si jamais GM Canada devait se placer à l'abri de ses créanciers, ce qui apparaît de plus en plus probable.

« Notre stratégie a changé ces derniers jours et s'oriente plus comme quoi GM va se placer sous la protection de la loi des faillites », a-t-il confié.

GM Canada espère qu'un maximum de concessionnaires acceptent de fermer leurs portes sans opposition. La quantité de refus sera déterminante pour l'avenir de l'entreprise au pays, a affirmé Sandra Perron, porte-parole du constructeur.

« La décision de nos concessionnaires va nous permettre de nous positionner face à la décision qu'on doit prendre, au niveau de la restructuration sous les tribunaux », a dit M^{me} Perron en entrevue téléphonique.

Ultimatum

GM Canada est elle-même soumise à une échéance serrée. La société a jusqu'à dimanche soir pour présenter son plan de restructuration aux gouvernements du Canada et de l'Ontario, en échange d'une aide financière de plus de 3 milliards \$.

L'entreprise s'est engagée à réduire fortement ses coûts d'exploitation au pays. La disparition souhaitée de 42% des concessionnaires canadiens constitue l'une des principales mesures d'austérité, avec la fermeture de certaines usines et une réduction du salaire horaire des travailleurs de la production.

Sandra Perron a refusé de dire ce qu'il adviendra des concessionnaires qui refusent de fermer leurs portes en échange d'une compensation. « Je ne peux pas vous dire ce qui va arriver s'ils ne signent pas, mais nous, c'est sûr qu'on doit soumettre notre plan de restructuration aux gouvernements d'ici lundi », a-t-elle dit.

GM refuse par ailleurs de divulguer combien de ses 148 points de vente fermeront au Québec. Le chiffre de 70 que l'entreprise ne veut pas confirmer circule depuis la semaine dernière.

GM est confrontée à un véritable effondrement de ses ventes, qui ont reculé de 34% depuis le début de l'année au Canada.

Munger Pontiac

Dans la région du Saguenay-Lac-Saint-Jean, seul le garage Munger Pontiac Buick de Jonquières a été visé par la compagnie. Le propriétaire Martin Boivin a déjà annoncé qu'il croit fermer les portes de son entreprise d'ici la fin de 2009. Il n'a pas été possible d'obtenir les commentaires de M. Boivin au sujet de la décision finale qu'il devait donner à GM. □

Yvon Brideau et Claude Blanchette, rescapés de la rivière Saguenay

L'échelle de



Stéphane Bégin

sbegin@lequotidien.com

SHIPSHAW - La mort était au rendez-vous pour les beaux-frères Yvon Brideau et Claude Blanchette. Sauf que les deux hommes ont raté cette rencontre avec l'au-delà.

S'ils sont encore en vie aujourd'hui et peuvent raconter leur mésaventure, ils le doivent à leur volonté de s'en sortir, à la vigilance d'un

employé de Garda et à l'échelle de la dernière chance.

MM. Brideau et Blanchette sont les deux hommes qui ont chaviré sur la rivière Saguenay, à la hauteur de Shipshaw, vendredi dernier, alors qu'ils s'apprêtaient à taquiner l'ouananiche. Au moment où le plaisir semblait prendre le dessus, la vie a basculé rapidement, c'est le cas de le dire, pour les deux sexagénaires. Le moteur du canot s'est arrêté et n'a pas voulu repartir. Dans le temps de le dire, le canot s'est rempli d'eau et a renversé, envoyant les deux hommes à la flotte. Ils ont tenté de s'agripper aux bouées limitant les allées et venues des

chaloupes, mais les deux disciples de Saint-Pierre se sont plutôt retrouvés de l'autre côté des bouées dans le courant et surtout dans l'eau froide.

« Pourtant, nous avions tout préparé et tout prévu. Le moteur de ma chaloupe avait viré à plusieurs reprises avant l'expédition. Nous avions de la nourriture, nos vestes de flottaison sur notre dos, un sifflet et une ancre. Ce n'est pas la première fois que je me rendais à cette place et il ne m'était jamais rien arrivé. Pour moi, c'était une sortie comme les autres », raconte Yvon Brideau avec beaucoup d'émotion.



Yvon Brideau et Claude Blanchette remercient le ciel d'être toujours en vie.

Les deux hommes ont tenté de s'agripper à des bouées limitant les allées et venues des chaloupes, mais se sont retrouvés de l'autre côté... et dans le courant.

la dernière chance

« Je ne pensais pas que ça pouvait arriver. Je peux vous dire que j'ai vraiment eu peur de mourir. J'étais certain que ma dernière heure était venue. Un peu plus et Claude et moi ne serions pas là pour parler de tout ça. Nous avons passé environ 25 minutes dans le courant et l'eau froide avant d'être repêchés. Et encore là, une chance qu'il y avait une échelle de bois sur un des murs de ciment, sinon nous ne nous en serions probablement pas sortis », ajoute l'homme de 67 ans.

Après la chute initiale et le choc ressenti au contact de l'eau froide, les deux individus

ont travaillé avec acharnement pour garder la tête hors de l'eau. Durant cette séquence horrible, Yvon Brideau ne cessait de crier à son beau-frère de tenir le coup, de ne pas abandonner, de serrer sa veste de flottaison très fort contre lui.

« Il ne fallait pas abandonner. Mais en même temps, nous étions tellement gelés que nous avons cru que tout était fini. À deux reprises, j'ai été attiré dans le fond de la rivière.

« Je ne pensais pas que ça pouvait arriver. Je peux vous dire que j'ai vraiment eu peur de mourir. J'étais certain que ma dernière heure était venue. »

- Yvon Brideau

La partie de pêche tourne mal

Un repas d'ouananiche à l'hôpital

STÉPHANE BÉGIN

sbegin@lequotidien.com

SHIPSHAW - Yvon Brideau s'en veut. Il regrette d'avoir entraîné son beau-frère dans cette aventure.

« Tout ce que je voulais, c'était de permettre à Claude de pouvoir pêcher sa première ouananiche à vie. Si tu savais comme j'ai pensé à lui tout le temps que j'étais dans l'eau. J'ai pensé à son fils, mais j'ai aussi songé à ma femme, à mes trois enfants et à mes petits-enfants. J'étais persuadé que je vivais les derniers moments de ma vie.

« Je me suis même adressé à Dieu. Je lui ai demandé pardon pour tout ce que j'avais fait de mal. Faut croire qu'il n'était pas encore prêt à nous recevoir, que notre place n'était pas préparée », raconte Yvon Brideau.

Pêcheur depuis sa tendre enfance, Yvon Brideau ne sait à peu près pas nager. Il réussit à faire une longueur de piscine de peine et de misère. Est-ce que savoir nager aurait pu l'aider ?

« Dans le courant et l'eau froide, ça ne m'a pas servi de savoir nager. »

- Claude Blanchette

« Moi je sais très bien nager, lance Claude Blanchette, mais je peux te dire que ça ne donne pas grand-chose. Dans le courant et l'eau froide, ça ne m'a pas servi de savoir nager.

« Même si je ne me suis pas débattu contre le courant, il est arrivé un moment où je n'avais plus de force, où je me

laissais aller. J'avais fermé les yeux, car je n'avais plus aucun espoir de m'en sortir », de noter Claude Blanchette.

« Une fois que j'ai réussi à m'y agripper, j'ai crié à Claude de suivre le courant et de venir me rejoindre. J'espérais qu'il y arrive. Lorsqu'il est arrivé,

j'ai réussi à lui prendre le bras et à le garder près de moi. Sans cette échelle, tout était fini », ajoute Yvon Brideau.

Ce dernier a appris que la chance était vraiment de son côté quelques heures après la mésaventure. Il a alors su que l'échelle avait été installée à cet endroit il y a deux semaines seulement. □

Photos Sylvain Dufour

laissais aller. J'avais fermé les yeux, car je n'avais plus aucun espoir de m'en sortir », de noter Claude Blanchette.

Oui à la pêche

Même si les événements sont très frais à la mémoire des deux hommes, ceux-ci affirment qu'ils retourneront à la pêche. Un voyage de pêche au saumon est prévu un peu plus tard cet été. Ils vont certainement essayer de se reprendre et de ramener quelques poissons à la maison.

« Lorsque j'étais à l'hôpital, comme je m'étais blessé à la bouche, je ne pouvais pas manger ce que je voulais. L'infirmière m'a offert de l'ouananiche pour souper et j'en ai mangé. Lorsque je l'ai dit à Yvon, il m'a répondu : Je m'en fiche (fish) », de raconter en riant Claude Blanchette.

Quatre jours après la mésaventure, les deux hommes peuvent rire de certaines situations. Mais l'émotion est encore à fleur de peau. Les larmes coulent régulièrement sur les joues des deux pêcheurs lorsqu'ils racontent ce qu'ils ont vécu.

Yvon Brideau et Claude Blanchette savent que plusieurs personnes leur ont donné un coup de main. Mais ils veulent remercier Robin Sasseville, de la compagnie Garda, qui a entendu le sifflet et qui a appelé les secours. Ils ont aussi une pensée spéciale pour Carl Savard, de SNC Lavallin, et pour Stéphane Nadeau, de RTA, qui ont contribué à les sortir du pétrin.

« Et nous avons été très bien soignés et reçus par le personnel hospitalier à Jonquière », ont conclu les deux hommes. □



INSOLITE

464 canaris et perruches évacués

BERLIN - La Fédération allemande de protection des animaux et les services vétérinaires ont « libéré » 464 canaris et perruches enfermés dans un appartement de moins de 50 m² à Berlin, ont-ils annoncé mardi.

Les oiseaux, qui vivaient dans des « conditions unimaginables », ont été retrouvés au milieu d'immondices et de déjections, a précisé la Fédération dans un communiqué.

« Malheureusement, nous sommes à nouveau obligés d'intervenir pour sauver des animaux dans une situation extrême », a déploré le président de la Fédération, Wolfgang Apel. « Le phénomène de 'Animal Hoarding', ou 'accumulation d'animaux', est de plus en plus répandu », a-t-il ajouté.

La Fédération s'est contentée de préciser que cette étrange découverte avait eu lieu dans un appartement où vivait une « personne seule ».

Souvent le propriétaire fait l'acquisition de quelques oiseaux qui se reproduisent et il finit par perdre le contrôle de la situation.

En décembre dernier, 1 500 perruches avaient été découvertes dans un appartement berlinois. Deux cents d'entre elles se trouvent toujours dans un refuge pour animaux. □

Commission scolaire Lac-Saint-Jean

Autre cas de harcèlement



mst-hilaire@lequotidien.com

ALMA - La Commission scolaire du Lac-Saint-Jean est à nouveau confrontée à une affaire de harcèlement, cette fois-ci à l'école secondaire Pavillon Wilbrod-Dufour d'Alma. Survenu il y a environ deux semaines, les événements ont fait l'objet d'une enquête de la Sûreté du Québec.

Cette histoire n'est pas sans rappeler celle du jeune David Fortin, 14 ans, qui a disparu le 10 février dernier. Comme lui, la victime a 14 ans et est de niveau deuxième secondaire. Afin de protéger son identité, nous lui avons attribué le nom fictif de Simon.

Au cours d'une entrevue qu'il a accordé au journal Le Quotidien, le père de Simon raconte que son



L'affaire de harcèlement a été portée à l'attention d'un enquêteur de la SQ par la direction du Pavillon Wilbrod-Dufour d'Alma.

(Photo Steeve Tremblay)

« Je n'en veux à personne. Dès que la direction de l'école a été informée, elle a agi sur-le-champ. Ce qui me dérange, c'est que pendant sept mois, des



Eric Blackburn, directeur général de la Commission scolaire.

(Photo Steeve Tremblay)

que les parents parlent davantage à leurs enfants, non seulement pour savoir s'ils sont des victimes, mais aussi pour savoir s'ils harcèlent d'autres jeunes, insiste-t-il. Quant aux professeurs, ils ne doivent jamais oublier que nous remettons entre leurs mains ce que nous avons de plus précieux. »

Du côté de la commission scolaire, le directeur général Eric Blackburn confirme que des mesures ont immédiatement été prises par la direction du PWD afin de résoudre le problème. « Comme c'est le cas dans tous les événements où il y a de la violence, nous en faisons part à notre policier-éducateur de la SQ, qui juge s'il y a lieu de faire une enquête. Ensuite, les parents sont libres de porter plainte, s'ils le croient justifié », précise-t-il. □

« J'ai décidé de ne pas porter plainte. Les parents de ces enfants-là n'étaient certainement pas au courant de ce qui se passait. »

- Le père du jeune

fil n'a jamais fait part des problèmes qu'il vivait à son école. L'adolescent était pourtant victime d'intimidation depuis plusieurs mois, à l'insu de ses proches et de ses professeurs.

« En décembre dernier, je me suis douté que quelque chose n'allait pas quand son professeur d'éducation physique lui a donné une note de zéro. Mais Simon persistait à dire que c'était sa faute, qu'il ne voulait pas faire de sport. Je l'ai cru et je l'ai forcé à participer à ses cours », affirme le père.

Dans les faits, Simon fuyait ses cours d'éducation physique en raison du harcèlement dont il était la cible. Dès son retour dans les gymnases, ses geôliers l'ont sournoisement pris à partie jusqu'à ce qu'il éclate et qu'il frappe l'un d'eux. Il venait de recevoir un coup de hockey à la tête.

C'est à ce moment qu'il a enfin vidé son sac.

jeunes l'ont harcelé sous le nez du professeur, et que celui-ci n'a rien vu », déplore le père.

L'affaire a été portée à l'attention d'un enquêteur de la SQ par la direction de l'établissement, dans le cadre d'une entente entre la commission scolaire et le poste de la MRC de Lac-Saint-Jean-Est. Trois jeunes ont finalement été suspendus à l'interne (classe ressource) pour une période d'une semaine.

« J'ai décidé de ne pas porter plainte. Les parents de ces enfants-là n'étaient certainement pas au courant de ce qui se passait. Pour les flos, c'est souvent rien de plus qu'un jeu. Mais ce jeu peut avoir des conséquences fatales. Je remercie le ciel que (Simon) ait eu la force d'exploser. Il aurait pu s'enfuir ou pire, il aurait pu se jeter dans la rivière », exprime-t-il.

À maintes reprises au cours de l'entretien, le père précise que son témoignage a pour dessein

de sensibiliser les parents, mais également les membres du personnel enseignant.

« Jamais je n'aurais pensé ça. Ça m'a pété dans la face il y a deux semaines. Pendant sept mois, mon fils se levait tous les matins de la semaine pour aller affronter ses harceleurs. Il faut

MARÉE



CHICOUTIMI

Haute: 05 h 38 (5m7)
Basse: 13 h 17 (0m4)
Haute: 18 h 12 (4m4)
Basse: 01 h 08 (0m7)

LA BAIE

Haute: 05 h 31 (6m1)
Basse: 13 h 04 (0m3)
Haute: 18 h 07 (4m9)
Basse: 23 h 58 (0m8)

LEVER

4 h 52

COUCHER

20 h 30

MÉTÉO

AUJOURD'HUI

Passages nuageux
Max: 14 • Min: 3

JEUDI

Ensoleillé
Max: 19 • Min: 5

VENDREDI

Pluie
Max: 14 • Min: 10

Avis aux termes de la Loi sur les journaux et autres publications (L.R.Q. J-1)

Le Quotidien est publié et édité par la société 3834310 Canada inc., ayant une place d'affaires au 1051, boulevard Talbot, Saguenay (Québec) G7H 5C1. Le Quotidien est imprimé aux ateliers Le Progrès du Saguenay, une division des Journaux Trans-Canada (1996) inc., sis au 1051, boulevard Talbot, Saguenay (Québec) G7H 5C1.

SERVICE À LA CLIENTÈLE

ABONNEMENT: 545-4664
Lundi au vendredi: 7 h - 16 h 30
SAGUENAY - ALMA: 545-4664
ST-FÉLICIEN: 679-3832
AUTRES: 1 (800) 866-3658

PETITES ANNONCES

Tél.: 549-4444 Fax: 690-8360
Lundi au vendredi 8 h 30 à 16 h 30
PUBLICITÉ
Tél.: 545-4474 Fax: 690-8824
Lundi au vendredi 8 h 30 à 16 h 30

RÉDACTION

SAGUENAY 690-8800
ALMA 668-0920
ST-FÉLICIEN 679-3832
TÉLÉCOPIEUR 690-8805

Le Quotidien



DUNKIN' DONUTS

Déjeuner, à partir de 2,69\$ + taxes
dîner, souper

3587, boul. Harvey, Jonquière
(418) 695-3605

2,99\$ + taxes duo wrap western
Réchaud de café en tout temps

SOMMAIRE

Arts	23
Bandes dessinées	24
Bourse	25
Détente	24
Décès	31-32
Économie	25
Horoscope	22
Petites annonces	27 à 30
Sports	33 à 39
Télévision	22

Avenir de l'usine Cascades de Jonquière

Laurent Lemaire se fait rassurant

JONQUIÈRE (SB) - Cascades ne prévoit pas fermer son usine de carton plat de Jonquière. L'entreprise songe plutôt à y investir des sommes importantes d'argent pour répondre à un nouveau créneau.

Président du conseil d'administration de la compagnie Cascades, Laurent Lemaire a effectué une visite éclair à l'usine du chemin Saint-André, à Jonquière, pour célébrer le 25^e anniversaire d'acquisition de l'usine par la compagnie. Il a souligné l'événement en compagnie des membres de la haute direction et des 130 employés syndiqués CSN et FTQ.

Sans garantir l'avenir de l'usine de Jonquière pour de nombreuses années, M. Lemaire s'est tout de même fait très rassurant.

« Nous ne sommes pas à l'abri de quoi que ce soit, lance Réjean Roy, le président du syndicat CSN. Mais M. Lemaire nous a parlé du marché prometteur des tasses à café. Ça devrait toucher directement notre usine. Laurent Lemaire nous a dit de lui prouver que l'on pouvait fabriquer ces verres à un bon tarif et que les investissements nécessaires viendraient. Il sait que nous sommes déjà en très bonne position pour répondre à la demande.

« Le président a été très rassurant et positif. Il faut dire que l'usine de Jonquière, c'est un peu son bébé. C'est lui qui a fait en sorte que Cascades achète notre usine. Il espère même être là pour célébrer le 50^e anniversaire de l'achat », précise Réjean Roy.

Pour sa part, le député péquiste

de Jonquière, Sylvain Gaudreault est bien heureux de la tournure

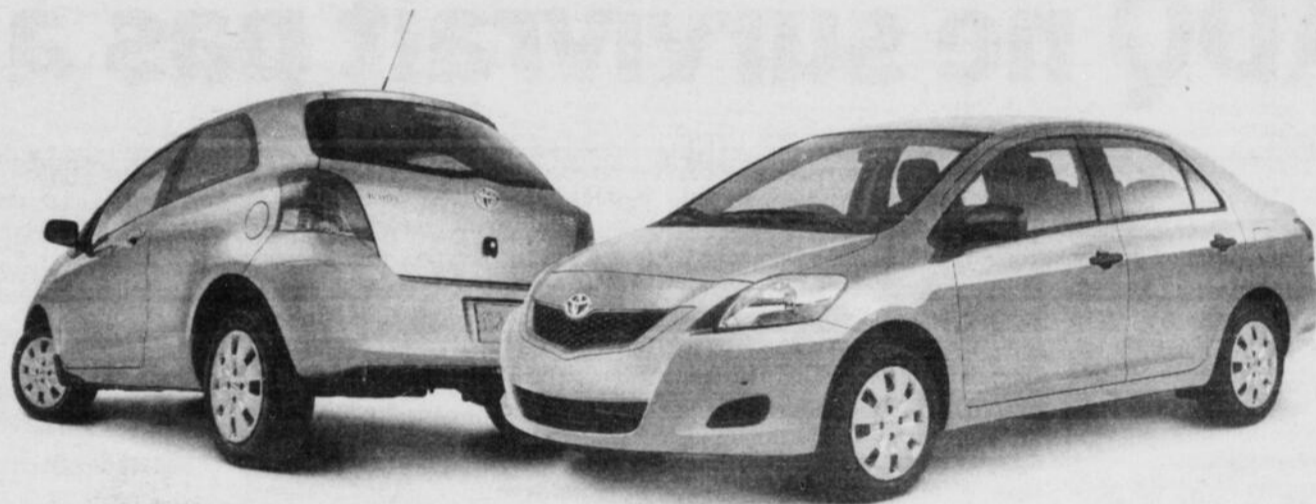
des événements. « J'avoue que j'étais un peu inquiet en lisant

le journal ce matin (hier). Mais je suis rassuré par les propos

de Laurent Lemaire. Je suis confiant pour l'avenir », dit-il. □

VENTE ÉTIQUETTES ROUGES

Épargnez jusqu'au 1^{er} juin
Environnement ▲ Essence ⛛ Entretien ! Achat



Obtenez ⇒ un rabais ⇒ de 1500\$*

YARIS HATCHBACK CE 2009

PDSF à partir de **13 315\$*** + **RABAIS DE 1 500\$***

Maintenant à partir de

11 815\$

PRIX 2009

écoÉNERGIE

une initiative d'écoACTION

Milleur véhicule éconergétique dans la catégorie sous-compacte

Ville : 6,9 L/100 km[†]
Route : 5,5 L/100 km[†]
Véhicule à émissions ultra-faibles

YARIS BERLINE 2009

PDSF à partir de **13 990\$*** + **RABAIS DE 1 500\$***

Maintenant à partir de

12 490\$

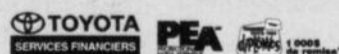
Opération ceinture

MONTREAL (PC) - La Sûreté du Québec a lancé, mardi, la deuxième édition de l'Opération ceinture.

La vaste opération, annoncée lors d'une conférence de presse tenue à l'atelier mécanique de la Sûreté du Québec, à Montréal, vise à augmenter le taux du port de la ceinture de sécurité au Québec.

Du 8 au 14 juin, les policiers mèneront des actions de sensibilisation et de prévention auprès des usagers de la route.

Selon les données de la Société d'assurance automobile du Québec, 93 pour cent des conducteurs et des passagers avant s'attachent en voiture. Bien que ce taux soit bon, comme l'a indiqué Richard Deschesnes, directeur général de la Sûreté du Québec (SQ), la SQ vise à atteindre 100 pour cent des usagers de la route. □



Pensez plus, ⇒ ⇒ ⇒ dépensez moins. ^{MC}

VOTRE NOUVELLE TOYOTA PART TOUJOURS AVEC LE PLEIN D'ESSENCE, L'ASSISTANCE ROUTIÈRE ET DES TAPIS PROTECTEURS.

Programme de financement à l'achat de Toyota Canada inc. Conditionnel à l'approbation du crédit par Toyota Services Financiers. L'immatriculation, les assurances, les taxes sur tout montant mentionné et les droits sont en sus. Les offres s'adressent aux particuliers qui achètent et prennent possession d'un véhicule entre le 1^{er} mai et le 1^{er} juin 2009. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. Détails chez votre concessionnaire participant. * Rabais de 1 500 \$ (déduit du prix du véhicule avant taxes) offert à tous les clients au détail à l'achat d'un modèle Yaris 2009 neuf en stock, à l'exception de ceux qui financent l'achat à un taux d'intérêt promotionnel. * PDSF pour les modèles Yaris Hatchback CE 2009 (JT923M AA) et Yaris berline 2009 (BT903M AA) de base neufs en stock, frais de transport et de préparation (1 220 \$) en sus. † Cotes de consommation établies en fonction d'une transmission manuelle et d'un moteur de 1,5 L pour la Yaris 2009. Votre consommation peut varier en fonction de plusieurs facteurs. ** Le rabais aux diplômés (jusqu'à 1 000 \$ de remise) peut différer selon le modèle.

TOYOTA
faire toujours mieux

economies.ca

772158

POLITIQUE PROVINCIALE > **SONDAGE CROP - LA PRESSE**

INTENTIONS DE VOTE DES QUÉBÉCOIS (Après répartition proportionnelle)		INTENTIONS DE VOTE DES QUÉBÉCOIS FRANCOPHONES (Après répartition proportionnelle)	
PQ	38%	PQ	45%
PLQ	37%	PLQ	29%
ADQ	9%	ADQ	10%
PV	8%	QS	8%
QS	7%	PV	7%

LE MEILLEUR PREMIER MINISTRE DU QUÉBEC



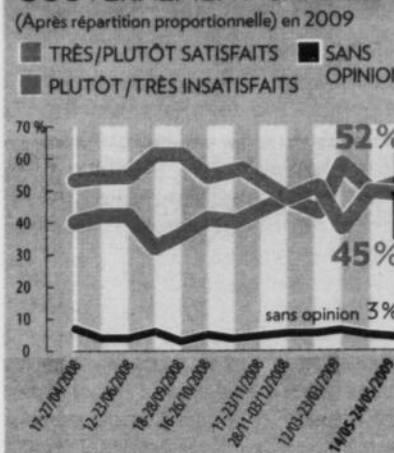
JEAN CHAREST
38%



PAULINE MAROIS
38%

AUCUN 16% | NSP/REFUS 8%

SATISFACTION DES QUÉBÉCOIS À L'ÉGARD DU GOUVERNEMENT CHAREST
(Après répartition proportionnelle) en 2009



MÉTHODOLOGIE DU SONDAGE: Ce sondage a été réalisé auprès de 1001 Québécois du 14 au 24 mai 2009 dans le cadre d'un sondage omnibus CROP-express pour le compte de La Presse. Il est précis à 3 points près, 19 fois sur 20. Rappelons que la marge d'erreur augmente lorsque les résultats portent sur des sous-groupes de l'échantillon.

Péquistes et libéraux au coude à coude

L'ADQ ne survivrait pas à Dumont

DENIS LESSARD
La Presse

QUÉBEC - En dépit des tuiles qui se sont abattues sur la tête du gouvernement Charest récemment, le Parti québécois ne parvient pas à distancer les libéraux. Jean Charest et Pauline Marois, tout comme leurs partis, sont encore au coude à coude dans l'opinion publique.

C'est ce qui ressort du plus récent sondage CROP réalisé pour La Presse. L'enquête menée auprès de 1001 personnes, du 14 au 24 mai, est précise à trois points près.

Le constat le plus percutant de CROP porte sur l'ADQ. Les militants adéquistes, qui se réunissent à Québec en fin de semaine pour discuter des règles de la course pour remplacer Mario Dumont, doivent composer avec un constat troublant: pas moins de 40% des électeurs pensent que le parti ne survivra pas au départ de son chef fondateur. Quarante-huit pour cent pensent qu'il survivra, une confiance qu'on trouve surtout chez les adéquistes, 73%, et les gens de la région de Québec, 56%.

Analyste de CROP, Maïalène Wilkins constate surtout que le parti de Pauline Marois ne réussit pas à prendre clairement les devants et qu'il n'y a pas de tendance qui se dégage depuis trois

mois. « Les problèmes des FIER, la commission sur la Caisse de dépôt, la situation économique, le débat sur l'éthique ou le port du voile, il semble que rien n'a terni la cote du gouvernement. »

Ainsi, l'insatisfaction à l'endroit du gouvernement est en hausse à 52%, une augmentation de 2%, en deçà de la marge d'erreur. Après répartition proportionnelle des 16% d'indécis, le PQ récolte 38%, deux points de moins qu'il y a un mois, le PLQ descend d'un point à 37% et l'ADQ grimpe d'un palier, à 9%. Non seulement tous ces changements sont trop faibles pour être significatifs, mais l'écart entre les deux principaux

partis est trop mince pour tirer une conclusion. Québec solidaire ne bouge guère, à 7%, tout près des Verts à 8%.

Le PQ ne parvient pas à capitaliser sur les problèmes du gouvernement Charest. Même la chef, Pauline Marois, se trouve ex aequo avec Jean Charest, à 38%, quand on demande lequel des deux ferait le meilleur premier ministre.

Mais avec 16 points d'avance chez les électeurs francophones, 45% contre 29% aux libéraux, le PQ aurait tout de même remporté les élections si elles avaient eu lieu cette semaine, observe M^{me} Wilkins.

Les libéraux conservent leur avance sur l'île de Montréal, à 43% contre 33% pour le PQ. À Québec, les libéraux sont aussi

vote contre 30% aux libéraux, laissant l'ADQ avec 9%, un point seulement devant Québec solidaire et les Verts.

Les militants adéquistes, qui se réunissent à Québec en fin de semaine pour discuter des règles de la course pour remplacer Mario Dumont, doivent composer avec un constat troublant: pas moins de 40% des électeurs pensent que le parti ne survivra pas au départ de son chef fondateur.

en avance avec 39% contre 28% aux péquistes, mais dans la capitale, les adéquistes brouillent les cartes avec 21% d'appuis. Ailleurs en région, le PQ domine avec 46% des intentions de

Quant à la souveraineté du Québec, elle piétine aussi actuellement, 42% des gens s'y disent favorables contre 58% qui s'affirment en faveur du statu quo. □

Harper et les conservateurs

Plus impopulaires que jamais

HUGO DE GRANDPRÉ
La Presse

OTTAWA - Le Bloc québécois a repris la tête dans les intentions de vote au Québec, après avoir cédé le premier rang au Parti libéral du Canada le mois dernier. Pendant ce temps, la situation est loin de s'améliorer pour le Parti conservateur et pour Stephen Harper, qui atteignent de nouveaux sommets d'impopularité.

Un sondage CROP-La Presse mené au Québec entre le 14 et le 24 mai montre que le Bloc récolte désormais 36% des intentions de vote, par rapport à 32% pour le PLC. Le Parti conservateur et le NPD sont restés stables depuis le dernier coup de sonde de CROP, avec des scores respectifs de 15% et 12%.

Le sondage comporte une série de mauvaises nouvelles pour les conservateurs. D'abord, le taux

de satisfaction des Québécois à l'égard du gouvernement fédéral a atteint un nouveau creux depuis l'arrivée au pouvoir des conservateurs à l'hiver 2006.

En tout, 65% des répondants au sondage se sont dits plutôt ou très insatisfaits de sa gestion des affaires de l'État. C'est le pire score depuis les 75% obtenus par le gouvernement libéral de Paul Martin, quelques jours avant sa défaite électorale de 2006.

le meilleur premier ministre du Canada. Il a récolté 15% des voix, contre 39% pour Michael Ignatieff et 21% pour Jack Layton. Le dernier chef fédéral à obtenir 15% était Stéphane Dion, quelques jours avant que les conservateurs ne déclenchent les dernières élections.

« Au niveau de la satisfaction, c'est très faible, les intentions de vote stagnent... Le déclin des conservateurs au Québec est bel et bien confirmé », observe Maïalène Wilkins, analyste chez CROP.

C'est une toute autre histoire pour les libéraux. Les résultats du dernier sondage CROP-La Presse mené au Québec le mois dernier, du 16 au 26 avril, les plaçaient au premier rang des intentions de votes au Québec pour la première fois depuis le début de l'année 2004, avec 37%, contre 31% pour le Bloc. Mais selon M^{me} Wilkins, cette chute de 5 points en un mois n'est pas nécessairement désastreuse pour les troupes de Michael Ignatieff. □

POLITIQUE FÉDÉRALE > **SONDAGE CROP - LA PRESSE**

INTENTIONS DE VOTE DES QUÉBÉCOIS (Après répartition proportionnelle)		INTENTIONS DE VOTE DES QUÉBÉCOIS FRANCOPHONES (Après répartition proportionnelle)	
BQ	36%	BQ	42%
PLC	32%	PLC	28%
PCC	15%	PCC	13%
NPD	12%	NPD	13%
PV	5%	PV	4%

LE MEILLEUR PREMIER MINISTRE DU CANADA



MICHAEL IGNATIEFF
39%



JACK LAYTON
21%



STEPHEN HARPER
15%

AUCUN 7% | NSP/REFUS 14%

Région de Québec

Puis les troupes de Stephen Harper ont glissé au troisième rang des intentions de vote dans leur bastion de la région de Québec, tout juste derrière le Bloc québécois et à 10 points du Parti libéral. À ce chapitre, le PLC termine au premier rang, avec 33%. Du jamais vu depuis janvier 2004, soit quelques semaines avant la publication du rapport dévastateur de la Vérificatrice générale sur le scandale des commandites.

Enfin, M. Harper a obtenu son pire score à la question qui ferait

Accident de travail mortel à Delisle

Écrasé sous son chariot élévateur

MARC ST-HILAIRE

mst-hilaire@lequotidien.com

ALMA - Un accident de travail a coûté la vie à un homme de 31 ans, mardi matin, sur les terrains de l'entreprise Fillion briques et pierres d'Alma, dans le secteur de Delisle.

Il était environ 7h45 lorsque la victime a été écrasée sous le poids du chariot élévateur qu'elle conduisait et qui transportait de la brique. L'homme s'affairait à décharger un camion lorsque l'engin à trois roues s'est renversé vers l'arrière, pour des raisons qui restent à déterminer.

Plusieurs minutes se sont écoulées avant que les employés présents découvrent le corps inerte de leur confrère. Ceux-ci ont tenté en vain de le secourir. L'un d'eux s'est fracturé une jambe durant les manœuvres.

« Des inspecteurs de la CSST sont présentement sur place afin de comprendre les circonstances de ce drame », indiquait l'agent Jean Tremblay, porte-parole de la SQ, lorsque joint hier midi.

Enquête

Responsable des relations publiques à la CSST, Swan Thibeault a confirmé qu'une enquête a été amorcée relativement à ce triste événement. En avant-midi, les deux inspecteurs mandatés ont enregistré les informations policières, puis ils ont rencontré l'employeur en après-midi.

Au terme de l'entretien, ils ont saisi le véhicule afin de le soumettre à une expertise.

« Les premiers éléments qui seront considérés dans cette enquête seront certainement la capacité de charge du véhicule, son entretien, le type d'utilisation de celui-ci et la formation dont disposait la victime », confiait Swan Thibeault en fin de journée.

Dans la même veine, cette dernière a rappelé que depuis 2007, il est nécessaire d'avoir reçu une formation spécifique afin de conduire un chariot élévateur en milieu de travail.

Établie sur la rue Joseph W. Fleury, dans le secteur de Saint-Coeur-de-Marie, l'entreprise Fillion briques et pierres se spécialise dans la confection de revêtements muraux intérieurs et extérieurs. □



Un employé de l'entreprise Fillion briques et pierres d'Alma, un homme de 31 ans, a été écrasé sous le chariot élévateur qu'il conduisait, hier matin, alors qu'il procédait au déchargement d'un camion.

(Photo Steeve Tremblay)

FAITS DIVERS

VOLS QUALIFIÉS ÉLUCIDÉS

JONQUIÈRE (SB) - Les policiers de Saguenay ont élucidé trois vols qualifiés survenus dans les derniers mois à Jonquière et à Chicoutimi.

Hier, ils ont arrêté Marco Lebreu, un homme de 32 ans bien connu du milieu policier. Il a été relié à un vol qualifié du commerce Le Crémier, de la rue Saint-Dominique, le 14 mai dernier. Lebreu avait alors dérobé 400\$. Sa complice d'alors, Manon Dubreuil, qui conduisait la voiture ayant servi à quitter les lieux du crime, a aussi été appréhendée.

Tout en discutant avec Lebreu, les enquêteurs ont appris qu'il avait aussi commis un vol qualifié au Couche-Tard du 3754 du Royaume à Jonquière, le 28 mars dernier.

Quant au troisième vol, il est survenu récemment à l'épicerie Gagnon de la rue Jacques-Cartier, à Chicoutimi. Yannick Gagné, âgé de 29 ans, a été appréhendé pour ce vol. L'individu de la rue Docteur Desgagné, à La Baie, serait reparti les mains vides du commerce, le commis ayant refusé de collaborer. Le témoin du méfait avait alors spécifié aux policiers que le voleur était unijambiste.

PATRICE FORTIN
Directeur des ventes

SERGE GAUTHIER
Directeur adjoint des ventes

LUC LAPOINTE
Directeur de renouvellements

PIERRE FAFARD
Directeur commercial

MARIE-CLAUDE MUNGER
Directrice commerciale

DAVID BOUCHARD
Représentant

ESTELLE BLACKBURN
Représentante

MICHEL FORTIN
Représentant

PIERRE GAGNÉ
Représentant

PASCAL BOIVIN
Représentant

FRANÇOIS LAPOINTE
Représentant

VICKY PLOURDE
Coordonnatrice des livraisons

*Offre d'une durée limitée applicable à la location d'une nouvelle HONDA ODYSSEY EX (modèle RL 2011) par le biais de Honda Canada Finance Inc. sur approbation de crédit. Taux de location de 5,9 % pendant 48 mois. Le versement mensuel s'élève à 398,00\$ (comprend frais de transport et d'inspection pré livraison de 1500\$, comptant de 3980\$, valeur résiduelle 11051,20\$, le paiement du premier mois est payé en vigiles en vigueur du contrat de location. Frais d'immobilisation, assurance, taxes applicables, droits sur pneus neufs, et frais d'entreposage en sus. Allocation de 24 000 \$/mois/année, frais de 0,12\$/km excédentaire. Véhicule sur véhicule en inventaire seulement. Obtenir tous les détails auprès de votre concessionnaire LÉO AUTOMOBILE HONDA. * Le montant de 3 000 \$ en Rabais aux consommateurs est inclus dans le calcul du 398 \$ par mois (3 000 \$ Rabais aux consommateurs - 3 998 \$ comptant = 6 998 \$ Total).

C'est l'heure des choix intelligents !
LA MEILLEURE OFFRE !

Choisissez *Leo Automobile*

ODYSSEY 2009

À LA LOCATION	À L'ACHAT	À L'ACHAT COMPTANT
à partir de	ou financement à partir de	ou remise allant jusqu'à
Mensualité/48 mois 398\$*	1,9%	3000\$
Transport et préparation inclus		



VENEZ VOIR LA TOUTE NOUVELLE INSIGHT 2010
LA HYBRIDE LA MOINS CHÈRE SUR LE MARCHÉ !

OBTENEZ EN PLUS, UN CRÉDIT D'IMPÔT POUVANT ATTEINDRE **2 000\$**

LÉO AUTOMOBILE
Tél : 545-1190
www.leoautomobile.com

HONDA
Présent depuis 63 ans et encore pour longtemps.

Les retraités d'AbitibiBowater préparent leur réplique

Inquiets de se faire dépouiller



François St-Gelais

fst-gelais@lequotidien.com

JONQUIÈRE - Inquiets, déçus et frustrés de vivre dans l'incertitude quant à leur avenir financier et dans l'ignorance quant au plan de restructuration d'AbitibiBowater, les retraités de la multinationale préparent leur réplique.

Environ 200 d'entre eux ont participé à une importante réunion, hier matin à Jonquière, afin de faire le point sur la situation, à l'initiative de l'Association des retraités d'AbitibiBowater.

La rencontre était remplie d'émotions, alors que plusieurs retraités ont laissé libre cours à leurs inquiétudes.

Pour certains retraités, des rêves caressés de longue date risquent de partir en fumée. Dans certains cas, les réductions dans les prestations pourraient atteindre 900 \$ par mois.

On le sait, les déboires financiers du géant de la forêt et des pâtes et papiers, présentement en restructuration judiciaire, combinés à la crise économique qui a eu des conséquences catastrophiques sur les marchés boursiers, font en sorte que les retraités de la multinationale sont menacés de voir



Quelque 200 retraités d'AbitibiBowater ont assisté, hier matin, à Jonquière, à une réunion d'information portant sur la situation du fonds de pension. La rencontre a soulevé plusieurs inquiétudes.

(Photo Jeannot Lévesque)

leurs rentes amputées de 30%, si leur régime de retraite est terminé prochainement.

Selon les derniers relevés actuariels, le déficit du fonds de pension d'AbitibiBowater atteint en effet 1,4 milliard \$, ce qui représente une perte de valeur de plus de 25%.

Pour certains retraités, des rêves caressés de longue date risquent de partir en fumée. Dans certains cas, les coupures dans les prestations pourraient atteindre 900 \$ par mois.

« Je reçois des dizaines d'appels de personnes inquiètes chaque jour », a soutenu le président sortant de l'association, Roméo Duval.

« C'est clair que maintenant je passe en mode économie. J'oublie les voyages dans le sud et les grandes dépenses. On ne sait pas ce qui va arriver avec notre principale source de revenus », a ainsi témoigné un retraité, Gilles Néron.

Afin de lutter contre ce contexte d'incertitude, les retraités

d'AbitibiBowater commencent toutefois à s'organiser.

Hier, plusieurs d'entre eux se sont rendus au micro afin de plaider pour une grande mobilisation regroupant non seulement les retraités de la multinationale, mais aussi l'ensemble des retraités du Québec, ainsi que les membres des organismes qui gravitent autour d'eux, comme la Fédération de l'âge d'or du Québec.

« Nous devons nous organiser, nous devons nous réveiller. Si nous agissons collectivement, nous pouvons être une force majeure pour faire avancer nos demandes », a martelé Gilles Papillon, un retraité des installations récemment fermées d'AbitibiBowater à Donnacona.

Une telle démarche permettrait, espèrent les retraités, de mettre de la pression sur les différents paliers de gouvernement afin qu'ils soient finalement considérés comme des créanciers privilégiés en cas de

faillite d'AbitibiBowater. Une situation qui limiterait alors leurs pertes financières.

D'autant plus que le président de l'Association, Armand Gauthier, déplore le peu d'appui obtenu jusqu'à maintenant de la part des élus.

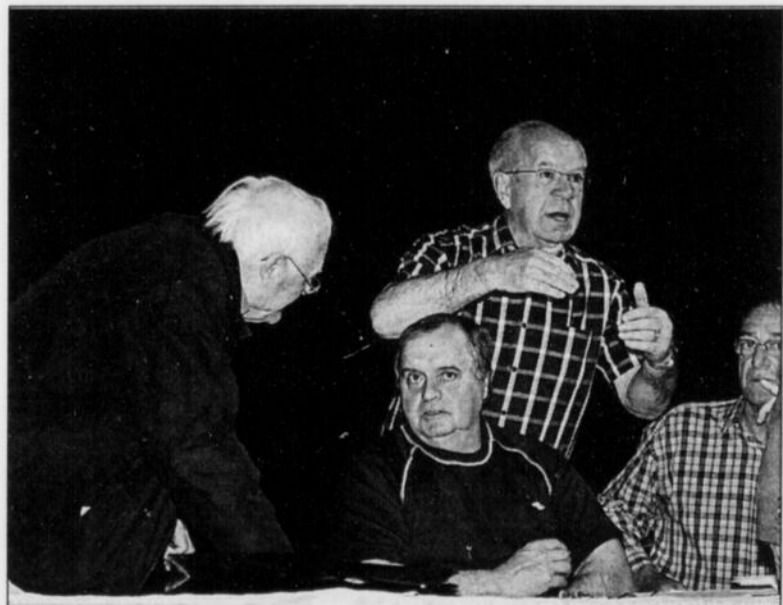
« Nous avons déjà envoyé plusieurs lettres aux deux premiers ministres et aux députés et aux ministres de la région. Nous n'avons jamais eu de réponse. Pourtant, nous avons besoin de leur aide si nous voulons préserver nos droits et notre argent durement gagné », a-t-il lancé.

Ce dernier juge pénible que les retraités doivent attendre encore de longues semaines avant de connaître les détails du plan de restructuration d'AbitibiBowater.

Ignorance

« Actuellement, nous sommes tenus dans l'ignorance complète. Nous n'avons pas d'information », a-t-il dénoncé.

Comme plusieurs membres de son association, il se dit enclin à descendre dans la rue afin de mettre de la pression sur Québec. « Nous allons étudier cette option », a-t-il tranché. o



Le président de l'Association des retraités d'AbitibiBowater, Armand Gauthier (assis), discute avec les responsables de son organisme.

(Photo Jeannot Lévesque)

Bistrot
Boris & Biscotti

10 % de rabais les mercredis et jeudis en folie!

Jusqu'au 30 juin, sur présentation de cette annonce, profitez d'un rabais* de 10 % sur le montant total de votre addition.

* Rabais applicable les mercredis et jeudis soirs à partir de 18 h, sur le prêt-à-emporter et les repas pris en salle à manger.

Le Bistrot Boris et Biscotti, une succulente différence.

Bistrot Boris & Biscotti
Rue Lafontaine
Centre-ville de Chicoutimi
418.602.0911

LOTO QUÉBEC

Résultats des tirages du : 2009-05-26

Banco	01 06 11 14 16	Quotidienne	Triplex
	21 22 23 25 29	3 578	08 22
	33 36 40 43 45	4 7089	32 36 39
	49 56 61 62 69		

Astro Jour - Mois - Année - Signe
15 AOÛT 88 POISSONS

Extra 0616527

EXtra C'EST FACILE DE DIRE OUI À L'EXTRA! GROS LOT DE 500 000 \$.

En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.

Saint-Honoré

Imbroglia autour d'une chicane



Serge Lemelin

slemelin@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Une chicane de famille à Saint-Honoré pourrait ressembler à une émission de télévision du type « Qui dit vrai ? »

Carl Boies, un récidiviste au dossier criminel long comme le bras qui narguait une cousine éloignée depuis des semaines, prétend qu'il aurait été victime de menaces de mort avec un couteau et de méfait sur son automobile.

L'histoire est peu banale étant donné que la jeune femme accusée, Anne Boies-Caron, est sans antécédent judiciaire, et affirme ne jamais avoir procédé à quelque menace que ce soit et encore moins avec un couteau. Le seul témoin oculaire de la dispute, un dénommé Réal Boies, a préféré rester loin du tribunal en déclinant une

invitation à venir témoigner pour départager les versions de l'accusée et du plaignant.

Selon la version du plaignant, il se serait garé devant le domicile de l'accusée le temps de permettre à son oncle Réal de s'approvisionner à l'épicerie Inter-marché située juste en face. Il affirme avoir entendu des cris et des menaces de la part de l'accusée qui se serait avancée vers lui avec un couteau de cuisine en déclarant : « Je vais te percer, je vais percer tes rubbers ».

Le plaignant déclare qu'il n'a rien fait ou dit qui justifie pareille agressivité et qu'il s'est renfermé dans le véhicule, les portes verrouillées. L'accusée lui aurait demandé de baisser sa fenêtre, ce qu'il a refusé de faire.

Frustrée, elle aurait brisé le pare-brise d'un seul coup de poing. L'oncle est sorti de l'épicerie et a parlé avec la

cousine, jusqu'à ce que tout le monde se calme.

La jeune femme de 22 ans, une mère de deux enfants de 3 et 4 ans, a une tout autre version des événements. Elle aurait aperçu le plaignant qui vient l'agacer depuis des semaines en faisant des gestes pour la décrire comme une folle et mimer sa mort prochaine avec un geste tranchant de la main sous le menton.

Insultes

Craignant qu'il répète ses insultes, elle est sortie pour lui demander de quitter les lieux. Elle lui a effectivement demandé de baisser la vitre de la portière du conducteur, ce qu'il a refusé de faire, mais jamais elle n'a proféré quelque menace que ce soit. Quand l'oncle du plaignant est revenu près de l'auto, elle lui a parlé et tous ont quitté les lieux.

La jeune femme confirme que

le conducteur lui disait de ne pas percer ses « rubbers », mais que ce n'était nullement son intention de le faire parce qu'elle sait que le plaignant, un prestataire de la sécurité du revenu, ne possède pas d'auto à son nom.

Volée

Alors pourquoi donc serait-il venu la narguer chez elle ? « Ça date de quelques années quand mon ex lui avait promis qu'il serait parrain de notre enfant et qu'il a dit après qu'il n'en était plus question », a ajouté en substance l'accusée. « Il a donné une volée à mon ex. C'est pour cela qu'on est déménagé : pour ne plus avoir de chicane ».

L'avocat de la Direction des poursuites criminelles et pénales, Me Maxime Dion, a fait témoigner un policier qui a vu le pare-brise endommagé, mais qui ne sait pas comment, ni quand cela a pu se produire.

L'avocat de la Défense, Me Luc Tourangeau, a fait réciter au plaignant la liste de toutes ses condamnations, incluant des vols, des introductions par effraction et des bris d'engagements, ce qui a fait dire à son confrère de la Couronne qu'un récidiviste peut parfois être une victime.

Le juge Richard P. Daoust de la Cour du Québec a demandé un délai de 24 heures avant de rendre son verdict. □

Transport Réal Villeneuve Inc.

40 ANS

Fier de vous donner un service professionnel et de qualité depuis maintenant 40 ans !

Déménagement
local & longue distance

Entreposage

549-4050

765442

GAZON SAVARD INC.

VENTE DE GAZON CULTIVÉ

Terre préparée enrichie de compost

3478, rang St-Paul, CHICOUTIMI

(418) 543-5739
1-800-267-5739

MAINTENANT DISTRIBUTEUR DE GÉOTEXTILES «NOVATEX» D'INNOVEX

Le seul fabricant régional de fosses septiques en béton

DISTRIBUTEUR autorisé de fosses septiques en polyéthylène Xactics

BÉTON DUNBRICK

DIVISION DE GAZON SAVARD INC.
850, rue des Actionnaires, Chicoutimi **549-4520**

773197

ECHO

Faites le bon choix ! Achetez ECHO !

<p>Souffleur PB-251</p> <p>À seulement 199,95 \$*</p> <p>(après rabais postal de 20 \$)</p> <p>PDSF 219,95 \$</p>	<p>Coupe-herbe GT-200 R</p> <p>À seulement 169,95 \$*</p> <p>PDSF 199,95 \$ (après rabais postal de 20 \$)</p> <p>Les prix n'incluent pas les taxes applicables.</p> <p>5 ans Garantie au consommateur</p>
<p>Scie à chaîne CS-310-14"</p> <p>À seulement 249,95 \$*</p> <p>PDSF 279,95 \$</p>	<p>DE PLUS obtenez une Casquette ECHO GRATUITE! sur achat de tout outil motorisé ECHO chez un détaillant ECHO participant.</p> <p>20% Rabais postal*</p>

ECHO est le premier fabricant qui offre aux consommateurs une garantie de 5 ans sur tous ses équipements incluant une garantie à vie sur l'allumage électronique. De plus, le nouveau moteur Power Boost Vortex™ est plus puissant, à faible consommation de carburant et propre pour l'environnement.

* Les prix spéciaux sont en vigueur jusqu'au 31 juillet 2009 chez les détaillants ECHO participant(s) suivant(s).

ÉQUIPEMENTS & PIÈCES JCL: 1993, av. du Rocher, Normandin • 418 274-3372

GILBERT GAUTHIER SPORT: 1573, Sacré-Cœur, St-Félicien • 418 679-8920

MALTAIS & OUELLET: 100, route 169, St-Bruno • 418 668-5254

MÉCANIQUE ADG: 2705, boul. du Royaume, Jonquière • 418 548-7957

RÉUL BOIVIN & FILS: 492, boul. Marcotte, Roberval • 418 275-2502

774795

www.echo.ca

ECHO

Pavillon CARMELLE THIVIERGE

POUR PERSONNES EN PERTE D'AUTONOMIE

avec vue sur la magnifique **Rivière-aux-Sables**

SERVICES OFFERTS:

- Infirmière autorisée
- Encadrement pour la maladie d'Alzheimer
- Plan de soins individualisé
- Aide aux activités quotidiennes
- Service disponible de repas à la chambre
- Prise de la médication supervisée
- Surveillance 24 h/24 h avec personnel qualifié
- Environnement sécuritaire: gicleur, acier et béton

RÉSIDENCE POUR RETRAITÉS • 418 547-3858 • 2682, rue St-Dominique, Jonquière

À l'écoute de vos besoins!

Shirley Boivin (infirmière autorisée)

La Villa des Sables

ÉDITORIAL

ÉDITEUR: MICHEL SIMARD

msimard@lequotidien.com

RÉDACTEUR EN CHEF: DENIS BOUCHARD

dbouchard@lequotidien.com

Carol Néron

cneron@lequotidien.com



Le défi universel

Des urgences qui débordent à un point tel que des patients, par dizaines, doivent attendre pendant des heures interminables, sur des civières et dans des couloirs bondés, d'être examinés par un médecin.

Des infirmières exténuées et à bout de nerfs, forcées d'effectuer des heures supplémentaires à la dernière minute.

Un recrutement de personnel rendu extrêmement laborieux en raison des conditions de travail exécrables dans les hôpitaux.

Des spécialistes de tous les niveaux de plus en plus tentés de migrer vers la pratique privée au détriment du service public.

Un ministre qui clame haut et fort que tout est mis en oeuvre pour, sinon corriger définitivement la situation, parer au plus pressé.

Sombre, ce tableau, n'est-ce pas? Détrompez-vous, cependant... Il ne dépeint pas le système de santé québécois, mais plutôt celui de la France!

Au mois de février dernier, la télé de l'archipel Saint-Pierre-et-Miquelon présentait un débat, doublé d'une série de reportages produits par l'une des trois chaînes publiques françaises, sur l'état lamentable caractérisant, en particulier, le réseau de santé de la région parisienne et celui de l'Hexagone en général. L'accent en moins, on se serait cru au Québec tant les problèmes et les défis à relever sont communs aux deux sociétés.

Une enquête conduite par La Presse nous apprend que le Saguenay-Lac-Saint-Jean figure dans la liste des régions du Québec où le temps d'attente dans les urgences est le moins long.

Avantage

Bonne nouvelle: nous vivons loin des grands centres qui attirent nos jeunes comme des aimants, mais au moins on ne moisit pas aux urgences. Pourquoi ne pas utiliser ce net avantage pour attirer de nouveaux citoyens?

Soyons sérieux... La maladie ne prête pas à rire, en effet, même si des docteurs Clowns appelés en renforts veulent nous faire croire le contraire. Et si nous avons raison de trouver un certain réconfort dans le fait que nos hôpitaux affichent généralement des performances dignes de mention, il y a encore lieu de nourrir les plus grandes inquiétudes pour l'avenir.

La science médicale est à ce point avancée qu'elle peut nous préciser, presque à l'année et au mois près, de quelle maladie ou déficience chronique nous allons mourir. Le problème, c'est qu'elle ne peut même pas guérir les maux aussi banals que la grippe nous affligeant à chaque changement de saison! Le phénomène touche tous les pays industrialisés et prend chaque jour de l'importance en raison du vieillissement de la population, de la découverte de nouveaux virus et de l'origine de la plupart des maladies héréditaires.

Tout pour attirer les infirmières!

Le manque criant de personnel médical dans le réseau public, un phénomène en train de devenir endémique dans les sociétés occidentales, aggrave la situation.

Le Quotidien nous apprenait en souriant, hier, que les hôpitaux tchécoslovaques, pour attirer les infirmières, leur offraient désormais en guise de primes des chirurgies mammaires et des liposuctions! Selon l'AFP, à l'origine cette information, la formule connaît un succès formidable.

« Se vouer à tous les seins » au bénéfice des malades? En serons-nous bientôt rendus là, même au Québec? Déjà que nous en avons plein les bras avec le port du voile islamique...

CLIN D'OEIL

Rire jaune toute l'année

Le Conseil canadien des normes de la télédiffusion considère que le Bye Bye a confondu humour crasse et humour noir.

Pourtant, n'est-ce pas ce que nous réservent, à l'année longue, nos chers humoristes dont la plupart se disent tellement drôles que tout leur est permis?

C. Néron

Le Gala des Éclopés!

Et dans la catégorie rien que 12h d'attente...



VOTRE OPINION redaction@lequotidien.com

« Je m'excuse d'avoir signé le registre ! »

J'ai voté (sic) pour une salle de concert... Je le regretterai longtemps!

Il fait beau sur la Racine. Des jeunes m'interpellent pour les encourager, disent-ils. Ils veulent une salle de concert...

Bien, oui, pourquoi pas? Un peu comme quand ils nous vendent du chocolat pour un voyage de groupe.

Je n'étais pas trop au courant du dossier. C'est mon erreur et, maintenant, mon problème.

Je n'en veux pas du tout à ces jeunes leaders. Partis d'une belle initiative, ils ont été manipulés purement et simplement. Et, par la même occasion, moi aussi.

Jamais, je n'ai su! Jamais on ne m'a dit que je signalais contre la rénovation de l'Auditorium Dufour.

Et là, j'apprends qu'il y a de la politique derrière ça. Je vois apparaître une photo où se retrouvent des jeunes. Certains, qui n'ont probablement pas plus de 13 ans, et qui se vantent d'une bien triste victoire. Et un M. André Salesse qui dit, qu'au fond, on mérite deux salles!

Alors, pourquoi ne pas laisser libre cours à la rénovation de l'Auditorium Dufour et monter un nouveau dossier pour une salle

de concert, exactement comme le Théâtre du Saguenay a réussi à le faire pour le cégep?

Bien triste chapitre pour notre culture, que celui que nous venons d'écrire! On lève le nez sur le projet du Théâ-

tre du Saguenay sans aucune autre garantie.

Je m'excuse sincèrement d'avoir signé!

Martine Michaud
La Baie

mmichaud37@hotmail.com

La Marche de la mémoire

La Société Alzheimer de la Sagamie et la Marche de la mémoire Rona forment un tandem inséparable!

Je profite de cette page pour saluer cordialement tous les gens de ma région et pour les sensibiliser aux deux volets de la Marche de la Mémoire Rona.

Dans un premier temps, il y a le volet humain. Cet événement rassemble des personnes faisant partie de toutes les générations. Elles viennent témoigner, par leur action, de leur reconnaissance à l'égard de nos bâtisseurs.

Dans un deuxième temps, il y a le volet financier. Il s'agit, en l'occurrence, d'un soutien monétaire qui permet à la Société Alzheimer d'offrir davantage de services aux personnes atteintes par cette maladie.

Les proches aidants bénéficient également de cette initiative.

Ce méga rassemblement se

vivra le dimanche 31 mai prochain, à partir de la place Niki-toutagan (rivière aux Sables) de l'arrondissement Jonquière. L'événement se déroulera de 11h30 à 16h.

Convaincue que je m'adresse à une population à l'écoute et généreuse, je mise grandement sur son indéniable solidarité et sa remarquable conscience sociale, afin que ce rassemblement humain apporte à toutes les familles de nos régions (Saguenay-Lac-Saint-Jean, Chibougamau-Chapais) l'espérance de la découverte prochaine d'une solution miracle et durable à cette maladie.

La Société Alzheimer a besoin de vous tous! Ensemble nous vaincrons! Avec tout mon cœur de bénévole...

Gisèle Larouche
présidente
Jonquière

Un voile en cache toujours un autre

CHRONIQUE

Jacques
Brassard

jacques.brassard@al.cgocable.ca



Il m'arrive d'assister à l'occasion, dans les galeries de l'Assemblée nationale, à la période de questions. Ce fut le cas le 13 mai dernier. J'étais donc, comme on dit, aux premières loges pour observer de vigoureux échanges entre trois femmes sur la question du voile islamique chez les employées de l'État.

D'un côté, la chef intérimaire de l'ADQ, Sylvie Roy, et la chef du PQ, Pauline Marois. Toutes deux, manifestement indignées de la prise de position de la Fédération des femmes du Québec (FFQ) contre l'interdiction du port du voile islamique au sein de la fonction publique. De l'autre, la ministre Christine Saint-Pierre pratiquant à merveille l'art de l'esquive et de la pirouette.

Harcelée de questions, la ministre s'est obstinément refusé d'approuver, aussi bien que de désavouer, la position de la FFQ. Elle appliquait la première consigne que l'on impose aux ministres (je le sais, j'ai été leader du gouvernement) lorsqu'ils font face à une question embarrassante: tourner autour du pot!

Plus qu'un morceau de tissu

Mais le lendemain, ô surprise, on apprend, grâce à La Presse, que la ministre est d'accord avec la FFQ. Cela signifie que les employés des secteurs public et parapublic pourront porter ostensiblement le voile islamique.

Il ne faut pas l'interdire, déclare

la ministre, sinon on va replonger dans le débat sur la pertinence du crucifix à l'Assemblée nationale!!! Absurde rapprochement.

Comment expliquer cette dérobade et ce manque de courage politique? En fait, la ministre et le gouvernement se refusent à débattre du voile parce qu'ils pressentent sans doute que, comme le signalait Point de Bascule, la «question du voile ne peut être abordée sans examiner l'islam politique dont il est l'étendard».

Le voile, plusieurs l'ont rappelé, ce n'est pas seulement un morceau de tissu, c'est le signe visible de l'infériorité de la femme dans l'islam, c'est le symbole ostentatoire de la soumission de la femme au père, au mari, au frère. Officialiser le port du voile dans les secteurs public et parapublic, c'est accommoder l'islamisme de façon éminemment «déraisonnable».

Société démocratique

«En France, écrit Djemila Benhabib dans son remarquable livre, «Ma Vie à Contre Coran», dans certaines banlieues, les jeunes musulmanes sont sommées de choisir entre le «voile ou le viol». Si nous abdiquons sur la question du voile, c'est le parti de l'oppression que nous choisirons. Un voile en cache toujours un autre. L'offensive en faveur du voile islamique s'accompagne d'attaques contre la mixité. Certains parents demandent à ce



Une musulmane voilée, sans doute en mission sur commande, nous avise que si l'on interdisait son accoutrement dans la fonction publique, elle quitterait le Québec. Excellente idée! Bon voyage!

(Archives)

que leurs filles soient dispensées des cours d'art, de théâtre et de biologie.»

Ce que nous dit, en somme, Djemila Benhabib, une Algérienne qui a été témoin de l'asservissement de son pays par les islamistes (avec comme tribut à payer l'assassinat de plus de 200 000 de ses concitoyens), c'est qu'une société démocratique qui cède sur le voile sera aussitôt la cible de nouvelles revendications. Toutes incompatibles avec les valeurs fondamentales de l'Occident.

Djihad furtif

Notre classe politique ne peut ignorer que les sociétés démocratiques occidentales ne doivent pas seulement subir les assauts

du djihad violent et terroriste, elles doivent aussi faire face au travail de sape, s'appuyant sur les chartes, que constitue le djihad furtif. Ce dernier est une stratégie mise en œuvre par les groupes islamistes implantés au sein même des pays démocratiques et dont l'objectif est l'application de la charia, cette loi archaïque et obscurantiste contraire aux droits de la personne et aux fondements de la démocratie.

Il faut croire Djemila Benhabib quand elle nous prévient que la «bataille contre le voile islamique n'est que le début d'une guerre ouverte contre les intégristes, dont l'issue dépendra de notre capacité à le disqualifier des institutions publiques, y com-

pris de l'école. Si l'on perd cette manche, l'islamisme en sortira plus fort et revendicateur».

Les partis d'opposition doivent donc revenir à la charge sur cette question brûlante et forcer le gouvernement à résister à toute forme d'érosion des valeurs fondamentales de notre société. Si la Fédération des femmes du Québec se déshonore, la ministre de la Condition féminine n'est pas tenue de s'y associer.

Quelques jours après le vif échange au Parlement, une musulmane voilée, sans doute en mission sur commande, nous avisait que si l'on interdisait son accoutrement dans la fonction publique, elle quitterait le Québec. Excellente idée! Bon voyage!

VOTRE OPINION redaction@lequotidien.com

Le journal, ce plaisir matinal sans cesse renouvelé...

La sortie du lit est plutôt difficile. Il fait froid, mais je sais qu'il est déjà là! Je quitte mes draps chauds, vacille vers la douche, les yeux ouverts à moitié. L'eau chaude ravive ma circulation et délire mes muscles encore endormis. Les fragrances du shampoing, du revitalisant à cheveux et du savon se mélangent et embaument l'enceinte. Un matin comme les autres... Tous ces petits gestes qui font nos réveils nous échappent tellement ils sont banals, machinaux, automatiques. Je me sens bien!

Impression de froidure

Ce matin, le soleil n'est pas au rendez-vous. Les épinettes, les bouleaux et le petit pin blanc planté d'hier penchent dangereusement, poussés par ce vent du nord-ouest. Un bon

café. L'espresso frais moulu dégage du plaisir et une promesse: bientôt...

Les jeunes pousses de persil plat, basilic et coriandre, les bégonias roses, les géraniums, les Marigolds Durango, n'ont pas souffert du froid (presque hivernal) de cette nuit de la fin de mai. Mes pensées vont du coq-à-l'âne. Les cumulonimbus déclinent tous les tons de gris et dégagent une impression de froidure. Le thermomètre marque 0°. Le café est prêt.

Bonne odeur d'encre

C'est presque le moment, reste le café à verser. La vapeur monte jusqu'à mes narines, il tient sa promesse... Voilà, c'est le moment, mon café est sur la table près du fauteuil, le pouf est avancé et la couverture bleue, pour mes

pieds. J'ouvre la porte. Le vent fouette! Il est là: le journal, mon journal! Enroulé sur lui-même, il dissimule encore ses secrets. Il sent bon l'encre. Il porte en lui le travail de toute une nuit.

Des journalistes, des photographes, des rédacteurs, des éditeurs, des graphistes, des infographistes, les équipes d'impression, combien? Combien d'heures de recherche, d'écriture, de créativité en ébullition? Combien de fois à braver les intempéries, à prendre des risques pour rapporter l'image la plus belle, la plus évocatrice? Combien de temps pour accorder textes et images dans des pages souvent amputées par l'espace réservé à une publicité qui détonnera complètement avec le sujet traité? Quelle précision pour ajuster

les encres? Combien de personnes, combien d'anonymes, avant d'arriver chez le camelot. Mais lui, je le connais un peu. Il s'appelle David! (En passant, je devrais lui demander la date de son anniversaire).

Le confort de la lecture

Je le déroule, il est mince ce matin, mon journal. Je regarde les gros titres. Je goûte mon café, trop chaud... Un peu de crème, rien ne presse (ce n'est pas un jeu de mots)!

Je ne suis pas esclave de l'horaire imposé. Je peux m'arrêter en plein milieu d'un article ou d'une phrase. Je peux répondre au téléphone, effectuer une brassée de lessive. Mon esprit peut vagabonder. Je ne perds rien. Il est encore là! Je le reprends, recommence le dernier paragraphe, reviens.

En une seule phrase, il éveille un souvenir, mon esprit part cinq ans en arrière ou me projette en avant, me donne une idée. «Qu'en penses-tu? On dit cela dans le journal.» La conversation s'engage. Un échange d'opinions, un débat pseudo politique, un instant de réflexion. Pas d'entrave. Je ne suis pas obligée d'écouter pour connaître la suite, je lis, je relis. Je peux aussi noter, souligner, marquer la page, découper. Je peux conserver!

Je tourne la dernière page. Ce matin, il m'a surprise, attristée, convaincue, il m'a fait rire, il a semé des doutes, encouragé et il a laissé une partie de son encre sur mes doigts.

Je le laisse là, tu pourras le lire à ton tour.

Micheline Therrien
Alma



La crise frappe fort à Ottawa

Le plus gros déficit

LA PRESSE

OTTAWA - La crise économique provoque une chute des revenus à Ottawa à un point tel que le déficit du gouvernement fédéral dépassera les 50 milliards de dollars durant le seul exercice 2009-2010.

Ce déficit sera, et de loin, le plus important dans l'histoire du

Le ministre des Finances, Jim Flaherty, estime que le déficit pour le présent exercice financier dépassera largement ce qui était prévu et franchira sans doute la barre des 50 milliards de dollars, le plus important jamais enregistré par le gouvernement fédéral.

(Archives)

pays, surpassant le déficit de 39,5 milliards de dollars enregistré au cours de l'exercice financier 1992-1993 quand les conservateurs de Brian Mulroney étaient au pouvoir.

Il sera aussi 16 milliards \$ de plus que ce qui avait été prévu dans le dernier budget, adopté il y a à peine trois mois.

Le ministre des Finances, Jim Flaherty, avait prévenu les Canadiens lundi, à l'issue d'une rencontre au sommet avec ses homologues des provinces à Chelsea, en Outaouais, que le déficit serait nettement plus important en 2009-2010 que les 34 milliards qu'il avait prévus dans son dernier budget, déposé en janvier.

Mais le grand argentier du pays avait refusé de chiffrer le nouveau boulet financier, affirmant qu'il comptait détailler le manque à gagner à l'occasion d'une mise à jour économique qu'il doit faire à la Chambre des communes d'ici à la fin du mois de juin.

Fin du suspense

Hier, M. Flaherty a mis fin au suspense. « Nous allons afficher un déficit à court terme nettement plus élevé cette année. J'estime que le déficit dépassera les 50 milliards de dollars. Nous traversons un ralentissement économique plus profond que ce que nous avions anticipé », a affirmé hier le ministre Flaherty à l'issue de la période quotidienne des questions.

M. Flaherty a refusé de dire si le déficit prévu pour l'an prochain, 30 milliards \$, sera plus important aussi. Toutefois, il a affirmé qu'il prévoit toujours un retour au budget équilibré d'ici 2013.

Mais selon des informations obtenues par La Presse hier, les fonctionnaires du ministère des Finances n'écartent pas l'idée que le déficit grimpe jusqu'à 55 ou même 60 milliards de dollars une fois que le présent exercice financier aura pris fin, le 31 mars 2010.

Le gouvernement Harper se voit contraint de revoir à la hausse le déficit en raison de la chute marquée des impôts et taxes payés par les particuliers et les entreprises et la hausse des coûts des programmes sociaux, notamment les coûts du programme de l'assurance-emploi.

Fait à noter, les entreprises et les particuliers peuvent revenir trois ans en arrière pour réclamer une révision des impôts payés sur les gains en capitaux. L'année 2008 a été marquée par la chute brutale des revenus des entreprises et le ministère du Revenu a été inondé de demandes de révision. Résultat, le gouvernement fédéral est obligé de signer de nombreux chèques de remboursement en 2009, selon nos informations.

En outre, l'aide gouvernementale à l'industrie automobile, de plus de 2,6 milliards de dollars, sera imputée au budget de cette année, augmentant ainsi le déficit.

« Un chiffre très choquant »

Le critique libéral en matière de finances, John McCallum, s'est dit sidéré d'apprendre les nouvelles projections du ministre Flaherty. « C'est un chiffre très choquant. Je suis surpris de voir que ce soit si élevé que cela. J'aimerais voir les détails, mais c'est presque 50 % plus élevé que ce qu'il avait prévu. C'est un chiffre assez alarmant. Tout cela veut dire que la situation est bien pire que ce qu'on avait prévu », a affirmé M. McCallum.

KIA PRÉSENTE LA **FORTE 2010**
BIEN ÉQUIPÉE À PARTIR DE **15 695 \$**



MODELLE SX ILLUSTRÉ

KIA
10 ANS
AU CANADA

SOLDES ANNIVERSAIRE

OU ET 0%

FINANCEMENT SUR TOUS LES MODÈLES 2009

Ce mois-ci seulement!

SOUL 2010
BIEN ÉQUIPÉE À PARTIR DE **15 495 \$**

1,6 L, 4 cylindres DACT, 16 soupapes ou disponible 2,0 L DACT, 16 soupapes
6 coussins gonflables de série avec appuis-têtes à protection traumatique
Capacité Bluetooth® mains libres
Sièges avant chauffants

LOUEZ-LA À PARTIR DE **199 \$** PAR MOIS 48 MOIS **39%** TAUX DE LOCATION*

RONDO 2009
ACHÉTEZ-LA À PARTIR DE **19 995 \$** **ET 0%** FINANCEMENT

ACHÉTEZ-LA À PARTIR DE **17 495 \$** **ET 0%** FINANCEMENT

RIO 2009 BERLINE 4 PORTES
ACHÉTEZ-LA À PARTIR DE **13 595 \$** **ET 0%** FINANCEMENT

15 495 \$ **ET 0%** FINANCEMENT

SOUL 2010 **15 495 \$** **ET 0%** FINANCEMENT

msn autos CHOIX DE L'ÉDITEUR*

UN DES VÉHICULES LES PLUS RESPECTUEUX DE L'ENVIRONNEMENT DANS SA CATÉGORIE

5.9 L/100KM EN VILLE **7.3 L/100KM**

Cote de résistance aux impacts NHTSA - Impacts frontaux*

Moteur 4 cylindres de 1,6 L DACT
Système stéréo AM/FM/CD/MP3 avec prises d'entrée USB et AUX
Système d'interface mains libres Bluetooth® pour téléphone cellulaire*



MODELLE EX ILLUSTRÉ

msn autos CHOIX DE L'ÉDITEUR*

UN DES VÉHICULES LES PLUS RESPECTUEUX DE L'ENVIRONNEMENT DANS SA CATÉGORIE

7.5 L/100KM EN VILLE **10.6 L/100KM**

Cote de résistance aux impacts NHTSA - Impacts frontaux*

Moteur 4 cylindres de 2,4 L à 16 soupapes, CVT, ou moteur V6 de 2,7 L (CVT) offert en option
Boîte automatique Steptronic
Freins ABS, contrôle électronique de stabilité et antipatinage de série



MODELLE EX ILLUSTRÉ

POUR UN ACHAT SANS SOUCI

Dès maintenant, achetez tout nouveau véhicule Kia et nous vous permettrons de le ramener si vous perdez votre emploi au cours de l'année suivante. Si l'achat d'un nouveau véhicule entraîne beaucoup d'émotions, les soucis, eux, ne devraient pas être de la partie.

5 ans de garantie

AVEC NOUS, VOUS ÊTES VRAIMENT COUVERTS

- * GARANTIE SANS SOUCI COMPLÈTE DE 5 ANS/100 000 KM
- * GARANTIE SUR LE CIRCUIT MOTORISÉ/PLUS DE 5 ANS/100 000 KM
- * ASSISTANCE ROUTIÈRE AVANTAGE PLUS DE 5 ANS/100 000 KM
- * SANS DÉDUCTIBLE

VÉHICULES D'OCCASION CERTIFIÉS*

PÈRE DE SOUVENIR

Le Programme **MOBILITÉ**

500⁺ BOULEVARD

Bluetooth

SIRIUS[®] RADIO

KIA KIA MOTORS

* La PDSF pour la Forte 2010 2.0L MT (SO550A) est de 15 695 \$/15 495 \$. Les frais de livraison et destination de la location-bail est de 20 000 km/an (d'autres forfaits sont offerts) avec un supplément de 10 \$ par kilomètre excédentaire. Le prix d'achat au comptant pour la Rio EX MT 2009 (RO5429) le Rondo LX AT 2009 (RW7519) est de 13 595 \$/19 995 \$. Les frais de livraison et destination de 1 495 \$/1 650 \$ sont exclus. Les plaques d'immatriculation, assurances, frais d'administration du concessionnaire et taxes ne sont pas inclus. D'autres options de location et de financement sont offertes. Les concessionnaires peuvent vendre ou louer les véhicules à des prix inférieurs. Les prix peuvent être modifiés sans préavis. Certaines restrictions peuvent s'appliquer. © Solides Anniversaire et 0 % de financement à l'achat disponible sur tous les modèles 2009 pour une durée maximale de un an après la date d'achat et couvre une valeur nette négative jusqu'à 7 500 \$. Veuillez consulter votre document de police d'assurance avantage intégré Kia pour voir toutes les modalités. Le logo de Echelon, Compagnie d'assurances générale est une marque déposée de Echelon. Compagnie d'assurances générale est une marque déposée de Echelon. Les estimations sont établies selon les critères et les méthodes d'évaluation du gouvernement du Canada. Consultez le Guide de consommation de carburant, EnerGuide, une publication du gouvernement du Canada. Le score vert de du Rondo de Kia s'établit sur les caractéristiques techniques d'une transmission automatique dans chacune de leurs catégories. Pour obtenir tous les renseignements, visitez GreenCars.org. ** Résultats des tests de la NHTSA (National Highway Traffic Safety Administration) www.safercar.gov pour toutes les précisions. * Des conditions s'appliquent au programme 500 \$ de rabais pour les diplômés, voyez le concessionnaire pour plus de précisions. + Certaines conditions peuvent s'appliquer au programme 500 \$ de rabais pour les diplômés, voyez le concessionnaire pour plus de précisions. * La garantie sans souci de Kia couvre la plupart des composants de véhicule contre les défaillances, dans des conditions normales d'utilisation pendant 5 ans ou 100 000 km, whichever comes first. Les détails de la garantie sans souci de Kia sont disponibles sur le site web de Kia. Visitez le concessionnaire pour plus de précisions. * Le logo Bluetooth est une marque déposée de la Bluetooth SIG, Inc. © 2009 SIRIUS XM Radio, Inc. Le logo Sirius est une marque déposée de Sirius XM Radio, Inc. © 2009 SIRIUS XM Radio, Inc. Les renseignements contenus dans la présente annonce publicitaire sont présumés exacts au moment de l'impression. L'offre se termine le 1^{er} juin 2009 et s'applique aux résidents du Québec seulement. * KIA est une marque de commerce de Kia Motors Corporation.

de l'histoire

Le gouvernement Harper se voit contraint de revoir à la hausse le déficit en raison de la chute marquée des impôts et taxes payés par les particuliers et les entreprises et la hausse des coûts des programmes sociaux, notamment les coûts du programme de l'assurance-emploi.

L'ancien économiste en chef de la Banque Royale a affirmé que le gouvernement fédéral devrait prendre des mesures « sévères » un jour pour venir à bout de ce boulet financier.

Le critique du NPD aux finances, Thomas Mulcair, a pour sa part affirmé que les conservateurs n'ont plus de crédibilité en matière de gestion des affaires de l'État.

« Les conservateurs sont en train de battre tous les records de médiocrité économique. Ils sont en train de faire les pires déficits dans l'histoire du Canada, même pires que ceux de Brian Mulroney, ce qui n'est pas peu dire », a dit M. Mulcair.

Le Canada moins endetté

Avant que M. Flaherty ne lague cette bombe devant les journalistes, le premier ministre Stephen Harper avait affirmé à la Chambre des communes que le gouvernement fédéral pouvait se permettre ce genre de déficits.

« Nous pouvons nous permettre ce genre de déficits d'autant plus qu'ils seront de courte durée », a dit M. Harper, soulignant que les déficits des autres pays du G7, en particulier aux États-Unis, sont encore plus imposants en proportion de leur produit intérieur brut (PIB).

Au Canada, la dette du gouvernement fédéral ne représente que 29% du PIB, le taux le plus bas des pays du G7. L'Allemagne arrive au deuxième rang avec

58%. Par comparaison, la dette des États-Unis représente près de 70% de son PIB.

Dans son dernier budget, le ministre Flaherty prévoyait un déficit de 34 milliards de dollars en 2009-2010 et de 30 milliards en 2010-2011. Il prévoyait un déficit cumulé de 80 milliards entre 2008-2009 et 2012-2013 avant le retour à l'équilibre budgétaire. □

ASSURANCE-EMPLOI

En mars, 681 400 Canadiens recevaient des prestations, une hausse de 10,6 %.

Régions métropolitaines de recensement	Variations annuelles en %
Saint-Jean (T.-N.)	14,6
Halifax	45,2 ■
Saint-Jean (N.-B.)	36,4 ■
Saguenay	9,0
Québec	38,5 ■
Sherbrooke	41,8 ■
Trois-Rivières	14,8
Montréal	38,7 ■
Gatineau	33,9 ■
Ottawa	44,5 ■
Toronto	85,0 ■■
Winnipeg	59,7 ■
Regina	32,5 ■
Saskatoon	70,1 ■
Calgary	187,0 ■■■
Edmonton	185,6 ■■■
Vancouver	136,0 ■■
Victoria	159,4 ■■

La dette américaine atteindra 90 % de son PIB l'an prochain

Vaincre la récession à coups de milliards \$

LA PRESSE

Les ténors du libéralisme économique à tout crin ont entraîné l'économie mondiale dans un gouffre. En revanche, le mérite du rétablissement des finances publiques dans nombre d'États revient en bonne partie à leurs mises en garde et à leur vigilance.

La restauration de la croissance exige d'ébranler cet héritage alors que le vieillissement de la population commence à peine à réclamer son tribut.

Les défis seront de taille pour tous les élus, mais chaque pays est marqué par ses singularités.

Ainsi, la perspective que la notation de la dette du Royaume-Uni soit révisée à la baisse par Standard & Poor's a relancé la semaine dernière le débat sur celle des États-Unis et affaibli le billet vert.

Si l'agence de notation confirmait sa menace, le royaume de Sa Gracieuse Majesté Elisabeth II serait le troisième membre du G7 à subir pareille humiliation après l'Italie et le Japon.

Selon la classification de S & P, seuls 15 pays ont droit à la note AAA qui permet à ses détenteurs d'emprunter à moindre coût. Les États-Unis se classent 14^e à ce palmarès. « Il y a à peine un an, S & P suggérerait que Fannie et Freddie pourraient faire perdre aux États-Unis sa médaille AAA s'ils devaient venir à leur rescousse », rappelle Douglas Porter, économiste en chef adjoint chez BMO marchés des capitaux. On sait depuis que les deux sociétés ont été mises en tutelle à grands frais et que la Réserve

fédérale s'est engagée à acheter plus de 200 milliards de leurs obligations.

En fait, souligne l'économiste torontois, le gouvernement américain et la Réserve fédérale ont à ce jour engagé 12 800 milliards pour combattre la récession, soit plus de 90% de la taille de l'économie américaine (PIB nominal).

La FED n'étant pas un organisme d'État comme l'est par exemple la Banque du Canada, sa dette est difficilement assimilable à celle de Washington.

N'empêche. Les seules mesures de l'administration Obama porteront la dette américaine à hauteur de 90% du PIB l'an prochain, selon le FMI. Celles annoncées par les ministres des Finances canadiens porteront la nôtre aux environs de 65%.

Conséquence

La conséquence immédiate de la détérioration des finances publiques américaines, c'est le coût de leur financement et la perte d'attrait du billet vert.

Les Américains sont loin toutefois d'être les plus mal en point. Une étude récente du FMI fait des projections à l'horizon 2050 du coût relatif de la récession actuelle et du vieillissement de la population. Le Canada s'en sort le mieux parmi les pays avancés du G20 avec un coût de 1,9% du PIB contre 6,4% pour les États-Unis et 7,9% pour le Royaume-Uni.

Les Américains ont toutefois un immense avantage théorique sur les Britanniques, voire sur les Canadiens. L'État a recouru jusqu'ici beaucoup moins à son pouvoir de taxation, 33% du PIB, contre 38% pour le Canada et 40% pour le Royaume-Uni. « Contenir les pressions liées au vieillissement sera peut-être la clé pour apaiser les craintes de solvabilité fiscale au cours de la prochaine décennie, croit Stéfane Marion, économiste en chef à la Financière Banque Nationale. Comparée à celle de ses pairs, la situation des États-Unis ne paraît pas désespérée. » □

OPTIMUM
CLINIQUE VISUELLE

Pour mieux voir la VIE!

• Chicoutimi (418) 545-9391 • La Baie (418) 544-7789
• Jonquière (418) 542-7585 • Alma (418) 668-3622 774959

Hairfax
International

RETROUVER L'ALLURE
hairfax.com

Des professionnels au service de l'image
Prévention et traitement perte de cheveux
Solutions esthétiques avant-gardistes
Correction par micro greffe capillaire

Chicoutimi
874, boul. Université, suite 214
418-543-1217

772216

MARCHE DE LA MÉMOIRE RONA 2009
DE LA SOCIÉTÉ ALZHEIMER SAGAMIE

Mascotte

Marcheurs réguliers
Parcours de 3 km
Adultes, aînés(es) et étudiants(es): 10 \$
Familles: 25 \$

Marcheurs piliers
Parcours de 5 km
Le marcheur pilier représente des commanditaires totalisant 200 \$ et plus.

VIENS MARCHER AVEC MOI...
Mémé

Patrice St-Pierre
Président d'honneur
Directeur général
FADOQ Saguenay-Lac-Saint-Jean-Ungava

DIMANCHE 31 MAI À PLACE NIKITOUTAGAN, JONQUIÈRE
Pour renseignements supplémentaires, communiquez avec la Société Alzheimer de la Sagamie.
418-668-0161 / 1-877-668-0161 • alzheimersag@bellnet.ca • www.alzheimersagamie.com

772425

INSCRIPTION SUR PLACE LE MATIN À 11 H 30 • DÉPART: 13 H
TIRAGE D'UN FORAÎT DE 700 \$ AU CHÂTEAU LAURIER À GAGNER PARMIS TOUS LES MARCHEURS

Vous avez besoin d'un nouveau système téléphonique?

Faites affaires avec un spécialiste
100 % régional

Perron Télécom
L'avenir en toute confiance!

Panasonic
des idées pour la vie
Détaillant agréé

Notre priorité
vosre satisfaction!

2 succursales afin de mieux vous servir

Roberval
Tél.: (418) 275-1281

Jonquière
Tél.: (418) 542-3871

771373

DE LAC & DE FJORD

Divine crème molle, quand tu nous tiens!

Steeve Tremblay

steevetremblay@lequotidien.com

Hier midi, je suis allé dîner à la maison. En fait, je suis passé à la maison pour faire du vélo stationnaire parce que je me sentais coupable. Je m'étais promis de faire attention, à la veille de l'été, pour perdre quelques kilos. Or, depuis que j'ai commencé cette « intention », je ne cesse de me sentir fautif dès que je triche. Et Dieu m'est témoin que je triche régulièrement. Je n'ai pas une grande capacité de réserve lorsqu'il s'agit de nourriture. Pour en revenir à hier, vous vous souvenez que malgré les 6°C qu'il faisait en matinée, le temps était ensoleillé.

Je me suis donc arrêté dans le secteur Saint-Cœur-de-Marie d'Alma pour m'acheter une petite crème molle à l'entrée de ce sympathique village. Ma première crème molle de l'année... miam miam miam; j'en bavais juste en la regardant se former dans son cornet. C'est alors qu'on m'a proposé de la prendre nature ou avec du chocolat. Pourquoi pas le chocolat

tant qu'à être dans le péché! C'est alors qu'on me présente la nouveauté de l'été, la crème molle trempée dans le chocolat blanc. Wow et re-wow, simplement d-é-l-i-c-i-e-u-x! Je défis n'importe lequel de gourmands de savourer cette divine création sans y être accros.

Je n'avais jamais goûté si bon mélange. Avec le chocolat traditionnel, on dirait que ça goûte parfois le plastique mais là, on est en voiture mes amis. Je me revois encore délectant mon joli cornet en revenant à Alma, croyez-moi, ça n'a pas eu le temps de couler car je l'ai happé comme une gorgée d'eau après deux jours dans le désert. Enfin, dès que je l'ai eu terminé, les remords ont commencé.

C'est ce qui me décourage un peu dans mes grandes idées de contrôle de poids. Les seules choses que je devrais manger sont les choses que je trouve les moins bonnes. Bien beau la salade, mais pourquoi on s'entête à crier sur les toits que c'est si bon. Chocolat versus salade, je crois que la bataille est perdue pour la feuille de laitue. Bon, la guerre aux calories est ouverte, je termine mon vélo et c'est à recommencer, encore... et encore... bonne journée!



▲ //MÉTIER

Les notaires sont à l'honneur, cette semaine, pour nos salutations hebdomadaires, et c'est via Me Michel Parizeau de l'étude almatoise Parizeau, Tremblay & Forest PME Internotaires qu'elles vous sont transmises.

▼ //GOURMANDISE

Le Bar laitier Mistook, à l'entrée du village de St-Cœur-de-Marie, est ouvert depuis peu. On peut y rencontrer Valérie Tremblay qui vous servira de la délicieuse crème molle dont la succulente variété au chocolat blanc.



◀ //AIDE

La caisse Desjardins Mistook a remis hier un chèque de \$10 000 aux Fêtes gourmandes de Delisle qui se tiendront cet été. Gilles Goulet, président de la Caisse, Hugues St-Laurent, DG des Fêtes, Diane O. Gilbert, présidente des Fêtes, Réal Maltais, président des Collines du terroir, et Marc Bouchard, directeur général de la Caisse, ont procédé à la remise.



▲ //CUISINE

Le Restaurant des Collines est ouvert, à la marina de Delisle, et l'équipe de la cuisine vous y attend. Parmi ceux-ci, on peut reconnaître, tenant différents produits régionaux, l'assistante-chef Line Verreault, le chef Alain Tremblay et la cuisinière Alex Sandrine Tremblay.



▲ //LAVE-AUTO

La construction du futur lave-auto sans contact adjacent au Super Sagamie Petro-T, au coin des rues de la gare et Du pont Nord à Alma, vont bon train. Le propriétaire, Jean-Pierre Goderre, nous parle de la fin juin, début juillet, pour l'ouverture officielle de ses nouvelles installations.

Photos Steeve Tremblay



Camelot... bien plus payant qu'on pense!

- Apprendre à gérer son premier budget • Créer ses propres défis
- Devenir une personne plus responsable • Rencontrer des gens intéressants
- Pouvoir s'offrir ce qu'on désire • Le plaisir de bien servir ses clients
- Acquérir ses premières expériences sur le marché du travail
- Être son propre patron • Se démarquer des autres
- Acquérir sa propre indépendance

Le Quotidien
Le PROGRÈS
dimanche

Si ça t'intéresse: 418-545-4664 ou 418-679-3832

Fêtes gourmandes de Delisle

Promesse d'une belle 13e édition

MARC ST-HILAIRE
mst-hilaire@lequotidien.com

ALMA - La corporation des Collines du terroir s'engage dans une saison estivale remplie d'activités, incluant la 13^e édition des Fêtes gourmandes de Saguenay-Lac-Saint-Jean.

Hier matin, alors que les responsables de la corporation dévoilaient leur programmation 2009, au Resto des Collines, une équipe d'ouvriers s'affairait à monter un vaste chapiteau sur le site de la halte routière de Delisle. Contrairement aux autres années, l'infrastructure sera en effet érigée tout au long de l'été et non uniquement lors des Fêtes gourmandes.

Le coup d'envoi officiel de la saison sera ainsi donné le 30 mai prochain, dans le cadre du Grand bal

gastronomique, un événement qui se tiendra pour la première fois sur le site même des Collines du Terroir. Chaque année, ce souper grandiose permet à l'organisation de financer les Fêtes

gourmandes, qui se dérouleront cet été du 20 au 23 août.

En ce qui a trait aux nouveautés, le directeur général, Hugues Saint-Laurent, a annoncé que le 13 juin se tiendra la première édition de Festi-Pêche, où les personnes le désirant pourront être initiées à la pêche ou au kayak

de mer. Le chef des Collines du terroir, Alain Tremblay, profitera de l'occasion pour prononcer une conférence sur les multiples façons d'apprêter le poisson.

En juillet, le Bal du fromage rendra par ailleurs hommage aux fromagers du Saguenay-Lac-Saint-Jean. □



Diane O. Gilbert, Réal Maltais, Marc Bouchard et Gérard Baril lors de la conférence de presse des Fêtes gourmandes de Delisle, hier.

(Steeve Tremblay)

POUR VENDRE OU ACHETER UNE PROPRIÉTÉ

Je vous OFFRE un SERVICE sur MESURE

Disponibilité 7 jours/7

Efficacité

Confidentialité

PARTOUT au SAGUENAY

GRATUITE OPINION DE LA VALEUR MARCHANDE **GRATUITE**

Rodrigue Comeau
Agent immobilier affilié

Cell.: 418-540-2442 - Bur.: 418-542-7587

Plus de 30 ans d'expérience dans l'habitation incluant 12 années comme agent immobilier.

www.rodriaguecomeau.com 775159

OUI, ELLES SONT NEUVES!



AVEO⁵ LS

OFFRE VALABLE JUSQU'AU 1^{er} JUIN

8 999\$ À L'ACHAT¹

Inclut le crédit comptant alternatif au programme On met le Paquet de Chevrolet.

5,7 L AUX 100 KM

ROUTE: 5,7 L/100 KM (50 mi/gal)
VILLE: 7,9 L/100 KM (36 mi/gal)²

★★★★★
Sécurité 5 étoiles³



Modèle SS illustré.

COBALT XFE

OFFRE VALABLE JUSQU'AU 1^{er} JUIN

9 999\$ À L'ACHAT¹

Inclut le crédit comptant alternatif au programme On met le Paquet de Chevrolet et le rabais fidélité de 1 000 \$ aux propriétaires de GM.

MEILLEURE ÉCONOMIE DE CARBURANT SUR ROUTE de sa catégorie⁴ (à l'exclusion des hybrides)

ROUTE: 5,4 L/100 KM (52 mi/gal)
VILLE: 8,0 L/100 KM (35 mi/gal)²

LA MEILLEURE PROTECTION AU PAYS
Avec
GARANTIE PLEINEMENT PROTÉGÉE
5 ANS 160 000 KM

offreschevrolet.ca



775007

ON MET LE PAQUET

5 ANS ENTRETIEN Goodwrench INCLUS



LA MEILLEURE PROTECTION AU PAYS
Avec
5 ANS 160 000 KM

GARANTIE LIMITÉE SUR LES COMPOSANTS DU GROUPE MOTOPROPULSEUR
ASSISTANCE ROUTIÈRE
TRANSPORT DE COURTOISIE

Canada

L'Association des concessionnaires Chevrolet du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit. Offres d'une durée limitée, réservées aux particuliers et s'appliquant aux modèles 2009 neufs suivants: Aveo5 (1TV48/1SA), coupé Cobalt (1AJ37/1SA) et berline Cobalt (1AJ69/1SA). Les modèles illustrés comprennent certaines caractéristiques offertes en option à un coût additionnel. 1. Transport (1 325\$), frais d'immatriculation, assurance et toutes les taxes en sus. Les frais liés à l'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers, si applicables, et les droits sur les pneus sont en sus et payables à la livraison. Inclut le crédit comptant alternatif disponible chez le concessionnaire dans le cadre du programme On met le Paquet de Chevrolet. À l'achat de la Cobalt, le rabais fidélité de 1 000 \$ accordé aux propriétaires de GM (à l'exception des modèles des marques Saturn et Saab) est inclus. 2. Selon les tests de consommation de GM conformément aux méthodes approuvées par Transports Canada pour une réserve de carburant de 10% et une capacité de réservoir de 45 L pour l'Aveo5 LS avec moteur de 1,6 L et boîte manuelle 5 vitesses et de 49,2 L pour la Cobalt LS avec moteur de 2,2 L et boîte manuelle 5 vitesses. 3. Sécurité 5 étoiles pour le conducteur et le passager avant lors des tests d'impacts frontaux pour l'Aveo5. Les cotes de classification du gouvernement des États-Unis font partie du programme d'évaluation des nouveaux véhicules de la National Highway Traffic Safety Administration (NHTSA — www.safercar.gov). 4. S'applique à la Cobalt XFE 2009 (1AJ37/69). Selon les données publiées dans EnerGuide 2009 par Ressources naturelles Canada et la segmentation des véhicules GM pour les petites voitures — segment standard. 5. Offre en vigueur chez les concessionnaires Chevrolet du Canada participants, entre le 13 février 2009 et le 1^{er} juin 2009, à l'achat de l'un des véhicules admissibles neufs 2009 ou 2009 suivants: Aveo et Cobalt de Chevrolet. La durée du programme d'entretien expire après 60 mois/100 000 km, selon la première éventualité, à partir de la date de mise en service du véhicule. Ce programme d'entretien est un programme de marketing de GM Canada et n'est pas monnayable. L'entretien doit être fait chez un concessionnaire General Motors du Canada. Ce programme inclut l'inspection, la vidange d'huile à moteur, le changement de filtre et la permutation des pneus, conformément à l'indicateur de vidange d'huile du véhicule, le cas échéant, ou au guide du propriétaire. Comme précisé dans le guide du propriétaire, ce programme n'inclut pas le remplacement d'autres pièces ou liquides ni les autres services qui pourraient être identifiés comme étant requis lors de l'inspection du véhicule. Rendez-vous chez votre concessionnaire pour en apprendre davantage. Cette offre est exclusive et ne peut être combinée avec aucune autre offre ni aucun autre programme incitatif d'achat, à l'exception des programmes de La Carte GM, de prime pour étudiants (visitez.primempouretudiants.ca) et de GM Mobilité. Le concessionnaire peut vendre à un prix moindre. Un échange entre concessionnaires peut être requis. Pour de plus amples renseignements, passez chez votre concessionnaire, composez le 1 800 463-7483 ou visitez gm.ca.

Caisse de dépôt et placement

Enquête écartée, surveillance serrée

PRESSE CANADIENNE

QUÉBEC - Il n'y aura pas d'enquête sur les déboires de la Caisse de dépôt et placement du Québec, mais l'institution sera désormais surveillée de plus près, a fait savoir mardi le ministre des Finances, Raymond Bachand.

Dans l'espoir de tirer un trait sur la performance désastreuse de la Caisse en 2008, le ministre a annoncé en commission parlementaire une série de mesures pour accroître la transparence et la reddition de comptes du « bas de laine » des Québécois.

M. Bachand était le dernier invité à témoigner devant la commission parlementaire spéciale chargée de lever le voile sur les pertes historiques de



Le ministre des Finances, Raymond Bachand a annoncé en commission parlementaire une série de mesures pour accroître la transparence et la reddition de comptes du « bas de laine » des Québécois.

(Photo PC)

40 milliards \$ affichées par la Caisse l'an dernier.

Il a dit que la Caisse devra désormais comparaître une fois l'an pendant quatre heures en commission parlementaire pour répondre aux questions des députés sur son rapport annuel et sur sa gestion des risques.

Cet exercice se déroulera en dehors de l'examen annuel habituel des crédits.

À compter de 2010 et à tous les trois ans, la Caisse devra également présenter un plan d'orientation exposant sa vision et ses priorités.

Le ministre a aussi demandé à la Caisse de déposer un rapport sur sa politique de rémunération et de « bonifier » sa reddition de comptes annuelle sur sa contribution au développement économique du Québec.

L'opposition péquiste a aussitôt qualifié ces mesures de ridicules et inefficaces.

« Les mesures annoncées aujourd'hui par le ministre des Finances sont risibles. Elles ne permettront pas de corriger ce qui est arrivé en 2008 à la Caisse de dépôt », a lancé le député de Rousseau, François Legault.

Au contraire, il s'agit de « mesures importantes, costaudes » qui auront un effet bénéfique pour la suite des choses, a répliqué M. Bachand.

Malgré l'insistance du député Legault, le ministre n'a pas été en mesure d'expliquer pourquoi les gestionnaires de la Caisse ont continué d'accumuler du papier commercial adossé à des actifs (PCAA) alors qu'ils avaient été prévenus de l'effondrement imminent de ce marché à l'été 2007.

« Les dirigeants de la Caisse sont venus ici, ont répondu à

toutes les questions, ont reconnu les erreurs qui ont été faites dans l'achat du papier commercial, ont reconnu qu'il y en avait trop, qu'ils n'avaient pas l'information sur l'ensemble et ils ont accepté et pris le blâme », a fait remarquer M. Bachand.

Certes, l'aventure des PCAA a été « une terrible erreur », a concédé le ministre, manifestement impatient de tourner la page sur cet épisode peu glorieux.

En outre, selon lui, les causes du désastre ont été ample-

ment expliquées pendant les quelque 30 heures d'audiences publiques.

Si la crise financière explique l'essentiel des pertes, l'écart négatif de 10 milliards \$ qui subsiste entre la Caisse et les institutions comparables est attribuable à trois facteurs, a argué le ministre. Ces trois facteurs sont l'effondrement des PCAA, la baisse de la valeur marchande des immeubles et le portefeuille Répartition de l'actif (aujourd'hui aboli).

Pour le reste, le temps est

venu de passer à autre chose et faire confiance aux nouveaux dirigeants, a estimé M. Bachand, qui a rejeté la tenue d'une enquête sur la gestion des risques à la Caisse.

« Je pense qu'il faut maintenant laisser les gestionnaires gérer, s'entourer des experts. Il y a un nouveau conseil d'administration (...) pour les encadrer et établir les nouvelles politiques de gestion des risques. On n'est pas à un niveau d'enquête aujourd'hui. Il faut regarder vers l'avenir », a-t-il insisté. □

Lamoureux défend les gestionnaires

LE SOLEIL

QUÉBEC - « Il faut évaluer sa performance sur 30 ans pour établir, de façon certaine, si un gestionnaire de fonds est efficace ou tout simplement chanceux. »

Claude Lamoureux, ex-grand patron de Teachers (le régime de retraite des enseignantes et enseignants de l'Ontario) se demande par conséquent si, à l'Assemblée nationale, les parlementaires cherchent à aider la Caisse de dépôt et placement du Québec (CDPQ), ou à lui nuire.

Il faut se demander, dit-il, si on n'est pas en train de démotiver ces équipes. En effet, pour investir il faut prendre des risques à long terme.

Or, les parlementaires ont jugé les dirigeants de la CDPQ sur un an.

« Au lieu d'essayer de tuer ces gens-là, il faudrait les inciter à apprendre de leurs erreurs et les interroger sur leur vision de l'avenir. »

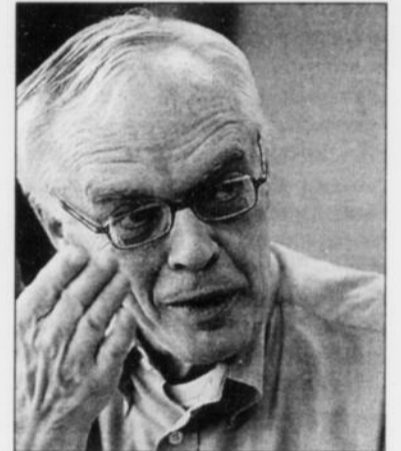
Toutes les questions ont porté sur le passé. « C'est aberrant », dit le spécialiste.

Il faudrait plutôt leur demander s'ils estiment maintenant que les marchés sont sous-évalués ou surévalués. Préfèrent-ils une gestion active ou indicielle? Comment font-ils l'évaluation de leurs gestionnaires spécialisés?

Pour Claude Lamoureux, un gestionnaire d'actions canadiennes qui obtient un rendement de -25 % dans une année où le marché donne du -33 %, c'est un héros. Par contre, celui qui atteint 10 % quand le marché monte de 15 %, c'est un zéro.

M. Lamoureux a choisi de prendre la défense de la Caisse, hier dans une entrevue accordée au journal Le Soleil en marge d'une conférence qu'il prononçait à Québec devant un groupe de décideurs réunis à l'instigation du réseau IDE.

Dans ce domaine, sa préférence va au partage du risque



Ex-grand patron de Teachers, Claude Lamoureux se demande si, à l'Assemblée nationale, les parlementaires cherchent à aider la Caisse de dépôt et placement du Québec ou à lui nuire.

(Archives)

entre cotisants et les bénéficiaires de rentes.

Les bonifications des bénéfices de retraite accordés aux participants aux régimes en raison de la « bulle » des années 90 n'avaient pas de bon sens.

Les congés de cotisation multipliés n'en avaient pas plus et c'est plutôt le plafond de 10 % imposés par la loi de l'impôt sur les surplus dans les régimes qu'il faudrait modifier pour permettre de meilleures réserves. « C'est un non-sens de limiter la marge de manoeuvre des gestionnaires à la zone 0-10 %, quand la volatilité des marchés est en moyenne de 18 % ».

Le défi des régimes de retraite, c'est la longévité croissante des retraités.

Pour y faire face efficacement, chaque année il faudrait retarder d'un mois l'âge de la pleine retraite, soutient M. Lamoureux.

En matière de placement, si on envisage un risque qu'on ne « comprend pas », il vaut mieux laisser passer. Et « comprendre », insiste-t-il, c'est se sentir à l'aise pour expliquer les enjeux à son fils ou à sa nièce de 15 ou 16 ans. □

SURVEILLEZ NOTRE PROMOTION ESTIVALE

LeQuotidien

À GAGNER:

Un coin détente extérieur

une valeur de plus de:

5000\$

RONA
L'entrepôt

En collaboration avec: René Corriveau

La plus grande sélection de BBQ en région! 771334

Dès le 30 mai dans votre journal préféré



//CHUTE

Les membres du club cycliste féminin Les Gazelles ont été victimes d'une chute sur la route 170, à la hauteur du chemin du Plateau, à Chicoutimi. Une des cyclistes a accroché la roue d'une de ses collègues, ce qui a entraîné un carambolage complet. Quelques cyclistes ont été transportées à l'hôpital, mais personne n'aurait été blessé sérieusement. L'accident s'est produit en début de soirée.

(Courtoisie)

Pénurie d'isotopes médicaux

Le Québec se trouve en situation de crise

LA PRESSE

MONTREAL - L'arrêt du réacteur ontarien de Chalk River, principal fournisseur d'isotopes médicaux dans le monde, provoque une crise majeure dans les hôpitaux du Québec. Seuls les cas urgents pourront être traités.

« C'est une crise majeure et c'est la santé des gens qui est en jeu », souligne le président de l'Association des médecins spécialistes en médecine nucléaire du Québec, le Dr François

Lamoureux. Il comprend d'ailleurs mal la lenteur du gouvernement fédéral à réagir.

Une interruption de courant a provoqué à la mi-mai l'arrêt du réacteur de Chalk River, en Ontario. Ce réacteur vieux d'une soixantaine d'années fournit du molybdène. C'est à partir de ce produit radioactif que sont extraits les isotopes médicaux. Il s'agit de marqueurs utilisés par les médecins pour détecter des cancers et des métastases, des embolies pulmonaires et des saignements, entre autres.

Le réacteur de Chalk River fournit la moitié de la production mondiale d'isotopes médicaux. En Amérique, cette proportion grimpe à 70 %. Le molybdène fourni grâce à ce réacteur permet de faire 30 000 examens chaque semaine au Canada, dont 30 % au Québec et 400 000 aux États-Unis.

Pour faire face au problème, une cellule de crise a été mise en place au Québec. Les isotopes sont maintenant réservés aux cas urgents.

D'autres types d'examen seront faits lorsqu'il existe des alternatives. C'est le cas notamment pour des patients qui doivent subir une chirurgie cardiaque. Un autre produit peut être utilisé.

Les quantités d'isotopes utilisés pour chaque examen seront également réduites. Cela augmentera la durée des examens, mais permettra de traiter plus de patients, explique le Dr Lamoureux.

« Nous allons nous assurer que personne ne perde la vie et que personne ne voie une détérioration de sa situation à cause de ça, mais certains traitements devront être retardés », prévient-il.

Les horaires ont aussi été modifiés. Les départements de médecine nucléaire vont fonctionner du matin au soir, de façon à utiliser au maximum les isotopes disponibles.

Le molybdène produit grâce au réacteur nucléaire a en effet une durée de vie limitée. Il perd la moitié de ses capacités au bout de deux jours. Le produit qui est extrait de cette substance, utilisé comme marqueur, a une viabilité de six heures. L'approvisionnement doit donc être constant dans les hôpitaux. Les examens seront plus nombreux dans les jours suivant les livraisons, quitte à devoir faire davantage d'examen le soir et le week-end.

Les médecins disposent toujours d'une petite quantité d'isotopes puisque le Canada tente de s'approvisionner dans les autres pays producteurs, notamment en Belgique, en Afrique du Sud, en Hollande, en Australie et en France.

Par contre, en plus du réacteur de Chalk River, deux autres réacteurs sont fermés cette semaine en raison d'un entretien préventif. L'impact de la pénurie sera encore plus grand la semaine prochaine, prévoit le Dr Lamoureux. « Nous pensons réduire nos examens à 30 % ».

« La situation évolue quotidiennement, a déclaré la porte-parole du ministère de la Santé, Dominique Breton. »

VIVEZ AVEC NOUS 100 ANS D'AVIATION

DU SPECTACLE AÉRIEN INTERNATIONAL DE BAGOTVILLE

Une expérience unique que vous pouvez vivre en participant à notre concours «**Traitement royal**»

Au programme

Vendredi 12 juin 2009

- Escorte de 8 h à midi.
- Déjeuner au mess des officiers.
- Visite du site SAIB09.
- Visite de la tente des médias.

Samedi 13 juin 2009

- Escorte de 9 h à 16 h.
- Repas du midi (buffet).
- Accessibilité au bar toute la journée.
- Vue du spectacle sur le patio VIP.
- Laissez-passer rapide pour toutes les activités.

Une valeur de **3500 \$**

- Prise de photos dans un F-18.
- Visite du site des enfants avec essai de jeux.
- Visite du hangar 7 - exposition.
- Visite de la tente des médias - signature d'autographes
- Visite de la tente des participants - rencontre avec les pilotes.
- 2 laminages de l'affiche du spectacle autographiés par le commandant.
- Casquettes officielles du spectacle réservées exclusivement aux membres de l'escadre.

Tirages au sort le jeudi 4 juin, 14 h

Gagnez un tour d'hélicoptère pour 1 personne.

Durée approximative de 15 minutes

4 tirages pour le samedi 13 juin
4 tirages pour le dimanche 14 juinUne valeur de **50 \$**

Nom: _____

Adresse: _____

Ville: _____ Code postal: _____

Tél.: _____

Faire parvenir à: **Concours «Traitement Royal»**
a/s Le Quotidien,
1051, boul. Talbot
Chicoutimi QC G7H 7C1

1 seul coupon par enveloppe.

LeQuotidien

GAGNEZ UN TRAITEMENT ROYAL
(2 adultes +2 enfants)Une valeur de **3500 \$**

Une collaboration: Spectacle aérien international de Bagotville

Tirages au sort dans votre Progrès-Dimanche de 17 et 24 mai et votre Quotidien de 29 et 27 mai.

LeQuotidien



L'ÉVÉNEMENT MARQUANT



Odyssey EX 2009 illustrée

Odyssey DX 2009

À la location à partir de

398 \$*

par mois/48 mois
Comptant requis
Transport et préparation inclus

OU

Remise à l'achat comptant allant jusqu'à
3 000 \$†

Pilot LX 2009

À la location à partir de

498 \$*

par mois/48 mois
Comptant requis
Transport et préparation inclus

OU

Remise à l'achat comptant allant jusqu'à
3 000 \$†



Pilot LX 2009 illustré

Ridgeline DX 2009

À la location à partir de

398 \$*

par mois/48 mois
Comptant requis
Transport et préparation inclus

OU

Remise à l'achat comptant allant jusqu'à
4 500 \$†



Ridgeline EX-L 2009 illustré

HONDA
PARTENAIRE OFFICIEL



PRÉSENTÉ PAR L'ASSOCIATION
DES CONCESSIONNAIRES HONDA
DU QUÉBEC

OUI, ON A FAIT
LE PLEIN

L'Association des concessionnaires Honda du Québec

Pour obtenir l'adresse d'un concessionnaire près de chez vous, visitez honda.ca ou composez le 1 888 9-HONDA-9.



HONDA

HONDA.CA

775012

Les offres de location-bail sont faites par Services Financiers Honda Inc., sur acceptation du crédit. Ces offres portent sur les véhicules neufs mentionnés ci-après. Pour les véhicules, sont identifiés : a) le montant initial requis ou échange équivalent, b) le paiement mensuel, c) le montant au terme de la location. Période de location de 48 mois. Odyssey DX 2009 neuf (modèle RL3819E) : a) 398 \$, b) 3 998 \$, c) 23 102 \$. Pilot LX 2009 neuf (modèle YK1649E) : a) 498 \$, b) 4 815 \$, c) 28 719 \$. Ridgeline DX 2009 neuf (modèle YK1649E) : a) 398 \$, b) 3 998 \$, c) 23 102 \$. Frais de publication, taxes, immatriculation, assurance et frais d'administration en sus. Le prix de location des concessionnaires peut être inférieur. Photos à titre indicatif. † La remise à l'achat comptant de 3 000 \$ s'applique après les taxes sur tous les modèles Odyssey 2009 neufs à l'exception du modèle RL3819E. La remise à l'achat comptant de 3 000 \$ s'applique après les taxes sur tous les modèles Pilot 2009 neufs à l'exception du modèle YK1649E. La remise à l'achat comptant de 4 500 \$ s'applique après les taxes sur le Ridgeline 2009 neuf modèle YK1649E uniquement. Tous les autres modèles Ridgeline 2009 neufs sont éligibles à une remise de 3 000 \$ après les taxes. Les frais de préparation et livraison de 1 560 \$, les enregistrements, assurance, immatriculation et taxes sont en sus. Les offres de remise en argent ne peuvent être combinées avec des offres de financement à l'achat ou à la location. LNHI et l'emblème LNHI sont des marques de commerce déposées de la Ligue Nationale de Hockey. © NHL/LNHI 2009. Tous droits réservés.

Un été chaud s'annonce chez vos march

Marcel Paré le paradis de la mode pour Adam et Ève



Les plus belles marques pour hommes... et dames
Matinique pour lui
Soaked pour elle
et plusieurs autres...



Ayez L'ASSURANCE de la DIFFÉRENCE avec

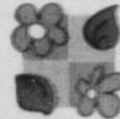


752, rue Victoria, La Baie 418 544-1943

Marcel Paré inc.

Le grand #1 de la fleuristerie et des

FLEURISTE



ARC-EN-CIEL BAGOTVILLE



418 544-4303 418 544-2323

2935, boul. Grande-Baie Nord
www.fleuristearcenciel.com
Ouvert 7 jours sur 7

Livraison partout au Sag

Vos ongles de mains et de pieds sont-ils prêts pour l'été?

Coup d'Œil Esthétique

MATIS

PARIS

Nous avons la solution pour vous!
Le GEL BIO SCULPTURE pour les ongles.

Les couleurs vives, les tenues légères et l'été apportent de petites fantaisies à nos mains et nos pieds avec Bio Sculpture



- Aucun limage sur l'ongle naturel
- Ne s'écaille pas
- Apparence naturelle
- Facile à enlever
- Testée aux plus hauts niveaux avec une cote de sécurité 5 étoiles



Cet été, offrez-vous la TOUCHE de COUP D'ŒIL Esthétique

960, Bagot, La Baie 418 544-8935
www.institutmatis.ca

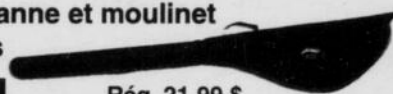
Le paradis des pêcheurs

Accommodation des 21

vous offre en SUPER SPÉCIAL DÉBUT DE SAISON

Étui pour canne et moulinet 600 deniers

Rég. 21,99 \$
Spécial 13,99 \$ + taxes



Bottes de pêche à la poitrine

Rég. 89,99 \$
Spécial 59,99 \$ + taxes

30 \$ de rabais



Canne à moucher 8'6" avec moulinet, soie et étui
Rég. 199,99 \$
Spécial 139,99 \$ + taxes

Nous vendons les droits de pêche pour le Lac-Saint-Jean

Accommodation des 21

3422, boul. de la Grande-Baie Sud,
La Baie • 418 544-4655

Le partenaire publicitaire des commerçants de La Baie et du Saguenay

Pour obtenir un SUCCÈS GARANTI!
418 544-2105



La Baie, un centre

- Albert Tremblay Meubles
- Banque Nationale du Canada
- Caisse populaire Desjardins de La Baie
- Groupe Sutton Accès plus
- Ghislain Ruest Évaluation Immobilière
- Sylvain Simard, architecte
- Club première vidéo Victoria
- Aide Juridique La Baie
- Boisvert Gagnon Minier Notaires
- Catherine Tremblay, notaire
- Gagnon & Tremblay, notaires
- Raymonde Gaudreau, notaire
- Maison des jeunes de La Baie
- Service des aides familiales de La Baie
- Maison des Familles de La Baie
- Grange aux Hiboux
- École Sainte-Thérèse
- Domaine du Cap S.E.C.
- Boutique Espace Bell
- Clinique de physiothérapie de La Baie
- Clinique dentaire Dufour & Pilote
- Clinique médicale de La Baie

- Assurances du Fjord
- Fleurs de Jasmin
- Roland Marquis
- Villa Goyette
- Tim Hortons
- Café-in
- Le Réveil
- Déry Telecom
- Auberge des 21
- RE/MAX Énergie
- À la marée montante
- Rémi Leroux, Denturologiste
- Pharmacie Brunet Côté et Gobeil ass. Services
- Immobiliers Saguenay
- Super Sagamie Baieriverain
- Perron Radio T.V. service

70 comm Plus 600 em



De gauche à droite:
Marie-Josée Beaulieu, physiothérapeute, Ginette Tremblay à l'accueil, Nathalie Côté et Dany Drouin ttp et massothérapeutes.

La Clinique de physiothérapie de La Baie

LA RÉFÉRENCE DANS SON DOMAINE DEPUIS PRES DE 20 ANS.
Comptez sur l'expertise de toute une équipe... à la recherche du mieux-être!

- TRAITEMENTS DE PHYSIOTHERAPIE GÉNÉRALE ET SPORTIVE.
- TRAITEMENTS DE MASSOTHÉRAPIE.

Approche globale et personnalisée, le tout effectué par des professionnelles dans un environnement stimulant.



Clinique de physiothérapie de La Baie

Facilité de rendez-vous!

(418) 544-2803

940, rue Bagot
La Baie
(coin Bagot/Albert)

- Anciens combattants • CSST
- Assurances privées • SAAQ

SWANN

CONDITIONNEMENT physique POUR FEMMES



Pour atteindre l'équilibre dans votre vie, la santé est primordiale. Un programme d'exercice de Swann La Baie vous permettra d'obtenir ce bien-être tant recherché.

«Chacune y va à son rythme et améliore sa condition physique rapidement!»



524, boul. de la Grande-Baie Sud,
La Baie (ancien local de la Banque de Montréal)

Pour inform (418) 544-

Marchands de La Baie



rie et des centres de jardin dans la région vous offre toujours le meilleur prix!

Paillis 2 pi cu

Rouge ou noir **275\$**
Le sac de 56 litres



20% de rabais sur tout le choix d'arbres et arbustes

12 roses assorties pour **24.99\$**

au Saguenay-Lac-Saint-Jean

De la TRUITE au centre-ville, est-ce possible?



Oui! Avec les Étangs à Paul situés au camping au Jardin de Mon Père à La Baie

ACCESSIBLE À TOUS, PÊCHE FACILE EN FORMULE TOUT INCLUS
Canne à pêche fournie

Situé au: 3736, chemin St-Louis, La Baie QC G7B 3P6

Tél.: (418) 544-6486 • Téléc.: (418) 544-5032

apsrm@royaume.com • www.riviereamars.qc.ca

105.5 fm
CKGS

Votre équipe à succès!

De gauche à droite: Andrée-Anne Barbeau, Le Vestiaire; Yves Tremblay, conseiller publicitaire; Phil Desgagné, Le Vestiaire; Stéphanie Coudé, accueil et comptabilité; René Tremblay, conseiller publicitaire; Janie Maltais, journaliste; Sylvain Carbonneau, Les matins du Saguenay; Dianne Simard, Vitamine D; Pat Bouchard, Les demandes spéciales; Carl Gilbert, directeur général; Clermont Dufour, conseiller publicitaire.

entre-ville invitant!

- | | |
|--------------------------|--|
| Bronzage et Coiffure IZO | Centre de santé Parfum de Fjord |
| Bronzage Séduction | Massothérapie du Fjord |
| Création Mélissa | Résidences Funéraires Gravel & Fils |
| Studio Coiffure | Association des parents d'ados du Fjord |
| Poste Canada | Syndicat des employés des installations portuaires |
| TVDL | Centre Local d'Emploi |
| Marcel Paré | Société de l'assurance automobile du Qc |
| Odina | CLD de la ville de Saguenay |
| Simard | Chiasson Thomas Tremblay & associés |
| Cafés | Restaurant Bar L'Opia |
| Summum | Laberge Guérin & Associés |
| Coiffure | Samson, Bélaïr, Deloitte & Touche |
| Élégance | Maison du Docteur Tanguay |
| Coiffure | Manon Marci, psychologue |
| l'Innovation | Professionnelle Coiffure |
| Détente | Institut Matis Coup d'Oeil |
| au bout des doigts | L'Escale |
| Groupe | Salon esthétique Chantale |
| Performance | |
| Stratégique | |
| Bijouterie René Guérin | |

commerces
Plus de
100 emplois

LCR
VÊTEMENTS
CHAUSSURES
SÉCURITÉ

des Galeries de La Baie

Un incontournable cet été pour la petite famille et les travailleurs

Pour vous servir, notre équipe...



Mary-Lyse Dassylva, Rémi Lavoie, le gérant, et Nadia Boudreault.

Le spécialiste des vêtements et chaussures de travail
OUVERT LE DIMANCHE APRÈS-MIDI
PLAN MISE DE CÔTÉ

LCR
VÊTEMENTS
CHAUSSURES
SÉCURITÉ

CHICOUTIMI - LA BAIE - JONQUIÈRE - ALMA - ROBERVAL
CHICOUTIMI-NORD: 35, rue du Pont • 418-543-2735
CHICOUTIMI: 1915, boul. Talbot • 418-543-2477
LA BAIE: Galeries de La Baie • 418-544-3305
JONQUIÈRE: Galeries Jonquière • 418-695-9694
JONQUIÈRE: 2132, rue Ste-Famille • 418-542-8211
ALMA: Galeries Lac St-Jean • 418-662-5932
ALMA: 950, du Pont Nord • 418-668-5314
ROBERVAL: 946, boul. Marcotte • 418-275-2264

Le comptoir laitier
Fromageries
Boivin
c'est
Frais de l'été

Horaires jusqu'au 1^{er} juin

Du dimanche au mercredi de 8 h 30 à 19 h
Du jeudi au samedi de 8 h 30 à 20 h

Horaires du 1^{er} au 20 juin

Du dimanche au mercredi de 8 h 30 à 20 h
Du jeudi au samedi de 8 h 30 à 21 h

Horaires à partir du 21 juin

Du dimanche au mercredi de 8 h 30 à 21 h 30
Du jeudi au samedi de 8 h 30 à 22 h

21 pour **1**
Sur présentation de ce coupon, obtenez une deuxième crème glacée molle
*format petit

2152, chemin St-Joseph, La Baie
418 544-2622

Super promotion estivale
«Nouvelles abonnées»
3 mois pour seulement
129,99 \$
* Offert pour un temps limité seulement

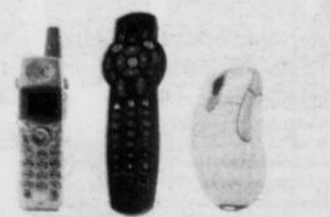


Découvrez un nouveau coin repos où vous pouvez faire la dégustation de nos produits nutritionnels (shakes et smoothies).

Pour information
(418) 544-4441

WWW.SWANN.CA

MÉNAGEZ!
3 MOIS GRATUITS*
INSTALLATION GRATUITE



DERYtelecom

*Surfait nouveau service. Certaines conditions s'appliquent. La loi la technologie le permet. Détails en succursale.

CINÉ-TÉLÉ

MERCREDI 27 MAI 2009

08h00 VIE L'OMBRE DU PASSÉ
(5) (Auf den Spuren der Vergangenheit), All. 2005. Drame sentimental de Sharon von Wiersheim avec Ursula Buschhorn, Ralf Bauer et Jimi Ochsenknecht. À la demande d'un vieux millionnaire à l'article de la mort, une femme médecin tente de retrouver le fils de ce dernier, disparu depuis des années.

10h00 TQS AFTERSHOCK: TREMBLEMENT DE TERRE À NEW YORK
(dern. de 2) (5) (Aftershock: Earthquake in New York), E.-U. 1999. Thriller de Mikael Salomon avec Tom Skerritt, Sharon Lawrence et Charles S. Dutton. Un tremblement de terre de grande amplitude séme la dévastation à New York.

13h00 SRC BRUITS DE COULISSSES
(4) (Noises Off), E.-U. 1992. Comédie de Peter Bogdanovich avec Carol Burnett, Michael Caine et Denholm Elliott. Les nombreuses difficultés rencontrées par un metteur en scène de théâtre aux prises avec une troupe de comédiens indisziplinés.

13h00 ARTV LOUIS 19, LE ROI DES ONDES
(6) Can. 1994. Comédie de Michel Poulette avec Martin Drainville, Agathe de la Fontaine et Dominique Michel. Un modeste vendeur remporte un concours dont le prix consiste à diffuser en direct, 24 heures sur 24, la vie quotidienne du gagnant.

13h00 VIE LES AMOIRS DE CLAIRE
(5) (The Other Lover), E.-U. 1985. Drame de Robert Ellis Miller avec Lindsay Wagner, Jack Scalia et Millie Perkins. Une femme mariée qui travaille dans une maison d'édition a une liaison tourmentée avec un romancier.

14h00 TQS DOUBLE PEINE
(5) (Second Nature), E.-U. 2003. Thriller de Ben Bolt avec Alec Baldwin, Powers Boothe et Louise Lombard. Un homme souffrant d'amnésie à la suite d'un coma découvre qu'il est un assassin travaillant pour le gouvernement.

14h00 HI LA PIQÛRE DU SCORPION

(4) (Der Stich des Skorpion), All. 2004. Drame d'espionnage de Stephan Wagner avec Jörg Schüttauf, Martina Gedeck et Matthias Brandt. Un ex-prisonnier politique de la RDA ayant obtenu l'asile en RFA monte un réseau permettant à ses anciens compatriotes de passer à l'Ouest.

14h00 TV5 LE SANGLOT DES ANGES

Fr. 2008. Drame de Jacques Otmezguine avec Ruggero Raimondi, François Marthouret et Marthe Keller. Un ami de jeunesse refait surface et sème le trouble dans la vie d'un chanteur d'opéra réputé, obnubilé par son travail.

20h00 TV5 LE LAIT DE LA TENDRESSE HUMAINE

(4) Fr. 2001. Drame psychologique de Dominique Cabrera avec Marilynne Canto, Patrick Bruel et Dominique Blanc. Sur un coup de tête, une jeune mère dépressive quitte mari et enfants puis trouve refuge chez une voisine.

21h00 TQC LE PROCÈS DE BOBIGNY

(4) Fr. 2006. Drame judiciaire de François Luciani avec Sandrine Bonnaire, Anouk Grinberg et Juliette Lamboley. En 1972, une mère célibataire fait face à la justice pour avoir aidé sa fille de 16 ans à subir un avortement.

21h00 ARTV LAVIE EST BELLE

(3) (La Vita è bella), It. 1997. Comédie dramatique de Roberto Benigni avec Roberto Benigni, Nicoletta Braschi et Giorgio Cantarini. Déporté dans un camp de concentration avec son jeune fils, un libraire juif tente de lui faire croire qu'il ne s'agit que d'un jeu.

21h00 TFO LA MALÉDICTION

(5) (Coisa Ruim), Port. 2006. Drame d'horreur de Tiago Guedes, Frederico Serra avec Adriano Luz, Manuela Couto et Sara Carinhas. Ayant hérité d'un manoir rural, une famille est stupéfaite d'apprendre que le lieu est hanté par ses ancêtres.

HOROSCOPE

MERCREDI 27 MAI 2009

Bélier (21 mars au 19 avril): Si vous savez vous adapter aux fluctuations imprévisibles associées à ce cycle Lunaire en Cancer, ce mercredi pourra éventuellement vous amuser. La spontanéité étant de mise, vous aurez intérêt à vous défaire de toute idée préconçue en ce qui concerne en entretien ou une activité. Il est parfaitement indiqué de parler de vos émotions; pourquoi vous censurer?

Taureau (20 avril au 20 mai): Étant donné que Mercure en Taureau est mal aspecté par la conjonction Jupiter-Neptune en Verseau, il est possible que quelqu'un n'ose pas dévoiler le fond de sa pensée par crainte de vous déplaire. Toutefois, il vous revient de faire la lumière sur une situation qui n'est pas claire. Il serait salutaire d'exiger davantage de franchise et de transparence d'une personne qui a tendance à cacher son jeu.

Gémeaux (21 mai au 21 juin): En bout de ligne, c'est vous qui aurez le dernier mot aujourd'hui. L'influence du Soleil en Gémeaux de votre époque anniversaire accentue tout ce qui touche aux échanges et à la communication. C'est par voie de la parole que vous êtes en mesure d'obtenir le maximum. Vous gagnerez à opter pour un plaidoyer bref et concis, en évitant de vous embourber dans des détails anodins ou superflus.

Cancer (22 juin au 22 juillet): Passant au trigone d'Uranus en Poissons, cette Lune en Cancer vous réserve un milieu de semaine plein de surprises. Et ce sont précisément les réactions d'autrui qui risquent de vous procurer le plus grand étonnement. Dans ce climat d'imprévisibilité et de spontanéité, il est recommandé de

suivre de près le cours des événements, et d'être en mesure de changer de parcours sans grand préavis.

Lion (23 juillet au 22 août): Un peu d'énergie positive en genre davantage, et rien ne vous empêche d'en semer partout sur votre passage. L'heure est à l'extériorisation; n'hésitez pas à verbaliser votre appréciation quant au travail et aux démarches des personnes que vous côtoyez. Pourquoi vous retenir si vous avez un compliment à formuler? L'autre personne sera certainement ravie de l'entendre.

Vierge (23 août au 22 septembre): Une drôle de coïncidence peut vous faire réfléchir aujourd'hui. On dit parfois qu'il n'y a pas de hasard et que toute chose arrive pour une raison spécifique. Il peut donc s'agir d'un signe servant à vous indiquer la marche à suivre. Fiez-vous à vos ressentiments pour solutionner un problème et pour choisir votre plan d'action; votre flair intuitif ne se trompera pas.

Balance (23 septembre au 23 octobre): Sous une Lune en Cancer, angulaire à la Balance, il sera préférable d'accorder le bénéfice du doute aux autres et de ne pas tirer de conclusions hâtives. On ne connaît pas toujours suffisamment de détails au sujet de la situation de quelqu'un pour pouvoir se permettre de juger de ses actes. Évitez de condamner autrui trop rapidement; il y a peut-être une explication parfaitement logique.

Scorpion (23 octobre au 21 novembre): On dit que celui qui donne reçoit. Avec une Lune située dans un autre Signe d'Eau, le Cancer, l'heure est à l'entraide et à la réciprocité. Vous pouvez actuellement grandement bénéficier de la coopération d'autrui. Il serait vraiment dommage de ne pas oser demander de l'aide à ceux qui sont en

mesure de vous la fournir. Après tout, vous n'avez absolument rien à perdre.

Sagittaire (22 novembre au 21 décembre): On dit que celui qui n'a pas souci de son corps n'a pas souci de son âme. La conjonction Mars-Vénus en Bélier peut vous aider à vous discipliner par rapport à un programme d'entraînement physique. Il n'est jamais trop tard pour commencer à faire de l'exercice. Quelqu'un vous intrigue? À vous de trouver le prétexte idéal pour vous en rapprocher.

Capricorne (22 décembre au 19 janvier): En face de votre Signe, cette Lune encore en Cancer vous donnera l'occasion de faire de nouvelles tentatives, ou d'essayer à nouveau celles qui n'avaient pas porté fruits. Ne pensez plus à ce qui s'était produit jadis; le contexte était différent et vos chances de réussite ont depuis lors augmenté. Il n'y a pas grand chose qui soit réellement trop beau pour être vrai.

Verseau (20 janvier au 18 février): Même s'il possède une protection magique, le poussin n'ira pas en consultation chez l'épervier. Dans le même ordre d'idée, le fait de savoir que vous bénéficiez de l'influence protectrice de Jupiter en Verseau ne devrait pas vous inciter à prendre des risques irréfléchis, surtout maintenant que sa conjonction avec Neptune se situe au carré de Mercure en Taureau. La prudence avant toute chose.

Poissons (19 février au 20 mars): Étant donné que la Lune en Cancer passe au trigone d'Uranus en Poissons, ce mercredi pourrait connaître des événements significatifs qui altéreront votre routine d'une manière ou d'une autre. Une personne que vous aimez peut proposer un changement de programme. L'originalité et la spontanéité sont de mise. Pourquoi ne pas accepter de sortir des sentiers battus?

MERCREDI À LA TÉLÉ

* La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans Voilà.

27 mai	8h00	8h30	9h00	9h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30	17h00	17h30	
CKTV	Zigby/(:15) Mécan. 35534	Passif-lore 35534	Des kiwis et des hommes 489534	Ricardo 55398	Pyram-ide 87398	Le Téléjournal/ Midi 854350	Squelette 75640	BRUITS DE COULISSSES (1992) avec Michael Caine, Carol Burnett. 99331	Urgences / L'esprit en morceaux 82843	Des kiwis et des hommes 74008	Pyram-ide 43843										
TQS	(6h00) I-Médias 603843	110% 904669	AFTERSHOCK: TREMBLEMENT DE TERRE À NEW YORK (1999) Tom Skerritt. 446060			Le Midi 456447	Publicité 511973	Publicité 649911	DOUBLE PEINE (2002) avec Powers Boothe, Alec Baldwin. 304485			Simpson 209331	Simpson 238843	..naufra gés 509843	Souffle 229195						
CJPM	(5h30) Salut, bonjour! 905466	Deux filles / Joane Flansberry 19027	Tout simplement Clodine 27447	Vidéos 61718	TVA 4119485 / (:45) Le TVA midi 30366337	933350	Shopping TVA 941379	Infopublicité 2027	Les feux de l'amour 66263	Top modèles 85398	Le TVA 17 heures 5008										
TQc	Cornem-use 92805	Mélodious 91176	Bob le bricoleur 46114	Anatole 46114	Prudence 75114	Zobomafo 61718	Esprits-fa 36640	Rocket Power 95992	Ramdam 17602	Gang de rue 45485	Une pilule, une p'tite granule 76843	La vie en BusMagique 91466	Rocket Power 72843	Zobomafo 90737							
VOX	(7h30) Mélez	Parents avis 86244	Absolum ent Yoga 31282	Pilates 31282	Le Confident 50517	Mélez-vous de vos affaires! 81263	Édictiks 80060	Espace soir 42398	Parents avis 92379	Sans filtre	Ma première Place des Arts 61911	Pilates 62466	Absolum ent Yoga 12060	Mélez-vous de vos affaires! 12060	Académie 67911	Le Livre Show					

27 MAI	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00
CKTV	Téléjournal 3033060	(:55) Nouvelles sports 76828331	Squelettes 94927	L'Épicerie 20992	La petite séduction 83060	Bons baisers de France 31404	Téléjournal 9070008	(:55) Nouvelles sports 66468398	CONCACAF Soccer - Championnat Canadien 285805				
TQS	Rire et délire 226008	450, chemin du golf 200060	Loft Story 596379	Maxim Lapierre 206244	Le mur 385350	Drôle et sexy 676114	Californication 3936992	(:05) 110% 375973	(:05) Loft Story 648331	(:35) Les voisins 809640	Infopublicité 7206577		
CJPM	Le TVA 18 heures 3756	Sucré salé 4008	La poule aux oeufs d'or 6737	Histoires de filles 3992	La collection / Plage 16756	Nos étés 96992	Le TVA 22 heures 4005485	(:45) Sucré salé 6334992	(:15) MÉLISSA P. (2005) avec Primo Reggiani, Fabrizia Sacchi, Maria Valverde. 9903485	Questions 6923157			
TQc	Kaboom! 80350	Ramdam 71602	Ramdam 69379	Malcolm 26094	Les francs-tireurs 58350	LE PROCÈS DE BOBIGNY (2006) avec Anouk Grinberg, Juliette Lamboley, Sandrine Bonnaire. 68737	Octobre 70 77060						
TV5	(17h55) QuestChamp	Le Journal de France 2 741992	Montre-moi... 585981	Mixeur 747176	LE LAIT DE LA TENDRESSE HUMAINE (2001) avec Marilynne Canto, Patrick Bruel. 4541114	(:40) Love Is Dead 25165379	De quoi t'as peur? 532331	Voyageur 558379	TV5 le journal 196553	Vies et oeuvres de Andy Warhol 222398			
CANAL D	Le grand rire 2004 / Gala 3, Josée Boudreault. 5554027	Bestioles à l'attaque / Agressions 1615244	Légendes Urbaines / Enfants 1624992	Le dernier combattant / Afrique du Sud 1644756	Histoires de crimes 1647843	C'est incroyable! 1531553							
RDI	RDI en direct monde 1661398	RDI en direct 1645350	24 heures en 60 minutes 4888843	Grands Reportages 4864263	Le Téléjournal 4884027	RDI en direct 5272909	Le National 9977517	Le Téléjournal 6792805	24 heures en 60 2416480				
RDS	Sports 30 (D) 350337	Le monde du sport 820089	LNH Hockey / Blackhawks de Chicago c. Red Wings de Détroit - Séries éliminatoires 5e match (si nécessaire) (D) 32388008					(:15) L'antichambre (D) 48416404	Sports 30 (D) 989331	ATP Tennis 374466			
VIE	La bosse des noces 6556805	L'espace d'un été 6570485	Idées 4532089	Dre Nadia 6576669	On a échangé nos mères / Schachter et Martcak 7648176	Maisons vertes 2841398	Ma maison 6601737	Décore ta vie 3366718	C'est la fête! 3375466	La touche de Sarah 2846843	Métamorphose 4600060	LES AMOIRS DE CLAIRE	
SERIES+	Bones / Os troubles 339447	Les experts / Le venin du tueur 277008	Porté disparu / La dernière cible 286756	Division criminelle 266992	Pauvres millionnaires / Échec et mat 276379	En quête de preuves / La loi du silence 714114	Compte à rebours 446916						
Z	La porte d'Atlantis / Chasse à l'homme 331805	Jobs de bras 475553	Comment... fait 109008	Chuck / Bijoux de famille 288114	Mélinda, entre deux mondes 268350	Les stupéfiants 783244	Comment... fait 374190						
HISTORIA	Tourments de l'histoire 2106824	Les Navy Seals / Grenade 1001114	Kaamelott 7978756	Kaamelott 7957263	NCIS enquêtes spéciales / L'imposteur 1007398	ARCHANGEL (2005) Daniel Craig. Partie 1 de 3 1000485	ARCHANGEL (2005) Daniel Craig. Partie 2 de 3 3783534	Petite maison 6344206					
ÉVASION	Fourchette et sac à dos / Québec 27027	Ushuaïa Nature / La vie malgré tout 34718	Les nouveaux explorateurs 43466	La carte aux trésors - Saintonge, le pays de Saintes, servira de terrain de jeux aux candidats. 46553									
CBJET	CBC News at Six 15089	This Hour 22 Minutes 2379	LNH Hockey / Blackhawks de Chicago c. Red Wings de Détroit - Séries éliminatoires (if necessary) (D) 479737					CBC News: The National 53263	The Hour 91008	Fashion File 85596			
TSN	Off the Record 129756	SportsCentre 110008	That's Hockey (D) 499027	UEFA Soccer / Manchester United c. Barcelone - Ligue des Champions 555843	NBA Basketball / Nuggets de Denver c. Lakers de Los Angeles - Séries éliminatoires (D) 562089	SportsCentre 137468	TBA 303596						
SPNET	Hockeycentral Playo. 7114	SN Connected 8466	LMB Baseball / Marlins de la Floride c. Phillies de Philadelphie (D) 955992			SN Connected 96027	Soccer - Nutrilite Canadian Championship (D) 49089						
ARTV	Temps d'une paix 769398	Temps d'une magie 743350	Comme par magie 280599	Cirque du Soleil 749534	C'est juste de la TV / Guylaine Tremblay 828640	LA VIE EST BELLE (1997) avec Nicoletta Braschi, Giorgio Cantarini, Roberto Benigni. 838027	Arthur Erickson: Sa vie, son oeuvre 330060	Elles 646374					
VOX	Parents avis 82718	Les édictiks 26058	Juste pour rire 5447	Le Confident 684553	Premier Plan 42602	Place des Arts 18244	Les édictiks 78927	Le Confident 35796	BoxeRock 966472				

Spectacle au Vieux Couvent de Saint-Prime

Thomas Fersen tisse sa toile magique

LOUIS POTVIN

lpotvin@lequotidien.com

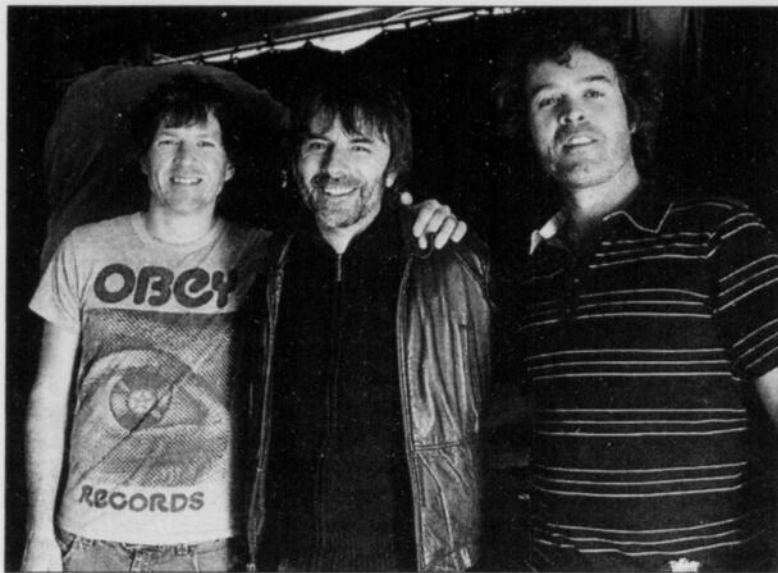
SAINT-PRIME - Il y a des soirs comme ça qu'on peut dire : j'y étais. Thomas Fersen, ratoureur a tissé sa toile et a emprisonné le public du Vieux Couvent dans son univers désinvolte et féérique. Un moment unique.

Dès son arrivée sur scène, costumé tel un personnage d'Alice aux pays des merveilles, on se doutait que la soirée serait merveilleuse.

Rapidement, Fersen a amadoué son public en le plongeant lentement dans son monde singulier. Il a commencé sur les chapeaux de roues avec deux pièces enlevantes du tout récent « Trois tours petits tours ».

L'assistance conquise d'avance a acclamé les deux musiciens locaux qui accompagnent avec énergie, Fersen, Youri Boutin à la batterie et Fred Fortin à la basse. Un duo qui assure un tempo d'enfer.

Zaza a permis à Fersen d'introduire l'importance des chiens dans ses chansons. Puis, lorsque Fersen a lancé les premiers accords de « Deux pieds », l'atmosphère a monté d'un cran.



Thomas Fersen a accepté de jouer à Saint-Prime pour remercier ses comparses québécois Fred Fortin et Youri Boutin.

(Photo Louis Potvin)

Muni de son ukulélé, Fersen a usé de son charme. À partir de ce moment, plus rien à faire, les 150 personnes entassées dans le Vieux Couvent étaient séduites. Ils se sont laissé transporter et envoûter dans son monde. Il a gagné son pari. La foule aussi qui lui témoignait sa vivacité en entrant en interaction avec le chanteur. Une proximité plutôt rare.

Puis tout a basculé à partir du climat carnavalesque de Chocolat. Totalement disjunctée, cette chanson a démontré tout le talent de la bande qui exprime un plaisir fou à jouer. Le coup de grâce ? Ce n'était qu'un début.

Une surprise attendait tout le monde. Fersen s'est payé une version de « Que je t'étranglerai, de Fred Fortin ».

Le public a entonné la chan-

son en entier. Ce qui a laissé le chanteur français complètement bouche bée. Un duo improbable qui monte bien l'amitié qui li les deux musiciens. Un beau cadeau qui laissait présager une deuxième partie aussi magique. Pour le savoir, il faudra demander aux chanceux qui l'ont vécu de vous le raconter.

Les quelque 150 personnes entassées dans le Vieux Couvent se pinçaient, croyaient rêver. Tout un privilège d'entendre Fersen dans une atmosphère si intimiste, lui qui se produit habituelle-

ment dans des salles de 5000 spectateurs.

Un cadeau qu'ils doivent à Fred Fortin et Youri Boutin qui ont réussi à convaincre le généreux Fersen de faire un détour à Saint-Prime entre les spectacles de Québec et Montréal.

Un petit tour de magie de Thomas Fersen et un grand tour de force du Vieux Couvent. Un beau tour dont les habitués de cette salle unique se souviendront longtemps. Il y a des soirs comme ça qu'on peut dire : j'y étais. □

Séduit par l'accueil du Lac

SAINT-PRIME (LP) - « C'est de la faute à Fred Fortin, si je joue à Saint-Prime au Vieux Couvent. C'est lui qui a mani-gané tout ça ».

Thomas Fersen tenait à remercier Fortin et Youri Boutin de l'avoir accompagné en France pour sa tournée. L'auteur de « Louise » est surtout heureux de pouvoir jouer dans une petite salle. La relation avec Boutin et Fortin a été excellente pendant la tournée française. Fersen adore la sonorité qu'ils apportent au groupe.

En juillet, Youri et Fred retraverseront l'Atlantique pour une série de spectacles lors de grands festivals. Ce qui mettra un terme à cette belle aventure, principalement pour le batteur de Saint-Félicien.

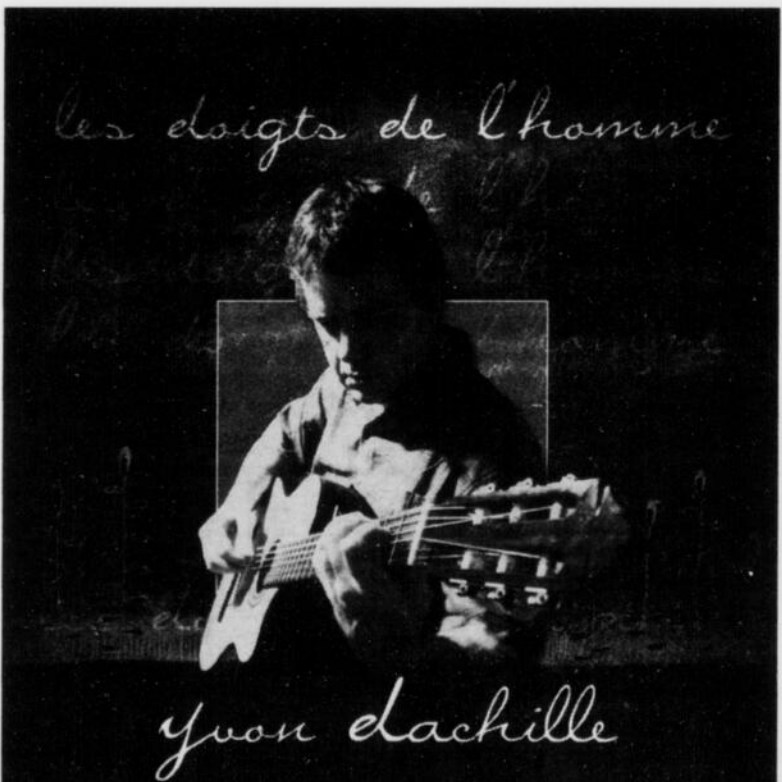
Tarte aux bleuets

Fersen a été reçu dans la pure tradition jeannoise. Rachel, la mère de Fred, a mitonné une soupe aux gour-ganes, une tourtière et des tartes aux bleuets pour faire goûter la région à Fersen et ses musiciens français subjugués par la splendeur du lac Saint-Jean.

Fersen sera en spectacle deux soirs à Montréal dès jeudi. D'ici là, les musiciens et Fersen auront probablement eu leur baptême

du garage à Noël, le père de Fred Fortin, un incontournable. Les musiciens « jamment » souvent

jusqu'aux petites heures du matin après les spectacles au Vieux Couvent. Une tradition! □



Dachille en spectacle (et une invitée spéciale)
Vendredi le 29 mai 20 H

Salle Racine Hôtel Chicoutimi Admission: 15\$
Billets sur place ou: www.reservatech.net / 1.418.545.3330 / 1.877.545.3330

ALBUM CD ET MP3 DISPONIBLES SUR WWW.YVONDACHILLE.COM

LeQuotidien SEVILLE

INVITENT 100 PERSONNES
À LA PREMIÈRE DU FILM

UNE PRÉSENTATION DE
SUPER ÉCRAN

À VOS MARQUES...
PARTY! 2

LE MARDI 9 JUIN
À 19H00 AU CINÉMA ODYSÉE
(1401, boul. Talbot, Chicoutimi)

EN COMPAGNIE DES COMÉDIENS ET ARTISANS DU FILM!

Concours À VOS MARQUES... PARTY 1 2
1051 boul. Talbot, Chicoutimi, QC G7H 5C1

NOM _____

ADRESSE _____

VILLE _____ AGE _____

CODE POSTAL _____

NUMÉRO DE TÉLÉPHONE _____
Prérez d'écrire lisiblement

Pour participer:
Remplissez le coupon
ci-joint et postez-le à
l'adresse indiquée.
L'annonce sera
publiée le 27 et
28 mai 2009 et le
tirage aura lieu
le 3 juin. Les 50
gagnants rece-
vront une invita-
tion pour quatre
personnes. La valeur des prix est de 1000 \$. Les fac-similés
ne sont pas acceptés. Une seule participation par jour par adresse de
résidence est acceptée. Règlements du concours disponibles chez
Les Films Séville.

Parution des gagnants le 5 juin 2009

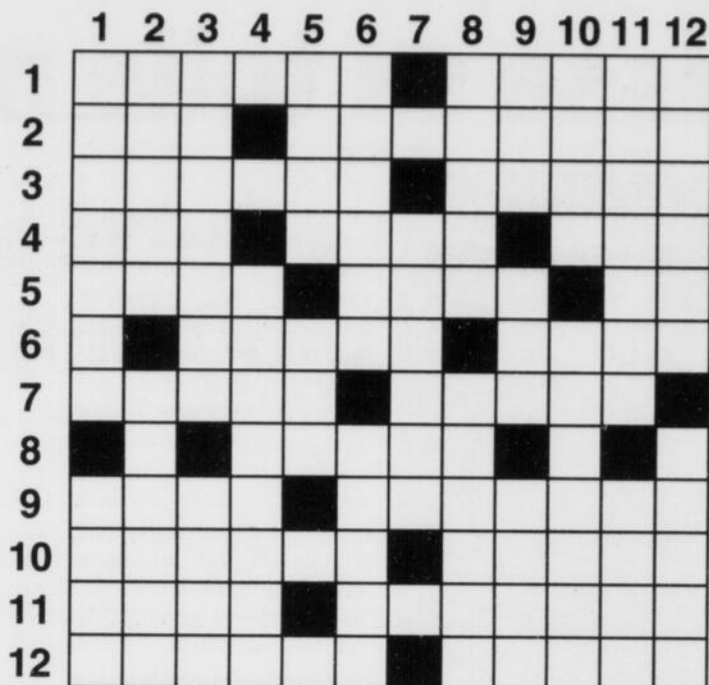
À L'AFFICHE DÈS LE MERCREDI 17 JUIN!
WWW.AVOSMARQUESPARTY2.COM

774338

772577

HORIZONTALEMENT

1. Signe du zodiaque - En premier lieu.
2. Noyau d'une statue - Grouiller.
3. Descendance - Déploie.
4. Résine malodorante - Ministre de Dagobert - Dans l'alphabet grec.
5. Celui de la guerre est l'argent - Tissus - Chrome.
6. Vadrouilles - Née depuis longtemps.
7. Ouvrage en prose - Progrès.
8. Homme très riche.
9. Char de combat - Rumeur publique.
10. Iles des mers tropicales - Fonctions.
11. Condamné - Petit esturgeon.
12. Allongé - Monument monolithe.



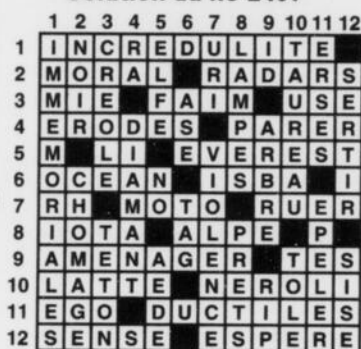
27 mai 2009

MC2408

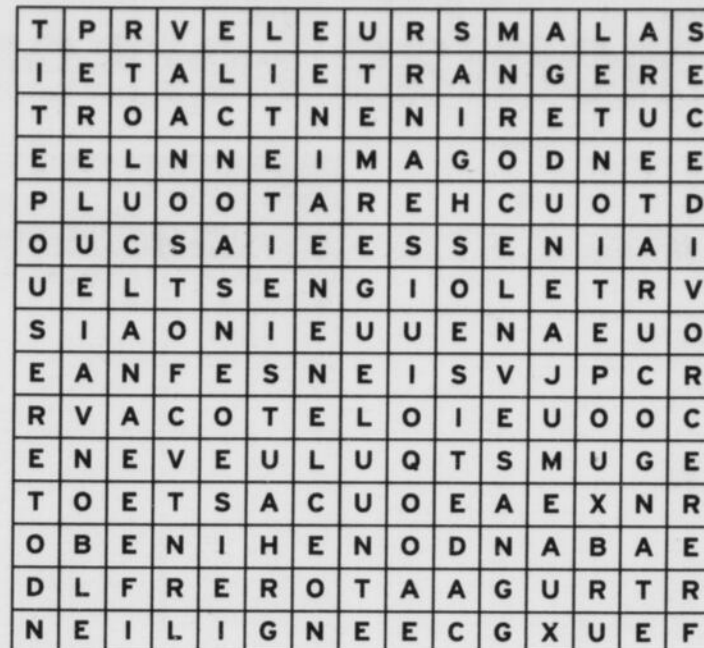
VERTICALEMENT

1. Signe du zodiaque - Taloché.
2. Formulée - Position par rapport à la société.
3. Qui se digèrent facilement - Partie du bréviaire.
4. Inventeur du paratonnerre.
5. Une des trois armes de l'escrime - Estuaire breton.
6. Petite voie - Quasimodo.
7. Pic.
8. Contenu total d'un réservoir - Hommes de main.
9. Période d'accouplement - Partie d'un canal - Se repose.
10. Hameau des Antilles - Gros végétarien poilu.
11. Chercher à intimider - Indubitable.
12. Personne abjecte - Morceau de citron.

Solution du no 2407



FAMILLE - Un mot de 7 lettres



- | | | | |
|----------|-----------|---------|---------|
| ABANDON | CURATEUR | LEURS | SANG |
| AIEULE | DECES | LIEN | SIENS |
| AINEE | DIVORCE | LIGNEE | SMALA |
| AINESSE | DOTER | LIT | SOUCHE |
| ALLIE | ELOIGNE | MAISON | TANTE |
| ATAVIQUE | ENDOGAMIE | NEVEU | TATA |
| BENI | ENFANT | NIECE | TIENS |
| BRU | EPOUSER | NOBLE | TOUCHER |
| CADET | EPOUX | NOCES | UNION |
| CASTE | ETRANGERE | ONCLE | UTERINE |
| CLAN | FRERE | PERE | |
| COGNAT | FREROT | PETIT | |
| COTE | ISSUE | RACE | |
| CULOT | JUMEAUX | REJETON | |

Solution du dernier problème : SYMPTOME

27 mai 2009

No 2121



Niveau de difficulté : MOYEN

1317

Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans une boîte 3x3.

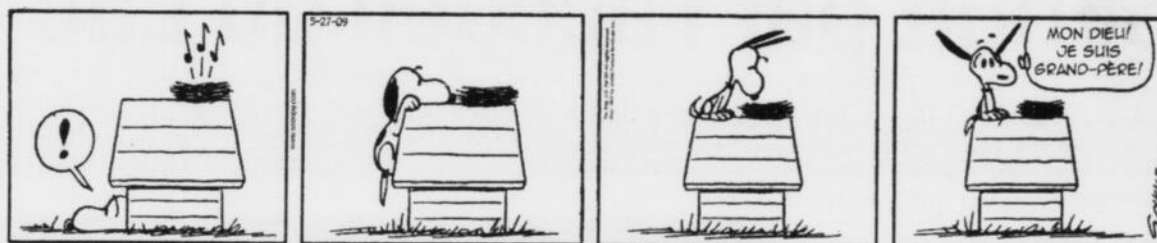
Solution du sudoku 1316

6	1	3	9	4	2	7	8	5
5	9	8	7	3	6	1	4	2
2	7	4	8	5	1	9	3	6
3	4	1	5	7	8	6	2	9
7	2	6	3	1	9	8	5	4
8	5	9	6	2	4	3	7	1
4	6	7	2	9	3	5	1	8
9	3	2	1	8	5	4	6	7
1	8	5	4	6	7	2	9	3

Ce jeu est une réalisation de Ludipresse. Pour plus d'informations, rendez-vous sur le site www.les-mordus.com ou écrivez-nous à info@les-mordus.com

Par Fabien Savary

PEANUT



BEN



BORIS



ÉCONOMIE

OR 953.10 (once \$ can)
DOLLAR 89.46 (cents US)
EURO 1.5635 (\$ can)
ARGENT 17.19 (once \$ can)
PÉTROLE 69.76 (baril \$ can)

PRINCIPAUX INDICES			
Nom	Fermature	Variation	Volume
S&P/TSX 60	627.85 \$	15.57 \$	132797930
S&P/TSX 300	10285.90 \$	216.40 \$	509097848
S&P/TSX VENTURE	1097.16 \$	0.73 \$	81697131
DOW JONES	8473.49 \$	196.17 \$	N/D
NASDAQ/USA	1750.43 \$	58.42 \$	0
NASDAQ/Canada	732.52 \$	38.49 \$	0

TITRES VEETTES À TORONTO					
Nom	Symbole	Haut	Bas	Fermature	Variation
Encana Corp.	ECA	59.63 \$	57.33 \$	59.37 \$	0.88 \$
Abitibiwater Inc.	ABH	0.00 \$	0.00 \$	0.61 \$	-0.01 \$
Barrick Gold Corp.	ABX	42.12 \$	40.97 \$	41.19 \$	-1.60 \$
ACE Aviation Holdings	ACE.B	5.44 \$	5.35 \$	5.40 \$	-0.04 \$
Arc Energie	AET.UN	16.88 \$	16.17 \$	16.80 \$	0.38 \$
Alimentation Couche-Tard	ATD.B	13.35 \$	13.10 \$	13.22 \$	-0.01 \$
Research in Motion	RIM	85.99 \$	81.30 \$	85.85 \$	4.05 \$
Bombardier CL A	BBD.A	3.83 \$	3.75 \$	3.79 \$	0.01 \$
Bombardier Inc.	BBD.B	3.80 \$	3.73 \$	3.77 \$	0.01 \$
BCE Inc.	BCE	24.99 \$	24.37 \$	24.95 \$	0.38 \$
Bennett Environmental Inc.	BEV	0.27 \$	0.27 \$	0.27 \$	0.00 \$
Bank of Montreal	BMO	43.97 \$	41.31 \$	43.71 \$	2.15 \$
Bank of Nova Scotia	BNS	38.88 \$	36.51 \$	38.81 \$	2.02 \$
CAE Inc.	CAE	7.13 \$	7.00 \$	7.05 \$	0.03 \$
Groupe Canam Inc.	CAM	7.34 \$	7.10 \$	7.34 \$	0.33 \$
Cascades Inc.	CAS	5.07 \$	4.97 \$	5.03 \$	0.03 \$
Cogeco Cable Inc.	CCA	27.55 \$	27.06 \$	27.40 \$	-0.14 \$
Campbell Res.	CCH.H	0.00 \$	0.00 \$	0.00 \$	0.00 \$
Canfor	CFP	5.93 \$	5.73 \$	5.76 \$	-0.01 \$
CIBC	CM	58.90 \$	55.18 \$	58.80 \$	3.02 \$
Canadian Natural Res.	CNQ	62.66 \$	58.96 \$	62.36 \$	1.99 \$
CN Railway Company	CNR	48.31 \$	45.85 \$	47.77 \$	1.75 \$
Canadian Oil Sands	COS.UN	26.56 \$	25.40 \$	26.17 \$	-0.35 \$
Canadian Pacific Railway	CP	43.97 \$	41.80 \$	43.73 \$	1.48 \$
Canadian Tire	CTC	61.99 \$	60.50 \$	61.01 \$	0.01 \$
Canadian Western Bank	CWB	14.00 \$	13.75 \$	13.79 \$	0.07 \$
Domtar	UFS	1.68 \$	1.56 \$	1.60 \$	-0.09 \$
Emera	EMA	19.85 \$	19.52 \$	19.64 \$	-0.21 \$
Enerplus	ERF.UN	25.24 \$	24.56 \$	25.14 \$	-0.05 \$
CGI Group Inc.	GIB.A	10.34 \$	10.05 \$	10.28 \$	0.17 \$
Transcontinental Inc.	TCL.A	8.09 \$	7.77 \$	7.88 \$	-0.12 \$
Great-West Lifeco	GWO	22.84 \$	22.08 \$	22.73 \$	0.38 \$
Gaz Métropolitain	GZM.UN	14.85 \$	14.67 \$	14.68 \$	0.05 \$
Industrial Alliance	IAG	25.40 \$	24.51 \$	25.25 \$	0.24 \$
Société financière IGM	IGM	38.71 \$	37.67 \$	38.50 \$	0.20 \$
Imperial Oil	IMO	44.11 \$	41.87 \$	44.01 \$	1.78 \$
Quebecor World	IQW	0.00 \$	0.00 \$	0.03 \$	0.00 \$
Cossette Com. Group	KOS	2.90 \$	2.90 \$	2.90 \$	-0.05 \$
Loblaws Cos.	L	36.00 \$	35.34 \$	35.34 \$	0.07 \$
Laurentian Bank	LB	30.75 \$	29.55 \$	30.75 \$	0.81 \$
Manitoba Telecom	MBT	33.64 \$	33.27 \$	33.52 \$	0.02 \$
Maple Leaf Foods Inc.	MFI	8.65 \$	8.50 \$	8.62 \$	0.09 \$
Magna International	MG.A	37.96 \$	36.44 \$	37.88 \$	0.28 \$
Metro Inc.	MRU.A	37.34 \$	35.95 \$	36.20 \$	0.03 \$
National Bank	NA	50.95 \$	48.26 \$	50.30 \$	1.81 \$
Nova Chemicals Corp.	NCX	6.53 \$	6.45 \$	6.45 \$	0.03 \$
Nortel Networks	NT	0.23 \$	0.22 \$	0.22 \$	-0.00 \$
Pro AMS	PAM.UN	23.77 \$	23.77 \$	23.77 \$	0.00 \$
Pepsi Bottling Group Inc.	PBG	34.03 \$	32.99 \$	33.89 \$	0.31 \$
Petro-Canada	PCA	46.00 \$	43.44 \$	45.65 \$	1.48 \$
Precision Drilling Corp.	PD.UN	5.72 \$	5.35 \$	5.64 \$	-0.06 \$
Jean Coutu Group	PJC.A	9.35 \$	9.02 \$	9.05 \$	-0.20 \$
Potash Corp.	POT	131.50 \$	126.83 \$	130.86 \$	1.56 \$
Power Corp.	POW	26.22 \$	25.61 \$	26.00 \$	0.14 \$
Power Financial	PWF	26.54 \$	26.01 \$	26.44 \$	0.04 \$
Quebecor Inc.	QBR.B	19.90 \$	19.36 \$	19.89 \$	0.10 \$
Rogers Comm. Inc.	RCL.B	33.18 \$	32.10 \$	32.59 \$	0.15 \$
Royal Bank	RY	45.05 \$	42.65 \$	45.05 \$	2.40 \$
Saputo Inc.	SAP	22.09 \$	21.55 \$	21.80 \$	0.08 \$
Sears Canada	SCC	20.50 \$	19.17 \$	20.00 \$	0.57 \$
SFK Pulp Fund Units	SFK.UN	0.32 \$	0.29 \$	0.30 \$	0.00 \$
Shaw Communications	SJR.B	19.51 \$	19.10 \$	19.27 \$	0.05 \$
Sun Life financial	SLF	28.53 \$	26.81 \$	28.53 \$	1.04 \$
SNC-Lavalin	SNC	39.21 \$	38.02 \$	39.00 \$	0.06 \$
Superior Propane Inc. Fund	SPF.UN	0.00 \$	0.00 \$	13.00 \$	1.36 \$
Suncor Energy Inc.	SU	36.87 \$	35.00 \$	36.62 \$	0.95 \$
Telus Corporation	T	31.97 \$	30.92 \$	31.96 \$	0.78 \$
Transalta Corporation	TA	20.59 \$	20.25 \$	20.40 \$	-0.04 \$
Tembec	TMB	0.77 \$	0.72 \$	0.77 \$	0.02 \$
TD Bank	TD	51.97 \$	49.01 \$	51.97 \$	2.92 \$
Teck Cominco Corp.	TCK.B	16.06 \$	15.28 \$	15.95 \$	0.15 \$
Talisman Energy Inc.	TLM	17.90 \$	17.05 \$	17.82 \$	0.50 \$
Epcor Power	EP.UN	13.09 \$	12.72 \$	12.90 \$	0.05 \$
Transcanada Pipe	TRP	32.04 \$	31.40 \$	32.00 \$	0.55 \$
Transat AT	TRZ.B	11.80 \$	11.45 \$	11.66 \$	0.23 \$
Torstar Corp.	TS.B	5.21 \$	5.00 \$	5.12 \$	0.05 \$
Westcast Industries	WCS.A	1.36 \$	1.30 \$	1.35 \$	-0.01 \$
Weston George Ltd	WN	63.96 \$	63.06 \$	63.34 \$	-0.44 \$

TORONTO				
Les titres les plus actifs				
Nom	Symbole	Fermature	Variation	Volume
Horizons betapro	HOU	8.10 \$	0.20 \$	15280968
lunits canadian	XIU	15.82 \$	0.40 \$	13811315
Farallon res ltd	FAN	0.34 \$	0.00 \$	13746404
Denison mines corp	DML	2.11 \$	-0.28 \$	10413384
Redcorp ventures	RDV	0.01 \$	-0.00 \$	9913500
Rogers	RCL.B	32.59 \$	0.15 \$	9186089
Manulife financial	MFC	23.12 \$	1.02 \$	7405043
Uranium one inc	UUU	3.29 \$	-0.21 \$	7389474
Teck cominco cl b	TCK.B	15.95 \$	0.15 \$	7098625
Bank of nova	BNS	38.81 \$	2.02 \$	7046178

Les plus fortes hausses				
Nom	Symbole	Fermature	Variation	Volume
Research in motion	RIM	85.85 \$	4.05 \$	1787058
Fairfax financial	FFH	289.00 \$	4.00 \$	33807
Canadian imperial	CM	58.80 \$	3.02 \$	2085427
Toronto dominion	TD	51.97 \$	2.92 \$	4485769
R split ii corp	RBT	29.48 \$	2.61 \$	340
Trade split inc	TDS.B	24.02 \$	2.53 \$	5930

Les plus fortes baisses				
Nom	Symbole	Fermature	Variation	Volume
Corp holdrs	HCH	103.00 \$	-5.50 \$	100
Algoma central	ALC	67.00 \$	-3.00 \$	1290
Horizons betapro	HOU	23.52 \$	-2.24 \$	88969
Ishares comex gold	IGT	104.78 \$	-2.22 \$	6845
Horizons betapro	HSD	24.88 \$	-1.67 \$	194207
Barrick gold corp	ABX	41.19 \$	-1.60 \$	4785856

NEW-YORK				
Les titres les plus actifs				
Nom	Symbole	Fermature	Variation	Volume
Bank of america	BAC	10.98 \$	-0.09 \$	494624134
General motors	GM	1.44 \$	0.01 \$	290690419
Diraxion share	FAZ	4.96 \$	-0.60 \$	286545800
Spdr trust senior	SPY	91.30 \$	2.28 \$	236136320
Diraxion share	FAS	9.71 \$	0.93 \$	216878484
Citigroup inc	C	3.77 \$	0.10 \$	185331868
Spdr financial	XLF	12.04 \$	0.38 \$	150483893
Regions financial	RF	3.83 \$	-0.21 \$	111984447
General electric	GE	13.39 \$	0.29 \$	95875454
Wells fargo & co	WFC	25.65 \$	1.34 \$	92677063

Les plus fortes hausses				
Nom	Symbole	Fermature	Variation	Volume
Berkshire hathaway	BRK.A	91800.00 \$	2600.00 \$	755
Berkshire hathaway	BRK.B	2989.00 \$	81.00 \$	48255
Bank of amr 7.25%	BAC.PR.L	730.00 \$	22.70 \$	187509
Alexanders inc	ALX	262.98 \$	17.48 \$	13510
Wells fargo pr a	WFC.PR.L	745.00 \$	10.00 \$	8500
Nvr inc	NVR	492.84 \$	8.36 \$	50024

Les plus fortes baisses				
Nom	Symbole	Fermature	Variation	Volume
Rydex trust invest	RRZ	65.00 \$	-6.27 \$	53652
Roste Telecom	ROS	41.35 \$	-5.40 \$	150799
Barclays bank	VXX	78.61 \$	-5.20 \$	564506
Proshares ulsr	SJH	49.17 \$	-5.07 \$	41645
Rydex trust invrs	RSW	92.38 \$	-4.96 \$	170809
Proshrs ultshr sc	SDD	47.15 \$	-4.93 \$	144629

NASDAQ				
Les titres les plus actifs				
Nom	Symbole	Fermature	Variation	Volume
Powershares qqq	QQQQ	34.79 \$	1.25 \$	144720273
Intel corp	INTC	15.48 \$	0.43 \$	64258556
Cisco systems inc	CSCO	18.49 \$	0.59 \$	48627114
Microsoft corp	MSFT	20.34 \$	0.59 \$	44990127
Dryships inc	DRYS	6.88 \$	0.25 \$	37074194
Fifth third	FITB	7.01 \$	0.12 \$	35031082
Symantec corp	SYMC	14.43 \$	0.24 \$	28400370
Oracle corp	ORCL	19.07 \$	0.42 \$	28315705
Apple inc	AAPL	130.78 \$	8.28 \$	22601288
Applied materials	AMAT	10.93 \$	0.26 \$	22479857

Les plus fortes hausses				
Nom	Symbole	Fermature	Variation	Volume
Mylan inc 6.25% pr	MYLNP	847.88 \$	28.67 \$	345
American	ACLID	16.77 \$	12.84 \$	153399
Cme group inc	CME	304.53 \$	11.27 \$	1435995
Google inc a	GOOG	404.36 \$	10.86 \$	3102343
Apple inc	AAPL	130.78 \$	8.28 \$	22601288
United	UTHR	74.43 \$	7.89 \$	2615379

Les plus fortes baisses				
Nom	Symbole	Fermature	Variation	Volume
First solar	FSLR	179.51 \$	-12.21 \$	6116943
Oncogenex pharma	OGXI	17.20 \$	-4.22 \$	818285
Isramco inc	ISRL	43.01 \$	-4.19 \$	250
Investors title co	ITIC	30.00 \$	-2.99 \$	5394
Shanda interactv	SNDA	52.16 \$	-2.77 \$	1749181
Opentable inc	OPEN	26.72 \$	-1.99 \$	438657

Ménages canadiens

La dette grimpe à 1300 milliards \$

VANCOUVER (PC) - Les familles canadiennes ont de plus en plus recours au crédit pour payer leurs dépenses courantes, ce qui a fait grimper la dette des ménages du pays au niveau historique de 1300 milliards \$ en 2008, a observé mardi l'Association des comptables généraux accrédités du Canada.

Selon CGA-Canada, plusieurs individus ne sont pas conscients de l'impact du ralentissement économique sur leur situation financière, et ils continuent de cumuler les achats à leurs comptes de cartes de crédit et de gruger leur marge de crédit tout en omettant d'épargner.

D'après un sondage compris dans le rapport du groupe, 85 pour cent des ménages avaient, en novembre dernier, une dette active de carte de crédit.

Quelque 21 pour cent des répondants admettaient ne plus être en mesure de gérer le poids de leur dette.

« L'endettement des ménages canadiens a nettement augmenté ces dernières années, ce qui met en péril leur sécurité financière », a affirmé le président et chef de la direction de CGA-Canada, Anthony Ariganello.

Pas moins de 49 pour cent des familles avec au moins un enfant de moins de 18 ans ont affirmé que leur dette avait grimpé ces trois dernières années, révèle le sondage réalisé sur Internet auprès de 2014 Canadiens, dont la marge d'erreur est de 2,2 points de pourcentage, 19 fois sur 20.

Les marges de crédit et les cartes de crédit représentent la plus grande partie de la dette de consommation des ménages.

Le quart des personnes interrogées ne serait pas capable de faire face à une dépense imprévue de 5000 \$, et une personne sur 10 aurait de la difficulté à déboursier un coût imprévu de 500 \$. □

La Petite Seduction

CE SOIR 20 H

À Saint-Ferdinand, Marie-Chantal Perron éblouissante !

Ce soir, Saint-Ferdinand reçoit Dany Turcotte et Marie-Chantal Perron. Situé à la frontière de la Beauce et des Bois-Francis, le village célèbre cette année son 175^e anniversaire.

Après avoir partagé le thé *La bienvenue* avec la population, Marie-Chantal affronte Dany dans une course folle, rue de l'Église. À l'atelier de métal, l'actrice éblouit. Et lorsque les yeux des villageois s'illuminent, le cœur de Marie-Chantal se réchauffe davantage... Que du bonheur !

Le Quotidien



«Rencontrer est si facile!»

Pour répondre à une annonce:

1 900 677-7777 # 7979

- Choisissez l'option 4

- Entrez le numéro de l'annonce

- Laissez votre réponse!

FEMME CHERCHE HOMME

CÉLIBATAIRE AUTANT FÉMININE QUE TOMBOY, travailleuse autonome de Saguenay, 44 ans, 5'4", 120 lb, châtaine, yx clairs, dévouée, fidèle, sans enfant, désire H, libre, sensible et souriant, pour amour. **247394**

DOUCE, FÉMININE ET SENSUELLE, Chicout, 63 ans, 5'5", 110 lb, à humour et passé bien réglé, désire compagnon, pods prop, doux, équilibré, pour amitié d'abord et long terme, drogue et alcoolique s'abstient. **55971**

ANNICK, FÉMININE AIMANT LA PLAGE, 34 ans, 5'4", 100 lb, châtaine, yx verts, belle app, cherche bel H, grand, chev châtons ou blonds semi-longs, yx bleus, ayant affinités, pour amitié et peut-être plus. **245384**

ANNONCE DE LA SEMAINE:

JOLIE PROFESSIONNELLE AYANT DE BELLES VALEURS, 39 ans, cherche un homme, non-fumeur, affectueux, calme, charmant, distingué, aimant les enfants, voyages et nature, pour une relation basée sur l'honnêteté et la complicité. **245063**

ELLE AIME LA MUSIQUE ET LES VOYAGES, début 60aine, 5'6", n-lum, autonome, aime balades en auto, soupers entre amis, marche et choses que l'on peut faire à deux, souhaite H, ayant affinités. **54412**

MELISSA, BELLE ARTISTE À L'ESPRIT OUVERT, Alma, 27 ans, 5'4", 150 lb, châtaine-blonde, yx brun-vert, bien dans sa peau, à passé réglé, aime peindre et écrire, désire H, prêt à s'engager, pour belle vie à deux. **236984**

DEVENONS PARTENAIRE DE VIE! Femme de Saguenay, 5', taille forte, n-lum, timide, assez tranquille, a enfants, aime camping, jeux de société, désire H ou F 28-45 ans, de même région si possible. **3226500**

LAISSÉZ-LUI UN MESSAGE! Femme de 50 ans, belle app, joviale, romantique, aime cuisiner, fun, plein air et cetera, cherche à rencontrer H. **243415**

SÉRÈNE AU PETIT CÔTÉ COQUIN, Doberge, 66 ans, 5'1", 115 lb, yx bruns, belle app, enjouée, pantoufflée, aime plein air, souhaite rencontrer H 55 ans et plus, franc et fidèle, pour amour et plus. **1217872**

PROVOCANTE CUISINIÈRE HORS-PAIRE, Doberge, 38 ans, 5'6", 120 lb, chev blonds, yx pers, belle app, positive, matinale, fidèle, aime sports, souhaite rencontrer H 35-45 ans, pour amour et plus. **3668462**

UNE CÉLIBATAIRE AIMANT VOYAGER! Saguenay, 49 ans, 5'2", 140 lb, châtaine, yx vert foncé, sociable, sans enfant, aime nature, danse et chant, désire H, sincère et ayant humour, pour amitié et plus à affinités. **245992**

BELLE VEUVÉ CULTIVÉE, Chicout, 50 ans, 5'6", 135 lb, équilibrée, respectueuse, a belles valeurs, souhaite connaître veuf, ayant affinités. **9625**

COMPAGNE DE VOYAGE OU AMOUREUX... Femme mi 60aine, pas compliquée, aime danse, voyages, vélo, marche, souhaite rencontrer H, pour voyager en France au printemps 2010. **243937**

SENTIMENTALE DESIRANT DE TOUT SON COEUR UN BON COMPAGNON, Jonquière, 63 ans, 5'1", 150 lb, yx bruns, jolies affectueuses, timide, aime vélo, sports, cherche H 55 ans et plus, pour amour et plus. **3055131**

GUYLAINE, UNE GRANDE ROMANTIQUE, Chicout, 46 ans, 5'3", mince, chev blonds, yx bleus, vraie, passionnée, sincère et douce, désire H, franc, fidèle, doux, romantique et ayant affinités, pour relation durable. **234251**

PROFITER DE LA VIE ET SES JOIES, grande femme de Saguenay, sportive, souhaite connaître H fin 50aine-début 60aine, n-lum, sportif, pour partager activités sportives, sociales et culturelles. **241866**

RETRAITÉE EN GRANDE FORME, Jonquière, 61 ans, 5'9", 157 lb, chev châtons, yx verts, app agréable, sympa, sociable, aime musique, bridge, natation, cherche H 55 ans et plus, pour amitié et plus. **3700851**

POSITIVE EN QUÊTE D'AMITIÉ, Jonquière, 62 ans, 5'2", 150 lb, blonde, yx bleus, autonome, sociable, aime camping, nature et bien d'autres choses, cherche H, sobre et responsable, pour amitié et plus. **245474**

SÉRÉUSE ET SOCIABLE, Alma, 60aine, 5'2", poids normal, chev aubun, yx bruns, autonome, simple, sociable, aime nature, marche, pêche et bons soupers à deux, désire H, ayant affinités, pour relation stable. **237412**

DOUCE ET SENSUELLE, Chicout, 45 ans, 5'6", 135 lb, chev et yx bruns, belle app, allure jeune, authentique, intéressante et tendre, aime kayak, ciné, cherche à connaître H 35-55 ans, pour amitié et plus. **1403111**

JOLIE ET INTELLIGENTE AU SOURIRE EXQUIS, Chicout, 50aine, 5'4", mince, n-lum, allure jeune, désire H, généreux et ayant affinités, pour relation basée sur respect, simplicité et amusement. **235045**

QUELQU'UN QUI SAURA L'APPRECIER, Doberge, 58 ans, 5'5", 140 lb, chev et yx bruns, app agréable, sociable, sympa, a fille, aime pêche, plein air, cherche H 55 ans et plus, pour amour et plus. **2822701**

PASSONS DU TEMPS ENSEMBLE, ON VERRA BIEN... Jeune femme de 29 ans, 5'10", 135 lb, blonde, yx bleus, aimant bel H, sérieux, aimant la vie et humour. **239668**

MARIE-JEANNE AIME LES TÊTE-À-TÊTE, veuve de 67 ans, 5'6", 160 lb, assez jolie, aime marche, théâtre, soupers, cherche H, libre, fidèle et gentil. **232688**

DOUCE, CALME ET TERRE-À-TERRER, Saguenay, 39 ans, a enfants, à passé réglé, sait ce qu'elle veut, désire H, bien dans sa peau et sachant où il va, pour amitié pouvant se développer sur long terme. **54122**

POÈTE ET ARTISTE DANS L'ÂME, femme d'Alma, 52 ans, 5'3", 140 lb, châtaine, yx bruns, belle, ambuleuse, compréhensive, aime voyager, sports, cherche H 45 ans et plus, fleur bleue, pour amour et plus. **3657144**

À LA RECHERCHE D'UN COMPAGNON, femme de Saguenay, début 50aine, 5'7", surplus de poids, souhaite connaître H, grand, n-lum, pour faire diverses sorties et loisirs tout en apprenant à se connaître. **48888**

JOLIE DAME CHERCHANT UN GENTIL MONSIEUR, 70 ans, yx bleus, affective dans, aimant rencontrer H, d'environ 59", ayant intérêts similaires. **244352**

CYNTHIA, UNE FERVENTE DE PLEIN AIR! 30 ans, 5'8", chev longs bas du dos, a piercings, posséde chien, aime nature, chasse, pêche, moto, VTT, désire rencontrer bel H 27-35 ans, ayant affinités. **236147**

AMOUREUSE DE LA VIE, 60aine, 5'4", 130 lb, châtaine, yx bruns, aime lecture, musique, danse, marche et voyages, désire H 54 ans et plus, n-lum, ayant affinités, pour vivre bons moments et peut-être plus. **240705**

BRUNETTE EN QUÊTE DE STABILITÉ, 31 ans, gras-soufflette, chev longs, yx vert-pers, aime ciné, resto et animaux, souhaite H, pour vivre relation stable. **239709**

SOPHIE, EN QUÊTE DE RENCONTRES COQUINES... Engagée de 31 ans, 5'10", belles formes généreuses, chev noirs, yx brun-vert, basané, ouverte, veut H, désire s'engager, pour bons moments de plaisir. **242098**

LES YEUX DISENT TOUT, femme de Chicout, 46 ans, 5'3", mince, blonde, profonde, agréable à regarder, désire H, autant ami qu'ami, sincère, vrai, capable d'aimer, pour rencontrer l'amour et but sérieux. **2590587**

EN QUÊTE D'UN BEAU JEUNE HOMME, femme de 29 ans, 5'10", 140 lb, chev blonds, yx bleus, cherche H, amical, pour vivre relation sérieuse. **239215**

MARTINE À PLEIN DE CHÈSES À PARTAGER, Chicout, 51 ans, bien dans sa peau et avec elle-même, a beaucoup cheminé, souhaite rencontrer H, intéressant, pour partager sa vie. **233605**

UN COMPAGNON POUR EMBELLIR SA VIE, belle femme de Chicout, 5'5", 135 lb, chev bruns, aime nature, danse et peinture, cherche H 57-65 ans, doux, gentil, intelligent et ayant affinités, pour partager activités. **243322**

COLETTE EST DOUCE ET SOCIABLE, veuve de Jonquière, fin 50aine, 5'9", 140 lb, n-lum, aime balades en auto, ciné, marche, lecture, danse, désire H 55-63 ans, 5'10" et plus, n-lum, pour amitié véritable. **242056**

HONNÊTÈTE ET FIDÉLITÉ SONT PRIMORDIALES, belle Almatoise de 48 ans, 4'10", 120 lb, chev noirs, yx bruns, sociable, passionnée, aime littérature, équitation, désire H 45-55 ans, sérieux, pour amour et plus. **1774431**

POUR EN SAVOIR PLUS, LAISSEZ-LUI UN MESSAGE! Femme de Jonquière, 5'3", 135 lb, cherche à rencontrer H 60aine et plus, amant partager plaisirs de la vie. **35236**

DOUCE ET ROMANTIQUE, 47 ans, chev bruns, yx bleus, propre et sincère, souhaite découvrir H 47-59 ans, doux, affectueux, chaleureux, sincère et romantique, pour vivre relation à long terme. **246707**

MICHELLE AIME LES SOIRÉES EN TÊTE-À-TÊTE, Chicout, 49 ans, châtaine, yx bleus, a emploi dans le domaine de la santé, aime balades en auto, recherche H, sérieux et désirant relaire sa vie. **20106**

EN QUÊTE DE ROMANTISME, femme de 47 ans, aimant rencontrer H 47-59 ans, doux, affectueux, chaleureux, romantique et sincère. **242953**

LOUISE, UNE TRÈS BELLE DIVORCÉE, préposée aux bénéficiaires d'Alma, 50 ans, 5'1", 124 lb, chev noirs longs, yx bruns, bronzée, aime danse, désire bel H, honnête, fiable et responsable, pour but sérieux. **3765721**

JESSICA DESIRE PARTAGER BEAUCOUP, 29 ans, 5'5", 110 lb, chev et yx bruns, aime parler, nature, animaux, films collés, cherche H, ayant humour, esprit ouvert, affinités, pour faire tout de chemin de la vie. **242040**

LA BONNE HUMEUR: UN SOURIRE, femme de Roberval, 38 ans, 5'1", 100 lb, chev châtons, yx pers, app agréable, attentionnée, compréhensive, aime camping, sports, animaux, cherche H 35-45 ans, pour amitié. **3393806**

ELLE A BESOIN DE SE CHANGER LES IDÉES, 29 ans, 5'6", 130 lb, châtaine, yx bruns, belle app, aime ciné, plein air, ski, recherche H, ayant goût de passer du bon temps à deux. **335218**

NANCY EST PERSÉVÉRANTE ET TRÈS SPORTIVE, entraîneuse du Lac-St-Jean, 37 ans, honnête, courageuse, fidèle en amour, pleine d'énergie, prend son rôle, aime la vie et sait en profiter, cherche H. **3668462**

ELLE NE FAIT PAS SON ÂGE, 67 ans, 5'5", bien de sa personne, a sens de l'humour, aime pêche, marche et soupers tête-à-tête, souhaite connaître H, bien de sa personne. **243229**

NATHALIE LA RÉVEUSE... 36 ans, 5'4", chev châtons mi-longs, yx bruns, désire rencontrer H, gentil, respectueux, honnête, aimant enfants, forêt et ayant sens de l'humour, pour amitié d'abord. **3721427**

UNE BELLE JEUNE MAMAN, 33 ans, 5'5", 147 lb, sérieuse, a garçon, cherche à connaître H, intéressé, aimant vie tranquille et pas compliquée. **242243**

CORRINE EST TRÈS BIEN DANS SA PEAU, 46 ans, 5'7", 175 lb, à passé très bien réglé, aimant rencontrer H, pas compliqué, aimant rire et s'amuser. **54274**

PARTAGER LES PLAISIRS DE LA VIE... Femme du Saguenay, 5'3", 135 lb, n-lum, cherche à connaître H 60aine et plus, aimant partager plaisirs de la vie. **44732**

SPIRITUELLE ACCOMPLIE, Chicout, 61 ans, 5'3", 147 lb, chev et yx bruns, jolies, réservée, aime arts et plein air, désire H 55 ans et plus, doux, ayant valeurs, pour partager moments, amour et plus. **2683032**

POUR UNE QUIRIELLE DE PETITS BONHEURS! Coquine châtaine du Saguenay, 5'5", 145 lb, yx bruns, dynamique, passionnée, spontanée et intéressante, désire rencontrer H 58-68 ans, pour bon temps à deux et relation complice. **237581**

TANNÉ D'ÊTRE SEUL? Femme de 49 ans, chev noirs, yx bruns, aime chasse, pêche, aller aux bleuets et activités de plein air, souhaite connaître H 49-60 ans, ayant mêmes goûts, pour vie à deux. **238260**

PRINCESSE ENFERMÉE SEULE DANS UN TOUR, Marie-Christine de Tadoussac, 40aine, 5'6", 120 lb, chev d'ange idéale, sobre, sensuelle, artiste-peintre, désire bel H 37-50 ans, séduisant, courtois, déterminé. **234126**

CURIEUSE ET DYNAMIQUE, 55 ans, 5', 100 lb, autonome, aime musique, lecture et voyages, cherche compagnon 50-65 ans, n-lum, intégral, pour relation stable empreinte de tendresse et complicité. **242097**

SÉRÉUSE ET FIDÈLE, Saguenay, début 50aine, grande, jolies, aime marche, soupers à deux, désire H 50-60 ans, grand, n-lum, distingué, aimant choses simples et ayant éducation, pour amitié d'abord. **240015**

ANDRÉE AIMERAIT AVOIR QUELQU'UN DANS SA VIE, 57 ans, 5'3", 113 lb, chev blonds, yx bruns, fum, jolies, a chien, s'ennuie, désire H, 59" et plus, propre, attentionnée, doux, aimable et aimant tranquillité. **234560**

LA BEAUTÉ DES PETITES CHÈSES... Femme de Chicout, 58 ans, 5'5", 149 lb, chev châtons, yx pers, belle app, passionnée, sympa, aime sports, cherche H 45 ans et plus, ayant humour, pour amour et plus. **1126898**

CURIEUSE ET BIEN DANS SA PEAU, Jonquière, 61 ans, autonome, aime lecture, marche et soupers à deux, cherche H 60 ans et plus, ayant affinités. **245118**

HONNÊTÈTE ET SINCÉRITÉ LA DÉCRIVENT BIEN, Alma, 65 ans, 5'2", 125 lb, yx bleus, n-lum, sérieuse, aime danse, marche, plage et petits voyages, cherche à connaître H, intéressé. **244452**

BRETAGNY EST DE BONNE COMPAGNIE, Alma, 70 ans, chev blonds, yx noirs, app agréable, généreuse et sympa, aime parler, rire, famille, aimant H 55 ans et plus, pour apprendre à se connaître et plus. **3456655**

EST-CE NORMAL DE RECHERCHER L'ÂME SOEUR? Veuve de Hébertville Station, 71 ans, aimant rencontrer bon compagnon, ayant affinités, pour faire bon bout de chemin ensemble. **236356**

EN QUÊTE DE FANTAISIE ET DE SENSUALITÉ, femme de Jonquière, 46 ans, 5'3", 130 lb, blonde, yx verts, jolie, attentionnée, aime littérature, musique, cherche H 40aine, un peu rebelle, pour relation pétillante. **1904036**

ANNIE CHERCHE QUELQU'UN AVEC QUI S'AMUSER! 29 ans, 5'10", blonde, yx bleus, aimant connaître H, sérieux, intéressé à passer bon temps, aller au resto et faire motoneige. **239817**

AFFECTUEUX ADORANT JASER, Roberval, 66 ans, sensible, aime sorties et soupers tête-à-tête, souhaite H, sans problème de bosson ni de drogue. **246170**

JEUNE RETRAITÉE CHERCHANT UN AMOUREUX, Chicout, fin 50aine, 5'2", 115 lb, chev et yx bruns, n-lum, cherche à rencontrer H de même âge, de Chicout, n-lum, vivant seul, sans problème de poids ni barbe, ayant passé réglé. **56203**

SPORTIVE ATTENDANT DE VOS NOUVELLES, Jonquière, 60 ans, 5'9", aime profiter de la vie et ses joies, souhaite découvrir H, n-lum, pour partager activités sportives, sociales et culturelles. **3700851**

JOLIE ALMATOISE DESIRANT UNE BELLE AMIE, 57 ans, 5'2", 118 lb, blonde, yx brun-vert, aimant H 55-60 ans, désire vivre relation amicale et plus. **244474**

ARTISTE COLORÉE AUX MULTIPLES FACETTES, Jonquière, 53 ans, 5'5", yx bruns, jolies, sensuelle, sentimentale, attachante, romantique, aime musique, plongeons, aimant connaître H 45 ans et plus, pour relation amoureuse et plus. **2995361**

TU AS BESOIN DE TENDRESSE? Belle femme de Doberge, 67 ans, 5'1", 115 lb, châtaine, yx pers, pantoufflée, enjouée, joueuse, a beaucoup d'amour à partager, recherche H 55-65 ans, pour relation amoureuse et plus. **1296289**

DOUCE, JOVIALE ET SINCÈRE, Jonquière, 53 ans, 5'4", 148 lb, autonome, souhaite connaître H 50aine, fier, autonome, humain et très attentionné. **234411**

OUVERTE AUX NOUVEAUX DÉFIS, Roberval, 52 ans, 5'6", 150 lb, yx bruns, belle app, franche, sociable, aime famille, musique, sports nautiques, cherche H 45-55 ans, pour amitié et plus. **3765721**

LISE, UNE VEUVÉ SINCÈRE, 63 ans, 5'1", 140 lb, propre, honnête et assez mûre, aime de tout, marche, nature et pêche, souhaite connaître bel H d'environ 65 ans, propre et honnête. **228271**

ÊTRE DEUX SUR LE CHEMIN DE LA TENDRESSE, femme d'Alma, 49 ans, 5'2", 100 lb, chev bruns, yx bleus, belle, souriante, délicate, passionnée, aime randonnées, recherche compagnon 35-55 ans, pour relation amoureuse et plus. **3160085**

SÉRÉUSE AYANT BEAUCOUP D'HUMOUR, début 60aine, 5'4", sociable, timide, aime belles conversations et ciné, cherche H 58-63 ans, 5'9" et plus, n-lum, propre et libre, pour amitié et plus à affinités. **240666**

QUI VEUT DE MOI? Femme d'Alma, 50aine, débrouillarde, stable, honnête et sociable, a bon sens de l'humour, aime marche, ski de fond et sorties à deux, cherche H 50-62 ans, ayant affinités. **242783**

UN PETIT RESTO EN TÊTE-À-TÊTE VOUS PLAIRAIT? Très belle dame de Chicout, 63 ans, 5'1", 140 lb, veuve depuis 13 ans, aime pêche, marche et resto en tête-à-tête, souhaite H, gentil, aimable et intéressé. **5538**

UNE ROMANTIQUE AU SOURIRE ACCROCHEUR, Jonquière, 62 ans, 5'5", 122 lb, yx bruns, belle app, généreuse, douce, aime quilles, cherche à découvrir compagnon 45 ans et plus, pour complicité et relation sérieuse. **3028603**

BELLE DIVORCÉE AIMANT LE CAMPING, Saguenay, 61 ans, 5'1", 155 lb, sociable, respectueuse, aime sorties à deux, bongo, désire H 58-65 ans, n-lum, sobre, affectueux, sincère, fidèle, pour amour et plus. **244255**

SYLVIE EST ARTICULÉE ET TERRE-À-TERRER, La Baie, 50 ans, belle app, sérieuse, romantique, dynamique, attentionnée, aime avoir du fun, plein air et ciné, souhaite rencontrer H, sérieux et très dynamique. **243417**

PETITE BLEUET DU LAC! Roberval, 54 ans, dynamique, enjouée, a 2 filles (22 et 26 ans), aime plaisirs de la table, belles rencontres entre amis, recherche H 45-55 ans, pour amitié et plus. **3767311**

BRUNETTE VOULANT PÔTER À DEUX, 51 ans, yx verts, souhaite rencontrer H 50aine, jovial, mature, aimant la vie, sortir, jolis de la vie et télévision. **243684**

LAURINE EST RICANEUSE DE NATURE, 48 ans, sociable, joviale, aime marche en nature, promenades en auto et bons soupers au resto, souhaite rencontrer H, semblable et sérieux dans sa démarche. **3695125**

ELLE S'ENTRAÎNE ET FAIT QUELQUES SPORTS, Chicout, 44 ans, aime marche et natation, aimant rencontrer H, gentil, doux, fidèle, aimable et faisant un peu de sports. **241209**

CHÂTAINE POURSUIVANT UN BUT SÉRIeux, Chicout, 65 ans, 5'4", 120 lb, yx verts, belle app, aime ciné, danse, resto et marche, désire connaître H 60-70 ans, n-lum, n-alcoolique, doux et honnête. **245189**

JOLIE CHÂTAINE AUX YEUX VERTS, Chicout, 20 ans, 5'8", passionnée, authentique, a emploi, cherche à rencontrer H 35 ans et moins, pour vivre relation amoureuse et plus. **238190**

QUELLE BELLE CHANCE DE RENCONTRER! Douce et affectueuse veuve, aime la vie, voudrait H 65 ans et plus, doux et gentil, pour combler solitude. **239960**

UN HOMME QUI SAIT CE QUE CHERIR VEUT DIRE... Femme de Roberval, 47 ans, 5'2", 103 lb, châtaine, yx bleus, jolies, franche, passionnée, aime course automobile, sports, cherche H 35-45 ans, pour amour. **2832012**

JEUNE FEMME AIMANT DÉCOUVRIR DE NOUVELLES CHÈSES, Jonquière, 29 ans, taille forte, tranquille, a emploi, aime avoir du fun, ciné, souhaite apprendre à connaître H 30-45 ans, célibataire et plutôt tranquille, pour sortir un peu et plus. **34459**

DOUCE ET UN PEU TIMIDE, Alma, 38 ans, 5'5", 137 lb, chev et yx bruns, pantoufflée, a petit chien, aime jaser de tout, sports, cherche à connaître H 35-45 ans, pour amitié et plus. **3692309**

JOLIE DAME ADORANT DANSEUR, Chicout, 63 ans, app jeune, aime sports, marche, vélo et soupers au resto, souhaite découvrir H 63-68 ans, pour se connaître et but sérieux. **239266**

LÉA RECHERCHE DES OCCASIONS... 29 ans, chev noirs longs, yx bleus très clair, en couple, cherche à rencontrer H, pour relations intimes occasionnelles. **242287**

SAGUENAYENNE DESIRANT FAIRE DES ACTIVITÉS, 56 ans, 5'5", 140 lb, châtaine, désire H, n-lum, prêt, pour amitié d'abord, prendre temps de se connaître et relation plus stable dans futur. **240981**

SAGUENAYENNE PLEINE D'ÉNERGIE! 58 ans, 5'2", poids prop, aime nature, pêche, VTT, chalet, motoneige, danse, marche et vélo, souhaite rencontrer H, ayant goûts similaires. **238702**

FEMME DE CARACTÈRE RAYONNANTE ET SOURIANTE, Alma, 52 ans, 5'6", 155 lb, chev châtons, yx bleus, jolies, franche, romantique, aime sports et ciné, cherche à rencontrer H 46-55 ans, pour intimité et plus. **1492647**

DÉCOUVREZ-LA EN TOUTE COMPLIcITÉ, Jonquière, 51 ans, 170 lb, chev brun-blond semi-longs, aime la vie, recevoir, danse, ski et musique, cherche H 51-55 ans, ayant affinités, pour amitié et plus. **240709**

VEUVÉ CHERCHANT QUELQU'UN DE SÉRIeux, Anvida, 51 ans, 5'4", un peu grassette, autonome, travaille avec personnes autistes, aimant rencontrer H. **235229**

HOMME CHERCHE FEMME

STEVE PRÉFÈRE LES GRASSETTES, séparé de Normandin, 42 ans, 5'11", 240 lb, chev courts, doux, sociable, affectueux et romantique, souhaite rencontrer F, pour relever défis ensemble. **246099**

QUAND LES YEUX BRILLENT, LE COEUR FRÉTILLE, homme d'Alma, 58 ans, 6'1", chev poivre et sel, yx bleus, drôle, romantique, aime sports, cherche F 45 ans et plus, pour se gâter, voyager à deux et plus. **1407929**

GRAND VOYAGEUR CHERCHANT UNE COMPAGNE DISPONIBLE, retraité de Saguenay, début 60aine, 5'6", poids santé, belle app, aime plein air, convole F 55-62 ans, ayant allure et culture, pour relation amoureuse. **246132**

ANNONCE DE LA SEMAINE: SOCIABLE, SYMPATHIQUE ET SINCÈRE TEL QUE MARIO, Saguenay, 46 ans, 5'9", 160 lb, blond, yeux bleus, non-fumeur, paraît jeune, aime le cinéma, les sorties, le resto, cherche une femme entre 30 et 45 ans, confidentielle, romantique et aimant la vie. **229582**

AMATEUR DE PLEIN AIR, Chicout, 49 ans, 5'10", 200 lb, chev bruns, yx verts, n-lum, plein d'énergie, aime resto, ciné et bien plus, souhaite rencontrer F, active, pour vivre relation amoureuse. **244976**

RETRAITÉ ADORANT LA MARCHÉ, 59 ans, 142 lb, demeure à Jonquière, aimant rencontrer compagne, pour faire voyages dans le Sud ensemble. **246291**

CARL EST DE RETOUR DANS LA RÉGION! 37 ans, 5'10", 170 lb, sportif, travaillant, sait ce qu'il veut, cherche F, avec qui faire bons soupers, aller au resto, marcher et apprendre à se connaître, pour amitié. **245039**

COMPRÉHENSIF, DOUX ET



Les Petites Annonces...

C'est fait!

549-4444

LIGNE SANS FRAIS
1 (800) 866-3658

1051, BOUL. TALBOT - CHICOUTIMI - G7H 5C1 / COURRIEL: classes@lequotidien.com

HEURES D'AFFAIRES du lundi au vendredi
8 h 30 à 16 h 30



Le site des petites annonces de Québec



LE PLUS IMPORTANT SITE D'EMPLOIS AU CANADA

cyberpresse.workopolis.com

SAINT-FÉLICIEN et les environs
679-3832

100 **Immeubles commerciaux**

102 Blocs appartements

CANTON Tremblay, 4 logements 4 1/2, intérieur rénové, revenu mensuel 1,500\$/mois, 129,000\$. Tél.: 418-675-2530, 418-696-4427.

RECHERCHE bloc appartement, 3 logements et plus, Chicoutimi ou Jonquière. Tél.: 418-818-7020

104 Commerces à vendre

GARAGE mécanique et débousselage, 40'x76', équipement complet, redressement de chassis, etc, chambre à peinture conforme, clientèle établie, 149,000\$ négociable. Tél.: 418-591-0751.

SALON de coiffure à vendre, secteur La Baie. Tél.: 418-697-1710.

106 Entrepôt à louer

A LOUER à Jonquière, pour mini-entreprise ou entreposer matériel, prix à discuter. Tél.: 418-590-5735.

ENTREPOSAGE de tous genres, secteur La Baie, de 75 à 1,000 pieds carrés. Location au mois. Tél.: 418-690-7184 jour, 418-544-0268, soir.

109 Locaux à louer

ARVIDA 1941 Davis, 2200 pi.ca., grande vitrine en façade, chauffé, éclairé, très bas prix. Tél.: 418-547-7858, 418-815-9416, Dany.

CHICOUTIMI local commercial à louer, 766 rue Alma, en façade, environ 1700 pi.ca. Tél.: 418-696-1817.

CHICOUTIMI local commercial, boul. Talbot près de l'université, entre 1500 et 2500 pi.ca. entrée indépendante, achalandage de qualité. Tél.: 418-591-3985.

CHICOUTIMI, locaux à louer, avec gicleurs automatiques, pour petite entreprise. Tél.: 418-549-3065.

CHICOUTIMI très beau local commercial au 1657 boul St-Paul, 5,800 pi.ca., avec mezzanine de 1,350 pi.ca. Tél.: 418-815-1812.

JONQUIERE rue St-Dominique, face au bureau d'arrondissement, environ 2500 pieds carrés, libre. Tél.: 418-542-9144

JONQUIERE rue St-Félix, près salle de quilles sur St-Hubert, environ 1800 pieds carrés, idéal pour entrepôt ou atelier, libre. Tél.: 418-542-9144

POLYCLINIQUE du Saguenay, locaux coin rue Nobel et boul. Université: automne 2009: local 3,500 pi.ca. (pharmacie); local 4,000 pi.ca., divisible; juillet 2009: local 1,500 pi.ca. divisible. Tél.: 418-540-6909, 418-540-8235.

200 **Habitations résidentielles**

201 À partager

JONQUIERE 4%, à partager, meublé, chauffé, éclairé, idéal travailleur(euse) tranquille. Tél.: 418-695-3741 418-540-0243.

203 Chalet à vendre

418-590-3100 WWW.TERRAINSLAGLAC.COM
Chalet au Cap Jaseux sur le bord du Saguenay avec plage, Chalet sur la Pointe de Chambord + 2 très grands terrains face au lac, 43,500 pieds carrés, Patrick Gaudreault, Royal LePage 418-590-3100.

A SHIPSHAW sur terrain de camping privé, roulotte Nomad 1995, 31 pieds, co-propriétaire des lieux avec toutes les installations, ponton Princecraft 1999, 26 pieds inclus, 80,000\$ négociable. Tél.: 418-549-5759.

A VENDRE 102 chemin du lac rouge, à 4 km de Ste-Rose-du-Nord, pour résident à l'année, coin de rêve, pêche, chasse, sport nautique, etc. 35'x42'; meubles et embarcation, etc. 215,000\$. Visite libre sur rendez-vous. Tél.: 418-673-4156 sur semaine, fin de semaine: 418-675-2205.

CHALET CONDO, Falardeau, lac Sébastien, à partir de 60,000\$, 14 unités disponibles. Tél.: 418-818-6969, 418-818-0505.

CHALET de chasse et pêche, 20'x30', secteur Brodeuse (124 km de Milot), 2 chambres, poêle et réfrigérateur au propane, combustion lente, tout meublé, remise 12'x16'. Tél.: 418-662-4392, 418-347-5749.

203 Chalet à vendre

CHALET villégiature, 3 saisons, 24x24, au Lac à Jan, terrain 250x220, remise 16x12, génératrice, meubles, vieux canot, pêche, chasse, bleuets dans 7km, du village de La Bouchette 39,000\$ négociable. Tél.: 418-548-0954.

FALARDEAU 35 lac Adélar, 24x20', 2 chambres, remise 20x11, terrain 150x150', patio 12x24', 65,000\$. Habitable 3 saisons. Tél.: 418-543-7888, 418-673-6343.

FERLAND-ET-BOILLEAU lac Ha Ha, chalet à vendre. Tél.: 418-676-2319.

LATERRIERE Portage des Roches Nord, 18x30, 3 chambres, meublé, bord de l'eau, terrain boisé 70,580 pi.ca., remise 16x16, nombreuses rénovations, 92,000\$. Tél.: 418-693-4987, 418-812-4175.

MONT-VALIN au km 90, hors zec, idéal pour la pêche 4 roues et motoneige, site enchanteur, 65,000\$ négociable. Tél.: 418-487-6339.

204 Chalet à louer

ALMA bord du Lac St-Jean, maison-chalet, à la semaine, dès juin. Tél.: 418-668-4327, 418-662-6886.

FALARDEAU Lac Clair 450\$/semaine peut coucher 5 personnes (canot, pédalo). Tél.: 418-673-4058.

FALARDEAU lac Limony, 2 chambres, 2 à 4 personnes, non-fumeur(se), semaine, mois. Tél.: 418-673-4885.

LAC-KENOGAMI, bord de l'eau, juin à septembre, prix à discuter. Tél.: 418-547-4404, 418-695-2529

ST-FELIX-D'OTIS bord de l'eau, entièrement équipé, 3 chambres, quai pour bateau, semaine ou mois. Tél.: 418-690-7184, jour, 418-544-0268, soir.

205 Chambres à louer

1 CHAMBRE propre, stationnement, entrée indépendante, près université et école de Métallurgie, Chicoutimi. Tél.: 418-693-1560.

2 MINUTES de Place du Royaume, 2 chambres, rez-de-chaussée, cuisine, buanderie, câble, internet, non fumeur(se), 220\$. Tél.: 418-690-0080, 418-541-4077.

ALMA grande chambre, meublée, près centre-ville, non-fumeur(se). Tél.: 418-480-0491, 418-345-8684.

CHICOUTIMI à proximité cégep, université, très grande (genre studio), rénovée, câble, non fumeur. Tél.: 418-817-5923.

CHICOUTIMI chambre neuve, près services (UQAC et moins de 500 pieds de Place du Royaume), câble, buanderie, endroit paisible, entrée indépendante, 300\$/mois, libre. Tél.: 418-545-7682, 418-550-4804.

CHICOUTIMI près UQAC, câble, téléphone, internet, buanderie, stationnement, non fumeur(se). Tél.: 418-545-9787.

CHICOUTIMI quartier résidentiel, grande chambre, salle de bain personnelle, salle tv, câble, internet, service d'autobus, dépanneur, non fumeur(euse), stationnement, libre 80\$/semaine. Tél.: 690-5048.

CHICOUTIMI résidence de travailleurs, propre, tranquille, câble, buanderie, cuisine, entrée indépendante, stationnement, possibilité téléphone et internet, non fumeur(euse). Tél.: 418-696-3415.

JONQUIERE à 2 minutes du cégep, câble et téléphone fournis, très propre, non fumeur(euse), 60\$/semaine, conviendrait aussi pour les stages d'été. Tél.: 418-542-7466.

JONQUIERE belles grandes chambres, tout inclus, libres. Tél.: 418-695-0313 soir, 418-944-2200.

JONQUIERE idéale étudiant(e), près Cégep, entrée indépendante, 210\$/mois, libre 1er juillet. Tél.: 418-547-3412, 418-820-5618.

206 Condominiums à vendre

RESIDENCE ETUDIANTE SEULEMENT
CHICOUTIMI 114 Jacques-Cartier Est, chambres très grandes, neuves, lit double, 350\$, meublées, téléphone, internet, câble, non-fumeur(euse), 5 chambres pour 1 cuisine, 2 salles de bains, stationnement, manonagane. 6@hotmail.com Tél.: 418-549-3233.

ST-AMBROISE dans maison neuve, avec accès à la maison et au spa, espace de remisage. Prix à discuter. Tél.: 418-672-4838, 418-812-4482.

207 Condominiums à louer

418-591-3302, rue des Roitelets, Chicoutimi, grands condos de luxe de 1,250 et 1,300 pi.ca., isolation supérieure, Novoclimat, tout brique, grandes pièces et walk-in, patio 12x12, remise 8x12, sans voisin arrière. Livraison juin 2009! Clés en main, de tout beauté! Réservez tôt! Raynald Gagné, agent immobilier affilié Groupe Sutton Accés Plus. Tél.: 418-543-7587.

CONDOS neufs, 1666-69 des Grands Ducs, 4 1/2, livraison été, 169,000\$ de base. Tél.: 418-815-3383.

207 Condominiums à louer

CHICOUTIMI 475 chemin de la Réserve, 1,080 pi.ca. 4 1/2, presque neuf, 800\$/mois, libre. Tél.: 418-696-1118.

207 Condominiums à louer

CHICOUTIMI 3 1/2, Place St-Michel, près Place du Royaume, grand, très luxueux, 650\$/mois, non chauffé, non éclairé. À voir absolument. Tél.: 418-592-7899.

CHICOUTIMI condo construction neuve, 1,100 pi.ca., rue des Merles bleus, céramique chauffante, plancher bois, armoires en polyester, balcon couvert, livraison à partir du 1er septembre, 925\$/mois. Tél.: 418-818-0456, 418-693-1891.

CHICOUTIMI Joseph-Dandurand

Près de Place du Royaume, genre maison de ville sur 2 étages, insonorisé et béton, porte patio et patio en pavé uni; le 1058: 2 chambres, 2 salles de bains, rénové au complet, libre 1er juillet, 785\$/mois, non chauffé, non éclairé, le 1044: 2 chambres, 2 salles de bains, meublé, chauffé, éclairé, câblé, internet, literie, vaisselle, au mois ou à l'année à partir de 1,200\$/mois, tout compris, libre 1er juin. Infos: Tél.: 418-818-2411.

208 Logements à louer

1 1/2, 2 1/2, 3 1/2,

PRES Place Royaume, UQAC, possibilité d'ameublement, chambres disponibles. Tél.: 418-815-3383

208 Logements à louer

2, 1/2, 3, 1/2, 4, 1/2

CHICOUTIMI secteur des centres commerciaux UQAC, logements rénovés. Tél.: 418-612-6354

2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, à Chicoutimi et 4 1/2, 5 1/2 à La Baie, rénovés, beaux logements. Tél.: 418-543-4037.

3 1/2, 4 1/2, 5 1/2

CHICOUTIMI-NORD et CHICOUTIMI RÉSERVÉ POUR JUIN ET JUILLET
LOGEMENTS ENTIÈREMENT RÉNOVÉS, CÉRAMIQUE, BOIS FLOTTANT, disponibles immédiatement. Excellente clientèle. À VOIR! Tél.: 418-820-7725.

5 1/2 CHICOUTIMI, Domaine des Écorceurs, non chauffé, non éclairé, eau chaude fournie, entrée lave-vaisselle. Tél.: 418-549-7923.

ALMA 3 1/2 (360\$), 4 1/2 (375\$), rue Savard Ouest, près cégep, non chauffés, non éclairés. Tél.: 418-480-2929.

ALMA 4 1/2, superbe, construction récente, haut de triple, 585\$/mois. Tél.: 418-349-8052.

ARVIDA 4 1/2 (560\$), 2 1/2 (365\$), libres 1er juillet, 3 1/2 (420\$), semi-meublé, libre 1er juin, chauffés, éclairés. Tél.: 418-548-7779, 418-693-5596, 418-542-8020.

ARVIDA 4 1/2 près du Manoir, 540\$/mois, eau chaude fournie, très tranquille, non-fumeur(euse), pas de chien, 1er juillet. Tél.: 418-812-7226.

ARVIDA 5 1/2 neuf, grand, haut de gamme, bois franc, céramique, grand remisage, 750\$/mois. Tél.: 418-543-2337, 418-540-2204.

CHICOUTIMI 2 1/2, 4 1/2, biens situés, centre-ville, bons prix. À voir! Tél.: 418-540-1754.

CHICOUTIMI 3 1/2, 380\$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet. Tél.: 418-590-5318.

CHICOUTIMI 3 1/2 (470\$ à 500\$/mois) et studios (395\$/mois), voisin université, pas de chien, semi-meublés, chauffés, éclairés, eau chaude, stationnement, mai, juin et juillet. Tél.: 418-812-5070.

CHICOUTIMI 3 1/2, 70 boul. Université Ouest, 435\$/mois, chauffé, éclairé, libre. Tél.: 418-693-3286.

CHICOUTIMI 3 1/2, 737 Alma, 490\$/mois, chauffé, éclairé, semi-meublé, libre 1er juillet. Tél.: 418-818-3571, 418-818-3125

CHICOUTIMI 3 1/2, centre-ville, meublé, chauffé, éclairé, salle de lavage commune, 375\$/mois. Tél.: 418-543-3942, 418-543-5291.

CHICOUTIMI 3 1/2, Georges-Vanier, 475\$, chauffé, éclairé, semi-meublé, libre juillet. Tél.: 418-818-0800.

CHICOUTIMI 3 1/2, grand, près cégep et université, rénové, libre. Tél.: 418-817-5923

CHICOUTIMI 3 1/2, meublé, tout inclus, non-fumeur, pas d'animaux, 885\$ au mois. Tél.: 418-543-9258.

CHICOUTIMI 3 1/2, près hôpital, 1er étage, plancher neuf, 450\$ eau chaude incluse. Tél.: 418-545-2355, 418-591-7080.

CHICOUTIMI 3 1/2, près université, 1 stationnement, 375\$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet. Tél.: 418-487-2811, après 18h.

CHICOUTIMI 3 1/2, près Université, 460\$, semi-meublé, chauffé, éclairé. Tél.: 418-545-7657, 418-590-7657.

CHICOUTIMI 3 1/2, recherchez tranquillité? 500 pieds de Place du Royaume, chauffé, meublé ou semi-plancher bois flottant, 520\$/mois, libre immédiatement. Tél.: 418-696-9094, 418-543-7503.

208 Logements à louer

CHICOUTIMI 3 1/2, rue Morin, près centre-ville, semi-meublé, 340\$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.: 418-698-4259.

CHICOUTIMI 3 1/2, très grand, bien éclairé, planchers bois, céramique, libre. Tél.: 418-290-1835.

CHICOUTIMI 4 1/2 près UQAC, non chauffé, non éclairé, eau chaude fournie, très propre, stationnement, libre juillet. Tél.: 418-674-2385 418-541-6427

CHICOUTIMI 4 1/2, beau, grand, près université, planchers bois franc, portes françaises, îlot central, entrée contrôlée, non fumeur, 950\$/mois, libre 1er juin. Tél.: 418-590-5909.

CHICOUTIMI 4 1/2, demi-sous-sol, grandes fenêtres, rénové en juin, libre 1er juillet, situé rue Girard, 365\$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.: 418-545-3317.

CHICOUTIMI 4 1/2, grand, style condo, haut de gamme, construction neuve, isolation et insonorisation supérieures, céramique et plancher flottant, armoires en polyester, climatiseur, beaucoup de commodités, 2 stationnements, remise et déneigement inclus, libre 1er juillet, à voir! 845\$/mois. Tél.: 418-545-0363, 418-815-2804.

CHICOUTIMI 4 1/2, piscine intérieure, ascenseur, beaucoup de services, 980\$/mois, chauffé, éclairé. Tél.: 418-543-1268.

CHICOUTIMI 4 1/2, rue Jean-Langevin, rez-de-chaussée, coin tranquille, 550\$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet. Tél.: 418-592-7676.

CHICOUTIMI 5, 1/2, 4, 1/2, 3, 1/2, 1er juillet, Immeubles Belvédère. Tél.: 418-549-3233.

CHICOUTIMI 5 1/2, grand, (rénové: armoires, planchers), 1135 Angoulême, 720\$/mois, chauffé, éclairé, libre 1er juin. Tél.: 418-696-4360.

CHICOUTIMI 5 1/2 rez-de-chaussée; 4 1/2, chauffé, non éclairé. Rue Bégin, libres 1er juillet. Peinture faite avant l'entrée du locataire. Tél.: 418-815-6288.

CHICOUTIMI arrière Place du Royaume 4 1/2, non chauffé, non éclairé, 510\$. Boul Université 5 1/2 (non meublé), 3 1/2, 4 1/2, chauffé, éclairé, semi-meublé, 760\$, 500\$, 420\$. Tél.: 418-543-8717, 418-540-4716.

CHICOUTIMI grand 4 1/2, eau chaude fournie, 2 1/2, semi-meublé, chauffé, éclairé, près UQAC, 630 Talbot. Tél.: 418-545-0733, 418-696-1302.

CHICOUTIMI grand 5 1/2, arrière Place du Royaume, 2 stationnements, 610\$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet. Tél.: 418-255-7569.

CHICOUTIMI, grand appartement de 4 chambres, face université, beaucoup de rangement, remise, 2 à 4 stationnements, non fumeur, 1,200\$/mois, chauffé, non éclairé, libre 1er juillet. Tél.: 418-590-5909.

CHICOUTIMI grand loft neuf, face université, non fumeur, entrée contrôlée, 950\$/mois, libre immédiatement. Tél.: 418-590-5909.

CHICOUTIMI-NORD 3 1/2 (2), meublé et semi-meublé, non chauffés, non éclairés, libres 1er juin. Tél.: 418-592-8562.

CHICOUTIMI-NORD 3 1/2, demi-hors-sol, chauffé, éclairé, non fumeur(euse), pas d'animaux, idéal personne seule, 425\$/mois, libre 1er juillet. Tél.: 418-543-3498.

CHICOUTIMI-NORD 3 1/2 rez-de-chaussée, 2466 Roussel. Tél.: 418-837-5944.

CHICOUTIMI-NORD 4 1/2, 261-263 René-Bergeron, libres 1er juin et 1er juillet, non chauffés, non éclairés, 475\$ et 425\$/mois. Tél.: 418-696-2878, 418-817-4596.

CHICOUTIMI-NORD 4 1/2 magnifique, vue sur le Saguenay, terrasse, très lumineux. 900\$/mois, libre 1er septembre ou avant. Tél.: 418-590-5909.

CHICOUTIMI-NORD 5 1/2, grand, ensoleillé, balcon, 632 Cabot, no. 6, 550\$/mois, non chauffé, non éclairé, eau chaude fournie, remises intérieure et extérieure, un stationnement, libre 1er juillet. Tél.: 418-612-6564.

CHICOUTIMI-NORD beau petit 3 1/2, direction Valin, en bordure du Saguenay, endroit paisible, idéal pour personne seule, déneigé, porte patio, 370\$/mois, non chauffé, non éclairé, libre. Tél.: 418-550-7394.

CHICOUTIMI quartier Murdoch, maison en rangée, plancher bois, chauffé, déneigé, juin et juillet. 732\$ et 855\$/mois, pas de chien. Tél.: 418-541-6078.

CHICOUTIMI studio loft neuf, foyer au gaz, plancher bois franc, libre 1er juin. Aussi grand 3 1/2, rénové à neuf, non chauffé, non éclairé, 460\$/mois. Tél.: 418-812-1120, 418-549-3215.

JONQUIERE 3 1/2, chauffé, éclairé, libre 1er juin. Tél.: 418-547-0812.

208 Logements à louer

JONQUIERE
2306 rue Truchon, 4, 1/2, logements rénovés (bois flottant, céramique), entrée contrôlée, remise extérieure. Tél.: 418-612-6354

JONQUIERE 3 1/2 (Kéogami) grand, duplex, bois franc, lave-vaisselle, remise, balcon, salle de lavage, petit walkin, 450\$/mois, non chauffé, non éclairé, eau chaude fournie, libre. Tél.: 418-550-1020.

JONQUIERE 3 1/2, 4074 app. 6 de La Loire, 415\$/mois, meublé ou non, chauffé, éclairé, non-fumeur, libre 1er juillet. Tél.: 418-548-6951, 418-540-5547

JONQUIERE 3 1/2, 410\$/mois, chauffés, éclairés, Tél.: 418-549-5759.

JONQUIERE 3 1/2, 6, 1/2, 2207 de l'Hôpital, très tranquille, chauffé, eau chaude. Tél.: 418-545-3030.

JONQUIERE 3 1/2, près Cégep semi-meublé, 400\$/mois. Tél.: 418-547-2700, 418-818-13

208 Logements à louer

LA BAIE 4 1/2, neuf, 2 chambres, 740\$/mois, non chauffé, libre 1er juillet au avant. Tél.: 1-514-898-7996.
LA BAIE 4 1/2, neuf, pas d'escalier, vue sur la baie, 650\$/mois, toiles fournies. Tél.: 1-514-898-7996.

ST-FULGENCE 4 1/2, grand, très propre, 400\$/mois, non chauffé, libre 1er juillet. Tél.: 418-673-6436, 418-812-1013.

209 Maisons à vendre

2629 Chemin des Bataures, 2 étages, site exceptionnel, rénovations majeures, verrière, piscine creusée, 335,000\$. Tél.: 418-669-1817.

418-590-3100 WWW.MAISONSAGLAC.COM Quartier Murdoch, 795 de Tracy, 4 chambres, 141,000\$. Chicoutimi-Nord 116 St-Malo, clé en mains, verrière, grand terrain intime, atelier, Patrick Gaudreault agent Royal LePage. Tél.: 418-590-3100.

ALMA maison en rangée (bout) aucun voisin en arrière et avant, secteur très recherché, tout près des centres commerciaux et écoles, terrain paysagé, piscine chauffée et remise. Construction 2002, 1400 pi.ca 153,000\$. Tél.: 418-669-8802.

CHICOUTIMI magnifique jumelé haut de gamme neuf, au 2040 des Faucons, certifié Novo-climat,abri d'auto, livraison juin. Les Constructions Philippe Blackburn inc. www.constructionspb.com Tél.: 418-690-6703.

CHICOUTIMI maison unifamiliale, située dans un coin paisible quartier des Écrivains, 2 chambres possibilité de 4, au 1792, Henri-Troyat. Tél.: 418-693-5216, 418-542-4521.

CHICOUTIMI-NORD bungalow avec garage annexe, superbe vue sur le Saguenay et le grand Chicoutimi, 3 chambres, 2 salles de bains, sous-sol aménagé, galerie avec véranda plus patio surélevé, 215,000\$. Tél.: 418-549-6350, 418-550-7911.

CHICOUTIMI-NORD magnifique quartier, jolie maison brique, toiture et fenêtres neuves, intérieur rénové, sous-sol partiellement fini, patio, remise neuve, 145,000\$. Tél.: 418-690-3517.

CHICOUTIMI-NORD maison à revenus, bien située, 2 étages, 3 logements: un 5% avec sous-sol au rez-de-chaussée; un 4% et 2% à l'étage. Grand terrain, remise extérieure, 155,000\$. Visites sur rendez-vous seulement. Tél.: 418-549-6350, 418-550-7911.

HEBERTVILLE maison rénovée, 2 chambres, terrain de 78,000 pi. ca. au bord de l'eau, à 1 km du Mont Lac Vert, 187,000\$. Tél.: 418-344-4041.

JONQUIERE 3681 St-Bernard, secteur résidentiel recherché, grande maison unifamiliale fini pierre, 5 chambres, sous-sol aménagé, solarium, patio, garage, remise, 182,500\$. Tél.: 418-815-9770.



JONQUIERE 4126 chemin St-André, façade de brique, 26 x 34' à l'étage 4 chambres, salle d'eau. Rez-de-chaussée: salon, cuisine, salle de bain, grand hall d'entrée, etc. plancher de céramique chauffant, sous-sol fini à 90%. Grand stationnement, 2 entrées asphaltées, piscine, jardin d'eau, garage, terrain 117x115'. Entrée indépendante au sous-sol, adaptée pour une entreprise facilement modifiable pour deux chambres. 198,000\$. Tél.: 418-547-5599, 418-817-5599

JONQUIERE jumelé luxueux, grand terrain, garage, sans voisins arrière. La Capitale Tél.: 418-543-3712.

JONQUIERE, très grande maison, 2 étages, 6 chambres, garage, fini clappboard de vinyle, peut faire 2 logements, 135,000\$. Tél.: 418-547-8519.

LA BAIE bijou de petit domaine situé à 4 km de la ville, presque 1 hectare de terrain moitié boisé et paysagé bordé par un lac et une rivière, unifamiliale 28'x40', 3 chambres, mezzanine, 2 grandes remises, incluant tracteur à pelouse, cuisinière au propane et plus encore. Informations: Tél.: 418-544-2641.

LAC SEBASTIEN maison neuve, plage privée 100', terrain 55,000 pc. La Capitale tél.: 418-543-3712.

L'ANSE-SAINT-JEAN magnifique maison de campagne, bordure rivière St-Jean, entièrement rénovée, à 5 minutes Mont Edouard. Petit paradis! Tél.: 418-272-2993, 418-272-3304.

SAGARD directement bord lac Deschênes, potentiel de location touristique, 264,500\$. Tél.: 418-638-1233.



Atelier du pneu Mario LeBel inc.

PNEUS NEUFS - SERVICE PNEUS USAGÉS - SERVICE

2146, DESCHÊNES, JONQUIÈRE (secteur Arvida)

548-8800

Voisin du Carré Davis

209 Maisons à vendre

ST-FULGENCE bord du Saguenay, 8 km du pont Dubuc, céramique et bois, verrière, combustion lente, bain sur pied, impeccable! Vente rapide, directement du propriétaire. Prix à discuter, 10,000\$ en bas du marché. Tél.: 418-674-1503.

ST-NAZAIRE maison de campagne, avec garage 24X40, grange 75X30, 180 acres, plantation 20,000 arbres, environ 50 acres d'arbres à maturité. Une partie en culture. Tél.: 418-668-7486, cel. 418-487-7008

210 Maisons à louer

ARVIDA jumelé, grand patio, garage, grand terrain, plancher bois et céramique. Tél.: 418-290-1835.

ARVIDA jumelé, St-Fulgence unifamiliale, libres juillet, idéales couple ou personne seule. Tél.: 418-290-1835.

CHICOUTIMI-NORD Résidence de prestige, meublée, accessoires compris, site enchanteur, chauffée, éclairée, 2000\$/mois. Tél.: 418-545-2355 (message), 418-418-345-2991, 418-820-3669

CHICOUTIMI quartier Murdoch, maison en rangée, plancher bois, chauffé, déneigé, juin et juillet, 732\$ et 855\$/mois, pas de chien. Tél.: 418-541-6078.

ST-FULGENCE unifamiliale, foyer, lave-vaisselle, plancher bois, chauffé, remise. Tél.: 418-290-1835.

ST-HONORE 230 Bon-Air, site merveilleux, petite maison bord de l'eau, 1 chambre, libre 1er juillet. Tél.: 418-347-3176, 418-550-1652

ST-NAZAIRE maison 2 étages à louer, 4 chambres, non chauffé, non éclairé, grand terrain, 800\$/mois. Tél.: 418-668-2859.

211 Maisons mobiles à vendre

LATERRIERE 127 Pedneault 16x64, 3 chambres, 8 km du centre-ville de Chicoutimi. Tél.: 418-274-4150.

LATERRIERE, 3 terrains et maisons mobiles neuves, 16x68, 3 chambres, disponible immédiatement. Information sans frais: 1-877-477-3131.

213 Terrains à vendre

418-590-3100 WWW.TERRAINSAGLAC.COM ALMA bloc de 110 terrains boul. Auger sud (aubaine). BOILLEAU 94,500 pieds carrés, bordé à la rivière Ha'Hal, avec services. BAIE CASCOWIA, terrain 275,000 pi.ca., en bordure du lac. LAC KÉNOGAMI (5) 200 000 pi.ca. et + vue et accès au lac. ST-HENRI-DE-TAILLON (30) rte 169, 1200 pieds de plage. ST-HONORÉ (9) Bordé par la rivière Valin. LAC LÉSY 43,500 pieds carrés. LAROUCHE (20) 44,000, 80,000, 200,000 pieds carrés. ST-GÉDEON, Très grands terrains sur mesure. TEMONIQUE (8) Parc de la Pointe Taillon pour roulotte ou chalet 20,000\$. LAMARCHE Lac des Habitants(4) et Tchitogama (4) LOTS A BOIS: ST-BRUNO 100 acres nouveau prix. ST-HENRI-DE-TAILLON 100 acres VENDU. SHIPSHAW, 200 acres, FERLAND 200 acres avec lac et érablière. Patrick Gaudreault Royal LePage. Tél.: 418-590-3100.

5 TERRAINS disponibles immédiatement entre rivière Chicoutimi et chemin de la Réserve, prix de 35,000\$ à 60,000\$ + taxes. Construction Gigari, 418-696-1817.

A CHICOUTIMI terrain 140,000 pi.ca. dont 80,000 pi.ca. plat, vue exceptionnelle sur toute la ville, servitude et analyse de sol propice à la construction, de haute et basse densité, voisin du Dallo, 785 Mc Laren. Information., Tél.: 418-820-9424, 418-815-4885.

LOT à bois, de 89 acres, petit chalet 16'x27' et petit lac, chemin d'un kilomètre. Tél.: 418-676-2371.

TERRAINS COMTOIS 3 terrains, 22,000 pi.ca. chacun, rue Comtois, Chicoutimi-Nord, vue panoramique. A voir!!! Pour informations: sans frais: Tél.: 418-812-4374.

300 Véhicules

302 Autos à vendre

BUICK Regal Grand Sport, 1993, automatique, démarreur à distance, pneus d'hiver, excellente condition, 1,800\$. Tél.: 418-695-5594, 418-812-9819.

CAVALIER 2003 Ecotec, 47,000 km, A1, 4,995\$ pas d'attrape! MG. Tél.: 418-693-3113.

CHEVROLET Aveo, 2004, automatique, 92,000 km, 4 portes, 4,995\$. Tél.: 418-678-9374.

CHEVROLET Cavalier 2004, automatique, 140,000 km, 4 portes, moteur 2.2 Ecotec, 4,495\$, spécial 3,995\$. Automobile JM. Tél.: 418-693-8830.

CHEVROLET Cobalt 2007, automatique, 4 portes, climatisé, 59,000 km, balance de garantie 160,000 km ou 2011, valeur 10,900\$, spécial 8,600\$. Tél.: 418-545-4746, 418-591-0107.

DECAPOTABLE Volvo C70 1999, excellent état, 10,500\$ négociable. Tél.: 418-590-5318

DODGE SX 2.0 2004, 4 portes, manuelle, 118,000 km, 3,995\$. Tél.: 418-678-9374.

FORD Taurus 1998, état neuf, 4 pneus d'été neufs avec jantes et mags, 4 pneus d'hiver sur jante, avec enjoliveurs, démarreur à distance. Super bon état. 2,000\$. Tél.: 418-547-9794, Marthe Simard.

GEO METRO, 1997, "hatchback", manuelle, 3 cylindres, 1 litre, 8 pneus, 500\$. Tél.: 418-820-3322.

HONDA Civic, 1992, coupé, modifiée, manuelle, moteur Acura, verte, 5,000\$ ferme. Tél.: 418-698-4178.

302 Autos à vendre

HONDA Accord EX-V6 2003, Sedan, automatique 5 vitesses, 115,000 km, 4 portes, tout équipé, toit ouvrant, miroir et sièges en cuir chauffants et électriques, contrôle de traction, ABS, jantes en aluminium 17", en très bonne condition, 12,500\$ négociable. Tél.: 418-698-1202.

HONDA Civic LX 2006, manuelle, 29,000 km seulement, mags 16" d'été, roues 15" hiver, garantie prolongée Honda transférable, encore 3 ans, 16,000\$. Comme neuve! Tél.: 418-548-9350.

HONDA Civic Sedan 2008, automatique, 6,800 km, climatisé, succession, 17,900\$ négociable. Tél.: 418-545-7423.

KIA Rio, 2003, 4 portes, manuelle, 5 vitesses, 103,000 km, 3 500\$. Tél.: 418-678-9374.

KIA Rio 2005, manuelle, 114,000 km, inspectée, condition A1 3,995\$, pas d'attrape! M.G. Tél.: 418-693-3113.

MERCEDES BENZ 420 SEL, 1988, 220,000 km, mags 16", excellente condition, à vendre ou à échanger contre VTT 4x4 de même valeur, 6,000\$ négociable. Tél.: 418-540-9798.

NISSAN Sentra GXE 2002, automatique, climatisé, inspecté, garantie, 3,995\$, MG. Tél.: 418-693-3113.

PONTIAC 6000 LE 1989, en très bonne condition, 700\$. Tél.: 418-213-0961 ou 418-540-5093.

PONTIAC Grand Am 2003, 4 portes, 160,000 km, 2900\$. Tél.: 418-818-5376

SATURN SC1 (sport) 2002, manuelle, 84,000 km, comme neuve, super belle, 3,995\$ M.G. Tél.: 418-693-3113.

SMART MERCEDES Passion 2005, moteur, pneus neufs), convertible, balance de garantie 15,000\$ négociable. Tél.: 418-540-2400

302 Autos à vendre

HONDA Accord EX-V6 2003, Sedan, automatique 5 vitesses, 115,000 km, 4 portes, tout équipé, toit ouvrant, miroir et sièges en cuir chauffants et électriques, contrôle de traction, ABS, jantes en aluminium 17", en très bonne condition, 12,500\$ négociable. Tél.: 418-698-1202.

HONDA Civic LX 2006, manuelle, 29,000 km seulement, mags 16" d'été, roues 15" hiver, garantie prolongée Honda transférable, encore 3 ans, 16,000\$. Comme neuve! Tél.: 418-548-9350.

HONDA Civic Sedan 2008, automatique, 6,800 km, climatisé, succession, 17,900\$ négociable. Tél.: 418-545-7423.

KIA Rio, 2003, 4 portes, manuelle, 5 vitesses, 103,000 km, 3 500\$. Tél.: 418-678-9374.

KIA Rio 2005, manuelle, 114,000 km, inspectée, condition A1 3,995\$, pas d'attrape! M.G. Tél.: 418-693-3113.

MERCEDES BENZ 420 SEL, 1988, 220,000 km, mags 16", excellente condition, à vendre ou à échanger contre VTT 4x4 de même valeur, 6,000\$ négociable. Tél.: 418-540-9798.

NISSAN Sentra GXE 2002, automatique, climatisé, inspecté, garantie, 3,995\$, MG. Tél.: 418-693-3113.

PONTIAC 6000 LE 1989, en très bonne condition, 700\$. Tél.: 418-213-0961 ou 418-540-5093.

PONTIAC Grand Am 2003, 4 portes, 160,000 km, 2900\$. Tél.: 418-818-5376

SATURN SC1 (sport) 2002, manuelle, 84,000 km, comme neuve, super belle, 3,995\$ M.G. Tél.: 418-693-3113.

SMART MERCEDES Passion 2005, moteur, pneus neufs), convertible, balance de garantie 15,000\$ négociable. Tél.: 418-540-2400

TOYOTA Camry 2007, 31,000 km, impeccable. A voir! Tél.: 418-543-3761, 418-541-1234 poste 2436.

TOYOTA Corolla 2001, beige, manuelle, 185,000 km, 4 portes, 8 pneus, 3,995\$. Tél.: 418-668-8491, 418-817-4417.

TOYOTA Corolla, 2003, 4 portes, automatique, 125,000 km, très propre, comme neuve, 7,495\$, spécial 6,995\$. Automobiles JM. Tél.: 418-693-8830.

TOYOTA Echo 2002, automatique, 91,000 km, 4 portes, propre, 6,200\$. Tél.: 418-213-1519.

TOYOTA Echo Hatchback 2005, manuelle, 5 portes, 84,000 km, garantie Toyota, comme neuve, 6,995\$ M.G. Tél.: 418-693-3113.

TOYOTA Yaris berline 2007, manuelle, 26,500 km, groupe B, propriétaire féminin, non fumeur, 13,800\$ négociable. Tél.: 418-512-1146 midi ou soir.

VOLKS New Beetle 1998, 178,000 km, très propre, parfaite condition, 4,500\$. Tél.: 418-481-1643.

VOLVO S60 R AWD 2005, rouge, modèle d'exception, programme de haute performance BSR de 354 HP, 4 roues motrices, mags 18", pneus d'hiver neufs, tout équipée, 99,000 km, valeur neuve 65,000\$ laissée 24,900\$. Tél.: 418-540-2830, 418-549-2723.

304 Bateaux à vendre

BATEAU 16 pieds, moteur 50 forces Evinrude, intérieur refait, avec sonar, très bonne condition. Idéal pour pêcheur. 4,200\$ négociable. Tél.: 418-698-2897.

BATEAU de pêche, 17; "Tracker", remorque, 90 forces, Yamaha, 4 temps, 15,000\$. Tél.: 418-602-3883.

CANOTS et chaloupes en fibre de verre de toutes grandeurs. Tél.: 418-678-3405, 418-815-9021.

CHALOUPE 14' fibre de verre, 3 viviers, bon état, 1100\$. Possibilité moteur 9.5. Tél.: 418-347-5983.

CHALOUPE Princecraft Pro Série 142 avec pompe de cale, vivier, plancher en tapis, toile, moteur Yamaha 25 HP, plus remorque, 4,750\$. Aussi, moteurs Mercury 35 HP avec volant et contrôle pour ponton ou autres, 750\$. Tél.: 418-543-2761, 418-718-2111.

CROWLINE LPX Special Edition 2003, 21'x9' de large, open deck, moteur 5.7 MPI de 300 HP Mercruiser avec "silence choice" remorque double, toile rapide et toit Bimini, 28,000\$ négociable. Tél.: 418-540-9798, 418-547-4723.

DORAL 185BR, 1992, 18.5', open deck, 175 HP, toile neuve, 2e hélice, tout équipé, impeccable, avec remorque, 11,000\$. Tél.: 418-548-6376.

DORAL Citation 1987, 25 1/2' pieds, très très bonne condition. Tél.: 418-548-0929.

JET BOAT, Speedster, Bombardier, 5 places, 2 moteurs 220 HP/chacun, 1998, 9,800\$. Tél.: 418-662-2762.

MOTEUR hors-bord Mercury 2005, 4 forces, état neuf. Tél.: 418-695-3906, 418-541-1223.

PONTON Sun Party 20' Elegancia 2006, moteur Suzuki 90 HP 4 temps, plancher caoutchouc, toit 3/4, radio am/fm avec CD, sonar couleur, très propre, 23,000\$ négociable. Tél.: 418-718-4655, 418-544-4655, (Léon).

PONTON Sun-Party Elegancia 2002, 20', tout camp, moteur Yamaha 60 forces 2 temps, tout équipé, 15,995\$ négociable. Tél.: 418-662-2202.

PRINCECRAFT 16', Mercury 40 forces, 2 temps, vivier, remorque, 5,600\$. Tél.: 418-540-3677

SEA RAY, 1992, cuddly cabine 20'x8' de large, moteur 4.3 LX, toit campeur, toile rapide, remorque Shoreland (inspection coque mai 2008), super condition, 17,000\$ négociable. Tél.: 418-540-9798, 418-547-4723.

305 Camions à vendre

CHEVROLET S10 1999, V6, automatique, kilométrage élevé, mécanique A1, boîte aluminium, attache-remorque, 2,000\$ négociable. Tél.: 418-696-2326.

305 Camions à vendre

GMC Sonoma, 1997, automatique, 166,000 km, climatisé, démarreur, 4 pneus d'hiver, en excellente condition, 3,500\$. Tél.: 418-542-7556.

306 4 X 4 / utilitaires

CHEVROLET Silverado 3500 Super cab, boîte longue, 1999, moteur diesel 6.5 turbo refait, 7,000\$. Tél.: 418-272-3255.

CHEVROLET Tracker (Vitaro), 2002, 4x4, automatique, 122,000 km, tout équipé, inspecté, A1, 5,995\$ Pas d'attrape! MG. Tél.: 418-693-3113.

FORD F-150 Super Crew 2008, tout équipé, "flare side", noir + chrome, très propre, transfert location 2 ans, 575\$/mois. Tél.: 418-550-8547.

FORD F250 SD XLT 2006, diesel, super cab, 60,000 km, tout équipé, garantie, 23,995\$. Tél.: 1-888-595-5191.

FORD XLT 1995, 5 vitesses, 5 litres, 127,000 km, king cab, boîte 8 pieds, mécanique A1. Cellulaire: 418-820-5398 soir et fin de semaine.

JEEP Grand Cherokee Laredo, 1993, 4 litres, 230,000 km, mécanique bonne condition, 1,500\$. Tél.: 418-693-8838.

JEEP Grand Cherokee Laredo, 2005, tout équipée, 11,000\$. Tél.: 418-678-9374.

PICK-UP Mazda 4x4 1990, manuelle, 4x4, super cab, avec boîte, très bonne condition, 2,600\$ négociable. Tél.: 418-679-3684.

PONTIAC Torrent 2007, 51,000 km, tout équipé, transfert de location 1 an, prix à discuter. Tél.: 418-672-4838, 418-812-4482.

SUZUKI Aerie 2003, 4x4, automatique, 129,000 km, climatisé, A1, 8 pneus, 5,995\$ Pas d'attrape! M.G. Tél.: 418-693-3113.

TRACKER Vitaro 2000, manuelle, 125,000 km, super condition, pas d'attrape! 4,995\$. Tél.: 418-693-3113.

307 Campeurs à vendre



A QUI la chance? Beau Pleasure Way 2003 19,000 km, seulement, modèle Excel TD particulier. Région de Québec, 1-418-872-2033, 1-418-956-8163

COACHMEN Catalina classe C, 27' 1991, Ford 460 injection, o/d, génératrice Onan, 2 airs climatisés, 79,000 km, 20,000\$. 418-548-6817, 418-815-0019

FORD Senator 1997, 25', classe C moteur V10 Triton, couche 6 personnes. Système d'alarme Inventer à 4 batteries. A voir! Très propre. Tél.: 418-678-2502, 418-812-6696.

308 Fourgonnettes à vendre

CHEVROLET Astro 2003, blanche, 205,000 km, excellente condition, 3,500\$. Tél.: 418-590-5117.

CHEVROLET Venture LS, allongée, 2004, attache-remorque, 115,000 km, groupe électrique, vitres teintées, mags aluminium, 4,350\$. Tél.: 418-944-9126.

KIA Sedona LX 2003, automatique, 130,000 km, tout équipée, 4,900\$. Tél.: 418-678-9374.

402 Personnel demandé

VENDEUR(EUSE) demandé(e) avec expérience dans la vente de vêtements pour dames. Poste à temps plein ou à temps partiel. Contactez Mme Hélène Gaudreault au 418-543-6474.

450 Formation
Logo with a pencil and the number 450.

451 Enseignement / cours

ATTENTION! COURS: primaire-secondaire, français, mathématiques, raccrochage, sec-V rapidement, thérapie professionnelle. Tél.: 418-545-2197.

500 Occasion d'affaires
Logo with a dollar sign and the number 500.

501 Finances

418-693-0303
AVEZ-VOUS BESOIN D'AIDE?
Depuis 25 ans, nous aidons les gens à trouver une solution à leurs problèmes financiers.
Consultation sans frais
Aucun intermédiaire
Un seul paiement sans intérêts
Appelez-nous: 418-693-0303, 418-548-0777
Jean Fortin et associés, syndic de faillite

PRET de 500\$. Sans enquête de crédit. Crédit Courtage. Sans frais: 1-866-482-0454.

502 Occasion d'affaires

VOUS aimeriez améliorer votre situation financière? Je peux changer votre vie... Christine Bouchard. www.clubmillionnaires.com Tél.: 418-673-4959.

VOUS voulez devenir millionnaire? Venez vous joindre à nous et nous vous enseignons comment gagner jusqu'à 75,000\$/mois et plus d'ici un an. Aucune vente. Aucun investissement. www.clubmillionnaires.com Tél.: 1-866-671-9932.

600 Services professionnels
Logo with a calculator and the number 600.

601 Construction / Rénovation

ATTENTION ATTENTION
NOUVEAU Construction rénovation CGR. Finition intérieure, extérieure, toiture de tous genres. No. RBQ: 8356689301. Tél.: 418-669-8411.

BRIQUEPAGE, pose de pierres, crépis, cheminées aménagement paysager, murets, pavé, Nova Brique, crédit d'impôt. Tél.: 418-543-4545.

CAQUETTE construction: toiture, revêtement, mini-excavation, résidentiel et commercial. Estimation gratuite. APCHQ. RBQ 8230-1086-00. Tél.: 418-590-1212.

CONSTRUCTION PHILIPPE BLACKBURN INC. Pour remplacement de toitures, qualité supérieure, estimation gratuite. RBQ 8324-2594. Tél.: 418-690-6703.

CONSTRUCTION, rénovation, remise, garage, patio, galerie, menuiserie, toiture, revêtement extérieur et autres. Tél.: 418-678-2484, cell.: 418-812-5326.

M.H. EXCAVATION
Installation de fosse septique, transport de terre et gravier. Estimation gratuite. Tél.: 418-540-3756, 418-812-6695.

NOUVEAU À ST-HONORÉ
Les Ateliers à l'Équerre
Ébénisterie, plastrage, peinture, rénovations, construction
Par des professionnels
Tél.: 418-818-0033

NOUVEAU service: location de conteneurs 10 verges cube. Livraison rapide. Tél.: 418-718-4444.

SOUSSIONNEUR pour toitures, maisons neuves ou pour toitures autres rénovations de bâtiment. Licence R.B.Q. 1466-8230-97. Garantie maisons neuves (GMN) de l'APCHQ 204867. Tél.: 418-815-3383, fax: 418-693-9994.

TOITURE, 25 ans d'expérience. Spécialité problème de condensation. 2885-3869-32. Tél.: 418-695-3001.

603 Soins thérapeutiques

LA PLATEFORME vibrante, c'est l'invention technologique dans le remodelage corporel et la forme. Elle est résolument tournée vers la santé. Ce qui vous permettrait de rester en forme, de sculpter votre silhouette, de mieux vivre votre dos, tout au long de l'année, elle s'adaptera à votre profil, jeune ou âgé. Désormais l'exercice et la thérapie sont réunis en un seul et même appareil. Alors changez de corps avec la gym du 21e siècle! Détails: www.expertsau.ca Tél.: 418-542-5161. Pour en faire l'essai.

NOUVEAU! Massage thérapeutique, mal de dos et de tête, stress, angoisse, nerf sciatique, etc. Approche spirituelle, guérison... Tél.: 418-817-3414.

604 Offres de services

1 SERVICE D'ARBRES, SAGUENAY
Coupe, essouchage et émondage d'arbres nuisibles, (fils électriques). Assurances, estimation gratuite. Tél.: 418-542-7241.

A bas prix! BRIQUETEUR-MAÇON, travaux de rénovation en maçonnerie: tirage de joints, pose de briques, de pierre, etc. Tél.: 418-543-0454.

A BAS PRIX DENEIGEMENT
300\$ à 350\$ pour la saison. Réservez vos places avant le 26 juin 2009 pour l'hiver 2009-2010 et bénéficiez de 15% de rabais sur tout le territoire de Saguenay. Possibilité de payer 6 fois sans frais. Tél.: 418-944-1712.

604 Offres de services

ABATTAGE D'ARBRES
NETTOYAGE de terrain. Lavage haute pression. Restauration de pavé et d'asphalte. Assurance responsabilité. Tonte de pelouse, secteurs Chicoutimi-nord, St-Honoré et Falardeau. Enviromax inc. Tél.: 418-673-4015, 418-590-7563.

A BESOIN d'aide? Briqueteur-maçon, réparation briques, pierres, cheminées, crépis. Tél.: 418- 418-602-1118, 418-549-3408

A besoin de transport Chicoutimi-Québec? Idéalement manufacturiers du Saguenay-Lac-St-Jean, départs à 7h30, livré en après-midi partout dans la région de Québec. Tél.: 1-888-840-9999.

AFFUTAGE
Service de limage: lames pour scierie mobile. Service de vente: lames haut rendement. 144', 156', 162', etc. Ouvert 7/7 jours. Dépositaire Scierie Mobile Gilbert. Tél.: 418-548-1894 Ecolforêt.

ASPHALTE T.D.P
Asphalte, pavé, excavation. Prix compétitifs. Tél.: 418-540-5498.

ATTENTION toiture résidentielle, 20 ans d'expérience, estimation gratuite. À prix très compétitif! Tél.: 418-690-8205.

BESOIN d'excaver? Drainage, terrassement, terre, sable et gravier, location d'excavatrices. F.L. Excavation. Tél.: 418-540-4663.

COMPLEXE de nettoyage Saguenay, lavage de vitres résidentielles, vente, réparation et nettoyage de stores. Estimation à domicile. 2147 boul. Talbot, Chicoutimi, 418-592-7619, 418-602-3990.

DENEIGEMENT EXCAVATION JME
TERRASSEMENT, pose de pavé uni, murets et trottoirs, fosses septiques, pose de membranes et drainage, excavation avec vente de terre, pierre et sable, estimation gratuite. Tél.: 418-695-2493, 418-718-2493.

ENTRETIEN AVANTAGE
Tonte gazon, service professionnel, Jonquière, Kénogami, Arvida. Résidentiel et commercial. Estimation gratuite. Laisser message: 418-542-8190.

ENTRETIEN ménager dans le secteur de Ville Saguenay, à la semaine ou aux 2 semaines ou à votre choix. Référence sur demande. Tél.: 418-512-3735.

EXCAVATION CARL DUCHESNE
Petits et moyens travaux d'excavation. Pelle 5' de large, chenille de caoutchouc. Chemin de chalet, sentiers de tous genres (VTT, motoneiges, etc.), terrains accidentés, coupe d'arbre, excavation de garages, fossés, transport de petites quantités de sable et gravier.
À l'heure ou en location
Prix compétitif
Tél.: 418-817-2476

EXCAVATION Clément-Marie Lapointe, 625 St-Gérard, Chicoutimi. Excavation, transport de sable, creusage de fosse septique. Tél.: 418-696-2708, 418-817-4969.

EXCAVATION de tout genre, petits, gros travaux (drainage, fosse, terrassement, etc.). Possibilité de location. Tél.: 418-697-0927, 418-812-1701.

EXCAVATION Murray & Fils, St-Ambroise: excavation générale, drain de fondation, terrassement, chemin de chalet, terre noire, jaune, sable, gravier. Sur présentation d'une soumission d'un compétiteur, nous égalons cette soumission et réduisons de 10%. Estimation gratuite. Tél.: 418-718-1853.

EXCAVATION ROLYNE (R.J.)
Spécialité terrassement, entrée de maison, etc. 0/3% ou poussière de pierre. RBQ. Tél.: 418-818-4150.

HOMME d'expérience pour le réaménagement ou la refécation de vos parterres. Entretien saisonnier si désiré. Tél.: 418-815-9476.

J'OFFRE mes services comme homme de maintenance, ouvrier pour toutes réparations et rénovations intérieures ou extérieures. Tél.: 418-543-5405 Rock.

LAVAGE de véhicules intérieur et extérieur, sans eau avec produits biodégradables. Tarifs à partir de 18\$. Nous venons à domicile. Tél.: 418-944-1712, en tout temps.

MENUISIER 25 ans d'expérience pour travaux de tous genres: finition intérieure et extérieure, plastrage, peinture, etc. Tél.: 418-547-7536, 418-812-6911.

NETTOYAGE, peinture, résidentiel, commercial, entrepôts, voitures, etc. Tarifs à partir de 15\$/heure. Saguenay Services Plus. Tél.: 418-944-1712 ou 418-548-3484.

PEINTRE-PLASTREUR 20 ans d'expérience, prix compétitifs, estimation gratuite. Tél.: 418-540-9023, 418-695-4272.

PLASTREUR-PEINTRE, 20 ans d'expérience, pour tous travaux de rénovations ou de constructions neuves. Tél.: 418-548-6287 (Michel)

POSE de crépis, pavé, muret, terrassement, toiture, pose pelouse. Tél.: 418-540-9581, 418-817-2162

RETROUVEZ votre poids santé et votre énergie par une saine gestion de votre alimentation. Consultation gratuite. Isabelle Boucher, 418-542-2733, Herbalife.

SCIERIE mobile R.C. Saguenay. Service sciage à domicile, 38\$/heure. Tél.: 418-674-2595, 418-818-2879.

SERVICE DE SCIAGE
Scieur d'expérience avec scierie mobile 30 forces, précision garantie, partout au Saguenay. Tél.: 418-272-3274 soir demander Jacques André.

700 Marchandises et services
Logo with a box and the number 700.

703 Ameublement

12,95\$ l'appel. Réparation d'électroménagers. Réfrigérateur à vendre. Gauthier services. Tél.: 418-696-1718.

2 MATELAS 54" et 60" et sommier, causeuse, tapis salon 8'x10' neuf. Tél.: 418-693-3068.

703 Ameublement

A BAS LES PRIX
ELECTROMENAGERS Chicoutimi. Vente d'appareils électroménagers récents, reconditionnés par des professionnels, garantie 1 1/2 an, très grand choix, grande salle de montre, vente de pièces neuves et usagées. Réparations à domicile disponibles. 1377 boul. Saguenay Est, Chicoutimi. Tél.: 418-696-5005.

LAVEUSE, sècheuse, cuisinière, réfrigérateur, congélateur, lave-vaisselle. Tél.: 418-545-9361.

LAVE-VAISSELLE portatif, GE, blanc, 350\$. Réfrigérateur, GE, neuf, blanc, 650\$. Tél.: 418-544-5812, 418-817-6240.

LIT D'EAU Queen en bon état, 200\$. Tél.: 418-550-2077.

LIT D'HOPITAL BERTEC Medical, électrique avec matelas, état neuf, 1500\$. Tél.: 418-673-1097.

MEUBLES divers à vendre: Mobilier de chambre régional français, bar avec chaises, buffet avec miroir et rangement, table et chaises en chêne, lit électrique, lave-vaisselle. Prix sur demande. Tél.: 418-678-2994.

MOBILIER de cuisine en chêne, aucun plaqué, 6 chaises, avec sculpture dans le dossier, table, rallonge, 600\$. Plaque de cuisson et four encastré, 50\$. Tél.: 418-696-1263 soir seulement.

TELEVISION couleur. Fauteuil berçant. Lit 39" complet. Roulotte 22', tout équipée. Tél.: 418-673-7265.

704 Animaux

2 SELLES de baril: 1 «Billy Cook» et 1 «Wintek» avec équipement complet si désiré. Remorque à chevaux avec partie habitable à l'avant, 9,000\$ négociable. Tél.: 418-540-4741.

3 Shih Tzu, 1 mâle tout blanc, une femelle brune, un mâle brun. Tél.: 418-275-7419.

5 CHEVAUX à vendre. Remorque pour chevaux. Machinerie pour faire des balles rondes et enroubeuse. Tél.: 418-672-2484, 418-590-0521.

ADORABLES chiots Yorkshire Terrier, 2 femelles, 1 mâle, vaccinés, vermifugés, prêts à partir 13 juin. Tél.: 418-424-1328.

BEAGLE, croisé Jack Russell-Teckel, 3 mois, femelle, rousse, vermifugée, 250\$. Tél.: 418-698-4178.

CHIOTS Dogue de Bordeaux masque rouge, 4 femelles, 2 mâles, vaccinés, vermifugés, prêts le 5 juin. 600\$/chacun. Tél.: 418-673-4942.

ENCLOS pour gros chien en acier avec toit, 6'x8', 600\$ négociable. Tél.: 418-678-2686.

JUMENT Quarter Horse, enregistrée, 9 ans, Palomino, 15 mains 2, bien dressée. Tél.: 418-543-5039, 418-693-2023.

705 Antiquités

AVIS aux collectionneurs chevronnés, ensemble de cuisine, table, 8 chaises, bahut, vaisselier et déserte, Tudor, 3500\$. Coutellerie 3000\$. Horloge Auguste Moreau 3500\$ et autres. Tél.: 418-815-9770

706 Bois de chauffage

BEAU bûleau sec, 90\$/corde, livré Beau tremble, blanc, en 12, 60\$/corde, livré. Tél.: 418-672-2981.

BOIS de poêle à vendre: bûleau semi-sec en 16 pouces, 75\$/corde livrée. Tél.: 418-673-3161.

ERABLE, 90\$/ la corde, livré. Aussi tremble, 60\$/ la corde, livré. Réservez pour l'automne 2009! Tél.: 418-544-6463, 418-718-4405.

TREMBLE, 55\$/corde. Erable, bûleau, 75\$/corde, en 16', 60\$/corde. Bois de feu, sec, 55\$/corde. Livré. Tél.: 418-540-2364, 418-540-0124.

708 Demandé

RECHERCHE des "trusts" et fenêtres à manivelles pour chalet 20'x24'. Tél.: 418-542-7523, 418-669-4962.

709 Divers

2 NOUVEAUX produits: pin blanc 1"x5" et 1"x6", plané, bûlé, avec V-joint centre à partir de 1.09\$/ le pmp. Madriers 2"x8" planés, bûlé pour plancher mezzanine. Acajou, cèdre rouge, cerisier, noyer, etc. Marchés, contremarches, déclin, parement extérieur, bardeau de cèdre et autres produits de bois. Tél.: 418-549-0648.

BATEAU DORAL 18' 4 cylindres. Génératrices 3000 et 6000 watts. Tondeuse à gazon. Soudeuse 1000 heures 350 ampères. Tracteur à pelouse. Tour à fer 12X37. Tél.: 418-673-4124, 418-673-4844

BOIS de plancher en pin, 1"x8" à partir de 1,60\$ du pmp. Tél.: 418-549-0648.

BOIS franc pour plancher, rouge, neuf, largeur 3.5", épaisseur 3/4". (21) 225\$/paquet. Tél.: 418-673-4481.

CEDRES à haies, prix économique, livrés et garantis. Tél.: 418-540-4734.

CHALOUPE 11' Pelican, thermo-plastique avec moteur 4 forces Yamaha, état neuf, 2000\$. Tondeuse à gaz avec commandement sur roues, état neuf, 300\$. Déshumidificateur état neuf, 150\$. Tél.: 418-540-2400

CHENILLES pour argo 6 roues, excellente condition, 200\$. Tél.: 418-480-2518.

CONTENEURS maritimes à vendre ou à louer, neufs ou usagés, condition A1. Gestion PBT. Tél.: 418-718-5822, 418-820-7715.

ON ferme maison, tout doit être vendu, de la cave jusqu'au grenier incluant accessoires de garage, meubles d'époque, accessoires, décoration, tableaux, bibelots, pièces de collection, etc. Pour rendez-vous, 418-668-5037.

PEPINIERE JONQUIERE
Cèdres cultivés localement en pot, 3' et 4'. Tél.: 418-550-8098, 418-542-3666.

PORTE jardin 71' ouverture vers l'extérieur porte garage, 550\$ négociable. Tél.: 418-548-5587.

ST-FELIX d'Otis: très beaux plants de tomates, combrés, et piments à vendre, demandez Gaétan au 418-544-0666.

TERRE à jardin, compost biologique, 20\$ v.c., en vrac, au 4674 chemin de l'Eglise, Latéridière. Tél.: 418-678-9841, 418-678-9475.

TERRE enrichie préparée pour pelouse et jardin. Ferme Rolyne (R.J.). Tél.: 418-818-4150.

TRY, P. 11-11 prière de contacter AE R. 23-03, case postale 80042, Québec, G2K 2M3.

711 Équipement de commerce et restaurant

2 CAISSES-ENREGISTREUSES, avec scanner, marque Casio CE 4700. Balance Tec SL 5900. Photocopieur Toshiba 1360. Emballeuse à viande Moniteur couleur, 20" avec racordeur digital Panasonic, WJHD 200. Vendu ensemble ou séparément. Tél.: 418-693-7971.

CHAMBRE froide, 6X9. Réfrigérateur à gâteaux. MKE, 48" Table, à préparation. Réfrigérateur à bière, une porte, 27.5" de large. Machine à crème molle. Wok 4 pots. Lave-vaisselle, 14 pieds de table chromée pour tables rondes. Table en acier inoxydable, 56X25. Panneau de chambre froide usagé. Bloc à couper. Système de réfrigération pour congélateur. Petit réfrigérateur, 27X64" de haut. Tél.: 418-815-0010.

GRANDE VENTE d'équipement de restaurant, neuf et usagé. Tél.: 418-346-1111, 418-487-8204.

712 Ésotérisme

VOYANCE don naturel, tarot, lignes de main, photo, consultation téléphonique. Tél.: 418-543-8109.

713 Marché aux puces

VENTE en lot ou à l'unité, de divers articles: meubles, accessoires, décoration, pièces antiques et modernes, d'un ancien marché aux puces, à liquider. Tout doit sortir rapidement. Prix spécial tout le lot. Tél.: 418-668-5037.

715 Poêle à bois

POELE aux granules de marque Kozi, 900\$ négociable. Tél.: 418-542-2127, 418-550-8307.

719 Ventes de garage

LIQUIDATION de rotin et vente de garage, ancien édifice Fernand Marcotte Meubles à Rivière-du-Moulin, après Le Parasol, boul. Saguenay, Chicoutimi, de 9h à 17h, du 13 mai au 28 mai.

VELO BAZAR - Club Vélo Acidosse Lactique (route) samedi 30 mai de 8h30 à 16h au Palais des Sports 3954 rue de la Fabrique, Jonquière. Apportez vos vélos: Cueillette 29 mai, 16h30 à 20h. Inf.: www.clubacidose.com/volet_route.htm

VENTE surplus d'inventaire, des centaines d'articles: commodes, armoires, lits, tables, pyramides, barils etc... Les 29-30-31 mai, de 9h à 17h, à Falardeau, Domaine de la Jeunesse, entrée 15A, bâtisse 111. Tél.: 418-547-8404 ou répondre.

800 Sports / loisirs
Logo with a tennis racket and the number 800.

803 Camping

LOCATION: magnifique site au bord de l'eau, St-Gédéon pointe du lac, pour VR, roulotte, plage de sable fin, servitudes incluses, 425\$/semaine. Tél.: 418-487-2515, 418-345-2879.

804 Chasse et pêche

ATTENTION réparons canne à mouche, lancer léger. Travail garanti à vie, moulinet 3 mois. Roland Gauthier, technicien, Chicoutimi. Tél.: 418-545-9354.

CANOT en cèdre, idéal pour le portage, 600\$. Tél.: 418-542-6765.

806 Ordinateurs et jeux

DS, PSP, PS2, XBOX 360, Wii
Puces, Upgrade, Réparation. 418-815-7823
www.ConsoleXpert.com

SAGUENAY INFORMATIQUE meilleurs prix en ville! Nous nous engageons à battre n'importe laquelle soumission de la concurrence. Vente et réparation d'ordinateurs neufs et usagés. Service à domicile, réseau. 1740 boul. du Royaume Ouest, Chicoutimi. Tél.: 418-698-6668.

808 Piscine et accessoires

HORS-TERRER 27', chauffage propane et bûleau 200 livres, toile à changer, 1,200\$. Tél.: 418-543-8227.

INSTALLATION et réparation de piscines hors-terre, prix compétitifs. Tél.: 418-549-7679, 418-290-0946.

PISCINE, 18', avec accessoires, 275\$. Tél.: 418-547-9175.

PISCINE hors terre 18 pieds, toile 2 ans, deck inclus, 900\$. Tél.: 418-693-4847.

809 Roulottes et tentes-roulottes à vendre

À LOUER ou à vendre roulotte, Terry, 31', 1999, annexe double, beau terrain en bordure du Saguenay, située au Domaine de La Pépinsule à Shipshaw. Tél.: 418-541-2769, 418-342-1167, 418-321-1342.

A VOIR: BONAIR, 1987, 19.5', auvent neuf, couche 6 personnes, intérieur impeccable, prix révisé 4,000\$ négociable. Tél.: 418-548-5959.

CONQUEST 19' 1998 excellente condition 4 places, auvent neuf, 3500 livres, 6500\$. Tél.: 418-812-5066

FIFTHWHEEL 2005 Colorado de luxe, Spécial Edition, 30', 2 chambres fermée, garage pour 4 vélos, pratiquement jamais roulée, payée 45,000\$ laissée, 29,500\$. Tél.: 418-549-3233, 418-590-5005

FIFTHWHEEL Cougar 2005, 254EFS, tout équipée, extension double. 22,000\$. Tél.: 418-818-0256.

FIFTHWHEEL Golden Falcon 27.5', 1997, annexe double, lits superposés, très bon état. Tél.: 818-1041.

REPARATION de V.R. de tout genre: infiltration d'eau, moisissure, estimation pour cas d'assurances. V.R. Multi-Service R.B. service mobile. Tél.: 418-719-5886

ROULOTTE Château, 25', 1992, air climatisé, chambre fermée, très bon état, 9,000\$ négociable. Tél.: 418-544-5090.

ROULOTTE Dutchmen lite 2007, 28' avec extension, entièrement équipée, très propre, peu utilisée, 17,900\$. Tél.: 418-550-8547.

ROULOTTE Gitan 16' 1990, ultra légère, 1,650 livres, impeccable, 6,800\$. Tél.: 418-549-9467.

809 Roulottes et tentes-roulottes à vendre

ROULOTTE Prowler 26' 2005, état neuf, attache-remorque, treuil, barre de tension, auvent très propre, une extension, équipé d'un climatiseur, micro-onde, four, chambre séparée, douche extérieure, très propre, à voir! 17,500\$ négociable. Tél.: 418-696-1705 ou 418-818-6130 cellulaire.

ROULOTTE Trail Cruiser, 2006, 26QBH, 3,400 lbs, équipement complet, 1 grand lit queen, 2 lits superposés à l'arrière, 15,500\$. Tél.: 418-669-1072.

ROULOTTE Trail-Cruiser, 23QB, fibre de verre

418-690-3142. Extra bons massages + bronzage. + coiffure, douche. Dès 10h, 7/7. 51 Jacques-Cartier O. Nouvelles Annick, Blanka. Engageons.

418-815-9879
CHICOUTIMI Carolyn ou Sophie vous reçoivent en toute intimité pour un massage des plus sensuels. LUNDIS et MARDIS, 10h à 16h. Mercredis, jeudis et vendredis, 9h à 21h.

A vous de découvrir, Océane et Kellie, douce, belle et sensuelle, juste pour vous messieurs. Tél.: 418-944-4658.

BESOIN d'un moment de détente? Sabrina a la solution. Des mains douces, une salle propre, dans un endroit discret. De 8h à 16h. Soyez les bienvenus. Tél.: 418-543-8868.

MASSAGE californien (douceur et fermeté) Chicoutimi, donné par Jacques. Salle chaleureuse. Tél.: 418-545-6011.

POUR elle et lui, massage détente ou pierres chaudes, enveloppement de boue. Tél.: 418-549-0043.

Si tu aimes la douceur et la sensualité, nous te l'offrons. Nouvel horaire: du lundi au vendredi, de 9h à 18h et jeudi de 9h à 21h. Tél.: 418-547-4251.

TENTATIONS MASSAGE
Émilie et Meggie vous reçoivent 5 jours sur 7. Tél.: 418-547-1592.

WILLIAM masseur d'expérience, rasage, hommes, 7/7. Tél.: 418-602-1961, 418-550-2416.

**CARRIÈRES/
FORMATION/AVIS/
APPEL D'OFFRES**



Office municipal d'habitation
de la Ville d'Alma

AVIS PUBLIC

5 HLM DE DISPONIBLES (3 CHAMBRES À COUCHER)

L'Office municipal d'habitation de la Ville d'Alma avise la population de la région du Saguenay-Lac-Saint-Jean qu'il a cinq (5) logements de disponibles dans la catégorie **FAMILLE** et la sous-catégorie **3 CHAMBRES À COUCHER (famille avec au moins 2 enfants)**.

En juin prochain, l'Office procédera à la mise à jour de ses listes d'admissibilité afin d'attribuer les logements disponibles aux résidents du territoire de sélection.

Pour que votre demande soit admissible, vous ou un membre de votre ménage devez être citoyen canadien ou résident permanent et résident du Québec au sens de la Loi sur l'immigration et avoir résidé sur le territoire de sélection pendant douze (12) mois consécutifs au cours des vingt-quatre (24) derniers mois. De plus, l'Office pourra refuser d'analyser une demande d'un demandeur dont les revenus seraient trop élevés selon la typologie du ménage, par rapport aux barèmes établis par l'entente cadre Canada-Québec sur l'habitation sociale qu'on peut obtenir en s'adressant à l'Office ou encore celle d'un demandeur qui ne pourrait habiter un logement de manière autonome ou avec l'aide d'un tiers.

L'Office agira sur l'ensemble du processus d'analyse des demandes et d'attributions des logements de manière à respecter la charte québécoise des droits et libertés de la personne en n'exerçant aucune discrimination qui y contreviendrait.

Si vous désirez vous inscrire pour obtenir un de ces logements vous devez le faire en vous adressant au 418-662-6640 ou en vous présentant au bureau situé au 12, rue Saint-Joseph Sud, Alma.

774456

JOHANNE IMBEAU
OMH DE LA VILLE D'ALMA

Chef de file dans sa région, **Santerre électrique inc.** réalise des travaux de construction, de réfection et d'entretien dans le domaine de l'électricité. L'entreprise œuvre dans les secteurs suivants: résidentiel, commercial, institutionnel et industriel. Afin de compléter notre équipe, nous sommes présentement à la recherche de:

CHARGÉ(E) DE PROJET

- Principales responsabilités
 - Planifier la réalisation du projet;
 - Effectuer la gestion des sous-traitants;
 - Superviser le projet afin qu'il s'effectue selon les plans, les normes et les besoins du client;
 - S'assurer du respect des exigences de qualité, sécurité et environnementales lors de réalisation de travaux.
- Profil recherché
 - Bac en ingénierie électrique ou équivalence et dix années d'expérience;
 - Capacité à gérer son temps et les priorités;
 - Capacité à gérer du personnel et à travailler en équipe;
 - Habilité à gérer des conflits;
 - Leadership;
 - Capacité d'analyse et de synthèse;
 - Bon négociateur et sens des affaires.

RESPONSABLE EN ASSURANCE QUALITÉ (CHANTIER)

- Principales responsabilités
 - Assurer l'application du système de management de la qualité ISO 9001;
 - Élaborer le plan de réalisation, d'inspection et d'exécution du projet;
 - Vérifier et contrôler la conformité du projet;
 - Assurer le suivi du plan de réalisation et d'exécution.
- Profil recherché
 - Études collégiales ou l'équivalence et deux années d'expérience;
 - Connaissance des normes ISO;
 - Ordonné et méthodique;
 - Capacité d'analyse et de synthèse;
 - Minutie et souci du détail;
 - Habilité à communiquer;
 - Capacité à travailler en équipe.

Si ce défi vous intéresse, faites parvenir votre curriculum vitae accompagné d'une preuve de scolarité avant le 1^{er} juin 2009 à:



Par la poste: 311, boul. Lasalle
Baie-Comeau (Québec) G4Z 2L5
Par télécopieur: 418-296-9844
Par courriel: info@santerreelectrique.com

N'oubliez pas de bien spécifier le poste pour lequel vous désirez soumettre votre candidature. Nous remercions tous les postulants de leur intérêt. Seules les personnes sélectionnées pour une entrevue seront contactées.

774672

Les opinions haineuses font-elles de mauvais parents ?

Le débat soulève les passions

AGNÈS GRUDA

La Presse

WINNIPEG, Manitoba - Peut-on endoctriner nos enfants avec des idées haineuses sans pour autant se disqualifier comme parents? Cette ques-

AVIS DE DEMANDE DE DISSOLUTION

PRENEZ AVIS que la compagnie «IMMEUBLES JAMAR INC.» demandera au Registraire des entreprises la permission de se dissoudre.

À Saguenay, le 27 mai 2009.

Jean-Jacques Leblanc, président

775160

tion est au coeur d'un procès qui a commencé cette semaine à Winnipeg.

Ce procès a pour protagonistes un homme qui réclame la garde de deux enfants, des travailleurs sociaux qui la lui refusent et une fillette convaincue qu'il faut tuer les Noirs en les fouettant jusqu'à ce qu'ils meurent.

L'affaire a commencé il y a un peu plus d'un an, quand la petite fille, alors âgée de 7 ans, est arrivée à l'école avec une immense croix gammée tracée au stylo-feutre sur son bras. Ses jambes portaient des slogans haineux, évoquant la supériorité des Blancs et Adolf Hitler.

Le personnel de l'école a tenté d'effacer ces dessins, mais quand l'enfant est revenue le lendemain, elle arborait les mêmes inscriptions. Quand les services sociaux se sont mis de la partie, ils ont eu droit à une collection d'horreurs débitées avec la plus grande certitude.

«Ce que les gens ne comprennent pas, c'est que les Noirs devraient mourir», a affirmé la fillette à un travailleur social. Notre monde est un monde de Blancs.»

À l'époque, la fillette vivait avec sa mère et son beau-père, aujourd'hui séparés, et son petit frère, maintenant âgé de 3 ans. À un moment, le couple avait transformé les bambins en outils de propagande, en collant leurs photos sur des affiches clamant: «Rechercher un avenir pour les enfants blancs».

Selon les services sociaux, les enfants écoutaient des films néonazis avec les parents. La mère avait décrit, sur un site web, combien elle trouvait jolis ses enfants lorsqu'ils marchent au pas de l'oie...

Il y a un peu plus d'un an, les Services de la famille et de l'enfance, équivalent manitobain de la DPJ (Direction de la protection de la jeunesse), ont placé les enfants en famille d'accueil. Motif: les dommages émotifs qu'ils subissent en baignant dans un environnement idéologique aussi rébarbatif.

C'est l'homme qui réclame aujourd'hui la garde des deux enfants. Il prétend que skinhead ou pas, il peut exercer correctement son rôle parental. Et il poursuit le gouvernement

manitobain pour atteinte à sa liberté d'expression.

Mais la DPJ manitobaine n'en démord pas: ce qui lui tient à coeur, c'est le bien-être de ces enfants élevés dans une famille «dysfonctionnelle».

Oui, le couple a rempli la tête de la fillette d'idées répugnantes, conviennent tous les commentateurs. Mais plusieurs se demandent si c'est une raison suffisante pour le séparer de ses enfants.

Exception faite des slogans racistes qu'elle répète sans broncher, la petite fille ne semble pas avoir été maltraitée, souligne Lindor Reynolds, chroniqueuse au Winnipeg Free Press.

Ce procès a pour protagonistes un homme qui réclame la garde de deux enfants, des travailleurs sociaux qui la lui refusent et une fillette convaincue qu'il faut tuer les Noirs en les fouettant jusqu'à ce qu'ils meurent.

Jointe par La Presse, elle réfléchissait à voix haute sur les enjeux de cette cause dont l'intérêt dépasse les frontières du Manitoba. Elle craignait le précédent qui, une fois établi, risquerait d'ouvrir la porte à des dérapages. «Nous devons réfléchir attentivement à ce que les parents ont le droit de dire dans l'intimité de leur maison. Par exemple, des tas de gens sont opposés au mariage gai. Mais cela justifierait-il qu'on leur retire la garde de leurs enfants?»

Une telle histoire pourrait-elle se produire au Québec? Théoriquement, oui la loi prévoit que de mauvais traitements psychologiques susceptibles de causer un préjudice à l'enfant peuvent justifier un placement en famille d'accueil.

«Dans cette affaire, l'intérêt de l'enfant doit primer sur la liberté d'expression», croit David Matas, porte-parole de B'nai Brith à Winnipeg. Selon lui, cette enfant transformée en affiche de propagande raciste subit un dommage qui va la marquer pour la vie.

Mais pour l'avocat Julius Grey, la question ne se pose même pas. «On ne peut pas enlever des enfants à leurs parents simplement parce que ceux-ci ont des opinions qui font peur.»

La fillette et ses parents ont beau promouvoir la violence à l'égard des Noirs, jamais ils ne sont passés à l'action. Briser des familles pour crime d'opinion, c'est un jeu extrêmement dangereux, prévient le juriste. La question se pose: qui sera le prochain? □

MESSAGE IMPORTANT DE LA

Clinique d'acupuncture St-Vallier

La présente est pour vous informer que M. Martin Donaldson, acupuncteur, cessera ses activités au Saguenay à partir du 31 mai 2009. Les dossiers des patients seront transférés à madame Héliène Grenon, acupuncteur. La clinique demeure toujours au 452, Hôtel-Dieu, Chicoutimi et garde le même numéro de téléphone soit: 418-543-3303.

Je tiens à remercier toute ma fidèle clientèle qui m'a fait confiance durant ces 4 dernières années.

Martin Donaldson

Heures d'ouverture: • Lundi, mercredi et jeudi de 13 h à 20 h • Mardi de 9 h à 17 h • Vendredi de 9 h à midi

CONSEILLER(ÈRE) EN ASSURANCES

Une importante compagnie d'assurances est à la recherche d'un(e) conseiller(ère) en assurances de personnes pour desservir sa clientèle.

Pour une entrevue confidentielle contactez

Bernard Tremblay
514-886-6935

ou

1 800-545-7676, poste 226

POSTE À COMBLER

Le 25^e Centre de Services de Santé des Forces Canadiennes comblera un poste de durée déterminée dans le domaine de la radiographie. La période d'emploi sera d'un an, débutant au mois de juin 2009.

25^e C SVC S FC, 3^e Escadre, Bagotville, Québec.

EG-04: TECHNICIEN(NE) EN IMAGERIE MÉDICALE

L'échelle salariale pour le poste de EG-04 se situe entre 49 553 \$ et 60 287 \$ (en révision).

L'horaire de travail est de 7 h 30 à 16 h du lundi au vendredi.

Très bons avantages sociaux.

Numéro de référence de l'offre:
DND09J-009363-000023

Pour les exigences et conditions d'emploi, veuillez vous référer à l'offre d'emploi affichée sur notre site Internet ci-bas.

Et si l'offre vous intéresse, veuillez postuler en ligne avant le 8 juin 2009 à l'adresse suivante:

www.emplois.gc.ca

À l'avance, nous remercions ceux et celles qui soumettront leur candidature.

Défense nationale National Defence

Canada

775143

La fusée Soyouz pourra décoller

MONTRÉAL (PC) - L'agence spatiale russe a donné le feu vert pour le décollage, mercredi, de la fusée Soyouz. Des réserves avaient notamment été émises en raison de forts vents observés sur le site de lancement de Baïkonour, au Kazakhstan.

L'astronaute canadien Robert Thirsk fera partie de l'équipage qui s'envolera vers la Station spatiale internationale. Durant cette mission de six mois, il effectuera, entre autres choses, des expériences scientifiques et techniques canadiennes. Il agira à titre de spécialiste de robotique et de responsable d'un module japonais.

Cet astronaute originaire de la Colombie-Britannique deviendra ainsi le premier Canadien à s'envoler à bord d'un véhicule russe Soyouz et à prendre part à une mission Expedition. Il célébrera notamment son anniversaire de naissance le 17 août dans l'espace.

Le voyage vers la station spatiale devrait prendre deux jours. Robert Thirsk sera

accompagné par le Russe Roman Romanenko et par le Belge Frank De Winne.

« L'un de nos objectifs, avec nos trois collègues en orbite, sera de prouver que la station peut accueillir six personnes sur une longue période », a expliqué M. Thirsk en conférence de presse, mardi.

L'astronaute de 55 ans a ajouté que les équipes de gestion de la mission ont tenté de prévoir tous les problèmes qui pourraient survenir en raison du nombre plus élevé d'astronautes dans la station. Il croit toutefois qu'ils n'ont pas pu tout prévoir. « Il y a sans doute certaines difficultés auxquelles on n'a pas pensé ou qu'on n'a pas encore rencontrées, a-t-il souligné. Ce n'est que lorsqu'on aura vécu à bord de la station pendant un mois ou deux que l'on aura l'expérience nécessaire pour identifier ces problèmes additionnels. »

L'astronaute canadienne Julie Payette rendra visite aux occupants de la Station spatiale internationale. □

AVIS DE DÉCÈS



BELLEY (Mme Yvonne Talbot)

Le 26 mai 2009, est décédée au Centre de santé et de services sociaux de Jonquière, à l'âge de 94 ans et 5 mois, Mme Yvonne Talbot, épouse de feu M. Julien Belley, demeurant rue de Courcelles, Jonquière. La famille accueillera les parents et amis à la



Résidence funéraire du Saguenay
2580 rue St-Dominique
Jonquière

le samedi 30 mai 2009 à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le samedi 30 mai 2009 à 10 h à l'église St-Georges. Les cendres seront inhumées au cimetière Shipshaw. Elle était la fille de feu M. Marie-Louise Robichaud et de feu M. Marcel Talbot. Elle était la sœur de: feu Armand Talbot, feu Roland (feu Thérèse Boily), Roméo, feu Romuald (Irène Samson), Germaine (feu Dollard St-Hilaire), feu Thérèse (feu Paul Blackburn), feu Marie-Marthe (feu Vallier Bolduc). Elle laisse également dans le deuil ses neveux et nièces et autres parents et amis. Pour informations: 547-2116, télécopieur: 547-0128, courriel: resfunsag@videotron.ca
Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay (membre de la Corporation des thanatologues du Québec).



BOUCHARD (M. Vincent)

Le 25 mai 2009 est décédé au Centre de santé et de services sociaux de Jonquière, à l'âge de 87 ans et 10 mois, M. Vincent Bouchard, époux de feu Mme Julianna Savard et compagnon de Mme Georgette Tremblay, demeurant rue Notre-Dame, Jonquière. La famille accueillera parents et amis à la



Résidence funéraire du Saguenay
3711, rue Cabot
Jonquière (secteur Kénogami)

le mercredi 27 mai 2009 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et le jeudi 28 mai 2009 à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le jeudi 28 mai 2009 à 11 h à l'église St-Mathieu. Après les funérailles, M. Vincent Bouchard sera incinéré et les cendres seront déposées au columbarium St-Dominique. Il était le fils de feu M. Émile Bouchard et de feu Mme Zélia Brassard. Outre sa compagne, Mme Georgette Tremblay, il laisse dans le deuil sa fille Michelle Bouchard (Martin Girard); sa petite-fille Sara-Michelle Girard. Il était le frère de: Rita Bouchard (Léopold Rousseau), Gérard (feu Georgette Desjardins, Pierrette Guay), feu Raymond (feu Jean-Marie Dubeau), Léon-Maurice (feu Gisèle Gaudreault, Éliette Boulanger), Thérèse (feu Dieudonné Dufour, Guy Néron), Sylvio (Hélène Tremblay), feu Raymond (Lucienne Raymond), feu Yvon (Lucille Fortin), Madeleine (Jean-Yves Boivin). Il laisse également dans le deuil les membres de la famille Savard et de la famille Tremblay ainsi que ses neveux et nièces, parents et amis. Une personne bénévole sera présente au salon afin de recueillir vos dons en faveur du Fonds de dotation Santé Jonquière. Pour informations: 547-2116, télécopieur: 547-0128, courriel: resfunsag@videotron.ca
Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay (membre de la Corporation des thanatologues du Québec).

Roland Lambert), feu Marie-Paule (feu Roland Gauthier), feu Mariette (feu Lucien Dubé), feu André (Madeleine), Lucienne (Raymond Rousseau), Gaby (feu Henriette Beaulieu, Gisèle), Julien (Line Potvin), Gisèle (feu Gaétan Tardif), Doris (Angela Bourgeois). Elle laisse également dans le deuil de nombreux neveux et nièces, parents et amis. Une personne bénévole sera présente au salon afin de recueillir vos dons en faveur de la Société canadienne du cancer. Pour informations: 547-2116, télécopieur: 547-0128, courriel: resfunsag@videotron.ca
Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay (membre de la Corporation des thanatologues du Québec).



FORTIN (M. Louis-Marie)

Le 25 mai 2009, est décédé à Alma, à l'âge de 75 ans 6 mois, M. Louis-Marie Fortin, fils de feu M. Eugène Fortin et de feu dame Maria Tremblay, époux de dame Juliette Bouchard, demeurant au 2592 avenue du Pont nord, Alma. La famille reçoit les condoléances le jeudi 28 mai 2009 de 19 h à 22 h, le vendredi 29 mai 2009 à compter de 9 h à la



Résidence Funéraire Lac St-Jean
611 Chemin du Pont Taché nord
Alma

Les funérailles auront lieu le vendredi 29 mai 2009 à 11 h à l'église St-Sacrement d'Alma. M. Fortin sera confié au crématorium de l'Alliance Funéraire du Royaume et ses cendres seront déposées au Columbarium de la Résidence Funéraire Lac St-Jean. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants: Diane (Bertrand Côté), Mario (Claire Voyer), France (Guylaine Gagnon); ses petits-enfants: Danielle, Jérémy, Andrée-Anne, David, Jean-Christophe, François-Xavier ainsi que Linda Riendeau et Line Boulianne. Il était le frère de: Maurice, Marie-Marthe (Marcel Bouchard), feu Murielle (feu Eugène Ouellet), feu Yvette (feu Thomas Tremblay), feu Simone (feu Paul Tremblay), feu Clément (feu Gilberte Fortin). Il était le beau-frère de: Rosa (feu Almas Ouellet), François-Xavier (Cécile Gauthier), Charles-Henri (feu Jeanne d'Arc Gilbert), Rosange (feu René Gauthier, Julien Côté), Gabriel (Mona Simard), Françoise (feu Charles-Henri Thivierge), Lucienne (feu Charles-Henri Tremblay), Jacqueline (Isidore Tremblay), Marcel (Lucie Fortin), Rock (Lise Larouche), Lisette (Réjean Thivierge). Il laisse dans le deuil ses neveux et nièces ainsi que de nombreux parents et amis. Pour rendre hommage à M. Fortin, visitez le site: www.residencefuneraireslacstjean.com
Direction funéraire: Résidence Funéraire Lac St-Jean. Pour information: 418-668-8409, télécopieur: 418-668-9200, courriel: refulsj@al.cgocable.ca

AUTRES DÉCÈS PAGE 32

Rapport de la protectrice du citoyen

Situations terribles pour les aînés

LA PRESSE

QUÉBEC - La protectrice du citoyen, Raymonde Saint-Germain, évaluera la pertinence d'embaucher des clowns thérapeutiques pour distraire les aînés, elle qui juge « inadéquates » la qualité des soins, l'hygiène et la salubrité dans plusieurs résidences.

Selon elle, le processus de certification des résidences privées, qui connaît des ratés présentement, aurait bien besoin de 300 000 \$ supplémentaires, une somme équivalente à ce que consacrera le gouvernement Charest à l'embauche de clowns.

Moins du tiers des résidences privées avaient obtenu une certification de l'État au 7 avril.

Dans son rapport annuel déposé hier à l'Assemblée nationale, elle dénonce des « situations inadmissibles » concernant l'hébergement des aînés, dont le manque de formation du personnel dans les établissements privés, un problème relevé par La Presse dans une série de reportages publiés la semaine dernière. Le personnel n'est pas formé pour prodiguer les « soins de base », tra-

ter les plaies de lit, manipuler le lève-personne et utiliser les bains spéciaux, démontrent des plaintes traitées par la protectrice du citoyen.

D'après Raymonde Saint-Germain, moins du tiers des résidences privées avaient obtenu une certification de l'État au 7 avril. Des 2199 résidences privées du Québec, seulement 686 (31 %) avaient obtenu leur certification. Or, à la suite de l'adoption d'une loi en 2006, le gouvernement s'était engagé à ce que toutes les résidences soient certifiées en février 2009. Il a ensuite reporté cet échéancier au mois de juin. Il est encore loin du compte.

Pourtant, 99,7 % des propriétaires de résidence ont fait une demande de certification au ministère de la Santé et des Services sociaux. « C'est le ministère qui est déficient, qui tarde à aller faire les visites nécessaires pour leur donner leur certification », a souligné M^{me} Saint-Germain. « Ce qu'on nous dit, c'est qu'il y a un manque de ressources. » Elle déplore également que le ministère n'inspecte que 12 % des CHSLD par année les résidences privées ne sont pas incluses dans les inspections.

Les plaintes qu'elle a reçues au cours de la dernière année concernent « des conditions déficientes de transfert d'usagers d'un établissement à un

autre, l'incapacité de certaines résidences privées à accueillir adéquatement des résidents, l'hygiène et la salubrité insuffisantes, la qualité inadéquate des soins ».

Selon Raymonde Saint-Germain, il y a « urgence » de rendre obligatoire la certification des résidences privées qui accueillent des toxicomanes, des déficients intellectuels ou des personnes qui ont des problèmes de santé mentale. « Sans certification, il n'y a aucune assurance que ces personnes seront traitées de façon adéquate dans un environnement sécuritaire et salubre », a-t-elle souligné.

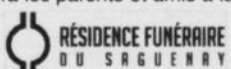
La protectrice du citoyen a reçu 21 330 plaintes en 2008-09, en hausse de 5,7 % par rapport à l'année précédente. Les Québécois se plaignent plus que jamais des soins de santé et des services sociaux. Dans ce secteur, le nombre de plaintes a bondi de 68 %. Il est passé de 542 en 2007-08 à 912 l'an dernier.

« Pour moi, les plaintes, ce n'est pas nécessairement un mauvais signe, c'est un signe que les gens se préoccupent et on veut améliorer, a réagi le ministre de la Santé, Yves Bolduc. Il faut voir les plaintes comme un processus d'amélioration. Et c'est normal qu'au cours des années il y ait une augmentation tout simplement parce que les gens sont plus informés. » □



CORNEAU (Mme Jeannine Vigneault)

Le 25 mai 2009, est décédée au Centre d'hébergement Deschênes, à l'âge de 78 ans, Mme Jeannine Vigneault, épouse de M. Mario Corneau, demeurant autrefois rue de la Montagne, Jonquière. La famille accueillera les parents et amis à la



Résidence funéraire du Saguenay
2580 rue St-Dominique
Jonquière

le jeudi 28 mai 2009 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, le vendredi 29 mai 2009 à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le vendredi 29 mai 2009 à 11 h à l'église St-Raphaël. Après les funérailles, Mme Vigneault sera incinérée et les cendres seront inhumées au cimetière Jonquière. Elle était la fille de feu M. Emma Leblanc et de feu M. Edward Vigneault. Outre son époux, M. Mario Corneau, elle laisse dans le deuil sa fille: Gina Corneau (André Blackburn, Jimmy (Cyndie) et Samuel). Elle était la sœur de: Berthe Vigneault (feu Paul Turbide), Gisèle, Clermont (Micheline Tremblay), Micheline (feu Jean-Marie Vigneault), Ghyslaine (Marjolaine Bourque), feu Yvon (Pierrette Cormier), Roger (Gaby Lavoie), Guy (Monique Simard). Elle était la belle-fille de feu M. Marie-Laure et de feu M. Ludger Corneau. Elle était la belle-soeur de: feu Marcel (feu Lucienne Dubé), feu Céline (feu Albert Morancy), feu Gertrude (feu Aimé Boudrias), feu Diane (feu

*J'ai écrit ton nom
dans le sable, mais la
vague l'a effacé.
J'ai gravé ton nom
dans un arbre, mais
l'écorce est tombée.
J'ai sculpté ton nom
sur du marbre, mais la
pierre a cassé.
J'ai enfoui ton nom
dans mon cœur et
le temps l'a gardé...*

SUITE DE LA PAGE 31



DESBIENS (Collard Mme Marie-Luce)

Le 25 mai 2009, est décédée à la Maison Notre-Dame du Saguenay à l'âge de 92 ans et 6 mois, Mme Marie-Luce Desbiens, épouse de feu M. Almas Collard, demeurant à Chicoutimi, fille de feu dame Albertine Gilbert et de feu M. Arthur Desbiens. La famille accueillera les parents et ami(e)s le jeudi 28 mai 2009 de 14h à 17h de 19h à 22h et le vendredi 29 mai 2009 de 9h à 11h à



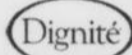
l'Alliance funéraire du Royaume
Résidence Chicoutimi

520, boul. Saguenay Est Chicoutimi
Une célébration de la parole aura lieu le vendredi 29 mai 2009 à 11h à la chapelle de la 5e Saison salon Chicoutimi, 520 boul. Saguenay, Chicoutimi. Elle sera inhumée au crématorium de l'Alliance funéraire du Royaume et les cendres seront inhumées au cimetière Sacré-Coeur. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Lily Collard (Jean-Marc Côté), feu Gaston (Cécile Desgagné), Marcel (Kelly Sheehan) et Jean-Paul (Marielle Blackburn); ses petits-enfants: Annie, Isabelle, Jean-François et Geneviève Côté, Dominique et Martin Collard, Denis et Stéphane Collard, Jean-Pierre, Marie-Christine et François Collard ainsi que ses arrière-petits-enfants. Elle était la sœur de: feu Rose-Alma Desbiens (feu Joseph Collard), feu Rolande (feu René Gauthier), Pierrette, feu Rose-Aimé, feu Lorenzo (feu Jeanne-D'arc Brassard), feu Adrien (Candide Lavoie), feu Fernand (feu Réjeanne Lapointe), feu Gérard (Georgienne Collard), feu Robert (Carmen Harvey) et Rosaire (Marjolaine Brassard). Elle était la belle-sœur de: feu Adolphe Collard (Marthe Tremblay), feu Charles (feu Gilberte Perron), feu Mary (feu Donat Gagné) et Georgienne (feu Gérard Desbiens). Elle laisse également dans le deuil de nombreux neveux, nièces, parents et amis. Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, une personne bénévole de la Maison Notre-Dame du Saguenay sera présente au salon funéraire afin de les recueillir. Pour information: bureau: (418) 545-ANGE (2643), pour vos messages de sympathie: télécopieur: (418) 543-5202, courriel: ange@afdr.info - www.afdr.info
Direction funéraire: Alliance funéraire du Royaume (Regroupement de la Coopérative Funéraire de Chicoutimi et la Corporation des cimetières catholiques de Chicoutimi)



GAGNÉ (Mme Maria Fortin)

Le 24 mai 2009 est décédée à la Résidence des Années d'or à l'âge de 97 ans, Mme Maria Fortin, épouse de feu M. Aimé Gagné, demeurant à Jonquière. Elle était la fille de feu M. Xavier Fortin et de feu dame Marie Lemieux. La famille accueillera les parents et amis à la maison funéraire



Nault & Caron, Réseau Dignité
2295, St-Jean-Baptiste
Jonquière

Mercredi, jour des funérailles, le salon ouvrira à compter de 12h. Les funérailles auront lieu le mercredi 27 mai 2009 à 14h à l'église St-Georges de Jonquière. Mme Fortin sera incinérée et les cendres seront déposées au cimetière de Jonquière. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Léopold Gagné (Marguerite Boily), Jean-Marie (Carmen Girard), Réal (Jeannine Dallaire), Lina (Jean-Claude Girard) et Marcelle (Claude Beaumont); ses petits-enfants: Sylvie, Jean, Michel, Johanne, Guy, Pierre, Marc, Alain, Marlène, Stéphane et Bruno; ses arrière-petits-enfants: Antony, Maude, Samuel, David, Jérôme, Steeve, Kathy, Geneviève, Catherine, Alexandra, Marie-Eve, Marie-Christine et Anaïs. Elle laisse également dans le deuil ses beaux-frères et belles-sœurs de la famille Gagné, plusieurs neveux et nièces, parents et amis. Remerciement spécial à tout le personnel soignant de la Résidence des Années d'or, 3e étage, pour les bons soins prodigués à Mme Fortin. Aux membres de la famille éplorée, nous offrons nos sincères condoléances. Pour tout renseignement, téléphonez au 418-542-2626, 1-800-260-8099, télécopieur: 418-542-6051, courriel: info@naultetcaron.com
Direction funéraire: Maison funéraire Nault & Caron www.naultetcaron.com



LAGACÉ (Mme Rita)

Le 25 mai 2009 est décédée au Centre de santé et de services sociaux de Chicoutimi Pavillon St-Vallier à l'âge de 88 ans, dame Rita Lagacé, fille de feu M. Alfred Lagacé et de feu dame Marguerite Gauthier, demeurant à Chicoutimi. La famille accueillera les parents et amis à la résidence funéraire



Gravel & Fils, Réseau Dignité
825, Bégin coin des Champs Élysées
Chicoutimi

Les heures d'accueil sont: le vendredi 29 mai 2009 de 19h à 22h. Samedi, le salon ouvrira à compter de 9h. Les funérailles auront lieu le samedi 30 mai 2009 à 11h à la Cathédrale de Chicoutimi. Elle est partie rejoindre: Euclide (Bertha Fortin), Louis-René, Léopold (Lucienne Tremblay), Pierre-Hermel (Renée Landry), Philippe (Thérèse Gagnon), Yvonne (Marcel Lamarche) et Maurice (Ruth Lamothe); elle laisse dans le deuil sa belle-sœur: Camille Tremblay, ainsi que Arnold Lagacé (Francine Fontaine), Pierre-Antoine et Sébastien Lagacé, Lucie Lagacé (Michel Gagné) et Marie-Michèle Lagacé Gagné (Bernard Sévigny). Elle laisse également dans le deuil plusieurs neveux et nièces des familles Lagacé et Lamarche, parents et amis dont Mme Jacqueline Laroche Lessard. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Fondation Mgr Léonce Bouchard sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour information: 418-543-0755, pour vos messages de condoléances, télécopieur: 418-543-7241,

courriel: info@graveletfils.com www.graveletfils.com
Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils.

LAFORÉST (Mme Françoise)
1938-2009

A l'hôpital Charles-Lemoyne est décédée Mme Françoise Laforest, épouse de feu Jean-Guy Tremblay (Daddy). Elle laisse dans le deuil sa fille Nathalie Tremblay (Ferdinand Pelletier); ses sœurs et frères: feu Charlotte, Lina, Michel, Jean-René, Régis; ses beaux-frères, belles-sœurs, neveux et nièces, parents et amis. Heures des visites: la famille recevra les condoléances le samedi 30 mai 2009 à compter de 11h suivi d'une liturgie à 13h30 à la chapelle du Complexe Desnoyers, 1981, boul. de Périgny, Chambly (Qc) J3L 4C3, tél.: 450-658-8551, fax: 450-658-1397, courriel: www.maison-desnoyers.com



LAROCHE (Mme Anne-Marie Allard)

Est décédée paisiblement, à la Résidence Jeanne-Mance de Roberval, le 26 mai 2009, à l'âge de 100 ans et 3 mois, dame Anne-Marie Allard, épouse de feu M. Noël Larouche, demeurant à Roberval et autrefois de Saint-Prime. La famille accueillera les parents et ami(e)s à la maison funéraire



Marc Leclerc Ltée
103, rue Potvin
Saint-Prime

le jeudi 28 mai 2009 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Le jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 12 h 30. Les funérailles auront lieu le vendredi 29 mai 2009 à 14 h 30 à l'église de Saint-Prime et l'inhumation suivra au cimetière du Rang 3 à Saint-Prime. Elle laisse son fils: Jacques (Claudette Boulianne); ses petits-fils: Alain (Catherine Dallaire), Steeve (Stéphane Girard) et ses 3 arrière-petits-enfants: William, Thomas et Juliette. Elle était la sœur de: feu Germaine (feu Émile Couombe), feu soeur Rose-Aimée, feu Thérèse (feu Laurier Gendron), feu Léo (Marie-Claire Godin), feu Simone (feu Armand Taillon); la belle-sœur de: feu Gérard Larouche (feu Marie-Anne Néron), feu Léonidas Larouche (Angèle Mailloix), feu Léopold Larouche (feu Marguerite Ferland), Lionel Larouche (feu Yvonne

Allard), feu Thomas-Louis Larouche (feu Jeanne-d'Arc Allard), feu Fernand Larouche (Camilla Allard), feu Georges-Henri Larouche (Anita Julien), feu Thérèse Larouche (feu Jean-Marie Tremblay), François Larouche (Suzanne Gaudreault). Également, elle laisse ses neveux et nièces et autres parents et ami(e)s. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire dons à la Fondation de l'Hôtel-Dieu de Roberval. Pour information: (418) 679-3333, télécopieur: (418) 679-1688, courriel: mmi@maison-leclerc.com
Direction funéraire: Maison Marc Leclerc Ltée de Saint-Félicien (membre de la Corporation des thanatologues du Québec).



LAVOIE (Mme Édith Barrette)

Le 25 mai 2009, est décédée à la Résidence Ste-Marie de Jonquière, à l'âge de 91 ans, Mme Édith Barrette, épouse de feu Edmour Lavoie, demeurant à Jonquière. Elle était la fille de feu M. Edmond Barrette et de feu dame Lydia Boulianne. La famille accueillera les parents et amis le jeudi 28 mai 2009 à compter de 11 h 30 à la Maison funéraire



Nault & Caron, Réseau Dignité
2770, de la Salle (Arvida)
Jonquière

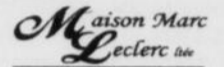
Une célébration de la parole aura lieu le même jour à 15 h 30 à la Chapelle Nault & Caron d'Arvida. Mme Barrette sera incinérée et les cendres seront déposées au Columbarium Nault & Caron de Kénogami. Elle laisse dans le deuil ses enfants: feu Lucien (Jeannine Gauthier), Laurent (Francine Lavoie) et Diane (Rosaire Jomphe); ses petits-enfants: Nathalie et Benoît, Bruno et Martine, Chantale et Yves, Johanne; plusieurs arrière-petits-enfants; elle était la sœur de: Raymond Barrette (Gisèle Simard) et feu Annette (feu Idola Sheehy); la belle-sœur de: feu Jean-Baptiste (feu Rose), feu Joseph (feu Rose), feu Auguste (feu Rita) et feu Laurence (feu Roger). Elle laisse également dans le deuil plusieurs neveux et nièces, parents et amis. Les personnes qui le désirent pourront faire parvenir leurs dons à la Société canadienne du cancer. Une personne bénévole sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour rendre hommage à Mme Barrette, rendez-vous sur le site www.honneur-memoires.com Aux membres de la famille éplorée, nous offrons nos sincères condoléances. Pour tout renseignement, téléphonez au 418-542-2626,

1-800-260-8099, télécopieur: 418-542-6051, courriel: info@naultetcaron.com
Direction funéraire: Maison funéraire Nault & Caron: www.naultetcaron.com



RIVARD NAUD (Mme Rose-Alma Vallée)

Est décédée paisiblement, à l'Hôtel-Dieu de Roberval, le 25 mai 2009, à l'âge de 97 ans et 11 mois, dame Rose-Alma Vallée, épouse en premières noces de feu M. Joseph Rivard et en secondes noces de feu M. Lauréat Naud, demeurant à Saint-Félicien. La famille accueillera les parents et ami(e)s à la maison funéraire



Marc Leclerc Ltée
1159, rue Sainte-Anne
Saint-Félicien

le mercredi 27 mai 2009 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Le jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 8 h 30. Les funérailles auront lieu le jeudi 28 mai 2009 à 10h30 à l'église de Saint-Félicien et l'inhumation suivra au cimetière de Saint-Félicien. Elle laisse ses enfants: Marcel Rivard (Céline Fleury), Thérèse Rivard (René Tremblay), Réal Rivard (Suzanne Fleury), Jean-Marie Rivard (Sylvie Gagnon), Ghislain Rivard (feu Jeannine Lamontagne), Claudette Naud; ses 23 petits-enfants et ses 35 arrière-petits-enfants. Elle était la sœur de: feu Pierre Vallée (feu Amérida Lachance), feu Marie-Anne Vallée (feu Georges Couombe), feu William Vallée (feu Yvette Bradette), feu Marie-Louise Vallée (feu Amédée Bouchard), feu Alphonse Vallée (Marie-Ange Laverdière), feu Alfred Vallée (feu Blanche Gilbert), feu Roland Vallée (feu Émilie Lamontagne, Carmen Simard), feu Edmond Vallée (Fernande Lachance), feu Adrien Vallée (Maria Lachance), Antoinette Vallée (feu Adrien Dubois), Antonio Vallée (Claire Lachance), Marie-Blanche Vallée (feu Lionel Brassard). Également, elle laisse les membres des familles Rivard et Naud, ses neveux et nièces et autres parents et ami(e)s. Elle était membre de l'Age d'Or et membre honoraire de la Garde Paroissiale. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire dons à la Fondation de l'Hôtel-Dieu de Roberval. Pour information: (418) 679-3333, télécopieur: (418) 679-1688, courriel: mmi@maison-leclerc.com
Direction funéraire: Maison Marc Leclerc Ltée de Saint-Félicien (membre de la Corporation des thanatologues du Québec).

Nos
condoléances

aux familles
éplorées



LeQuotidien

Lors du décès de...



Mme Eugénie Tremblay
01/05/09



M. Guy Blackburn
03/05/09



Mme Marie-Blanche Gaudreault-Houde
03/05/09



Mme Marie-Berthe Boissonneault-Bergeron
06/05/09



M. Louis-Marie Gobeil
07/05/09



Mme Émilie Jean-Savard
04/05/09



M. Ernest Tremblay
07/05/09



M. Denis Morin
09/05/09

leurs parents et amis ont généreusement contribué à la cause de la Fondation de ma vie. Leurs dons faciliteront l'implantation de nouvelles technologies médicales destinées aux spécialités et de services sociaux de Chicoutimi (Hôpital de Chicoutimi).

S'impliquer comme bénévole est aussi un don pour la vie!

Tél.: 418-693-8987



la fondation
de ma vie



Au nom de tous ceux
qui bénéficieront de ces dons

merci!

SPORTS



Laurie Michaud, instructrice du Centre équestre Bédard Quarter Horse, a fait une démonstration avec Pyro, un cheval entraîné pour prendre part à des spectacles.

(Photo Jeannot Lévesque)

Un cheval-o-thon !

17 heures de démonstrations équestres multiples le 30 mai

HUGO DUCHAINE

hduchaine@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Le cheval-o-thon, organisé par l'Association équestre performance du Saguenay-Lac-Saint-Jean (AEPSSLJ) et l'Association du secteur équestre classique (ASEC), se tiendra le samedi 30 mai au Centre équestre Bédard Quarter Horse à Chicoutimi pour sa deuxième édition.

« Les objectifs sont de promouvoir le sport équestre à travers la région et d'amas-

ser des fonds pour les associations impliquées, afin que les cavaliers puissent participer aux finales interrégionales et provinciales », explique l'organisateur du cheval-o-thon 2009, Mathieu-Alexandre Tremblay.

L'évènement comptera 17 heures à relais de démonstrations équestres multiples. Pour participer, les cavaliers déboursent un minimum de 25 \$ de l'heure obtenu auprès de différents commanditaires. Pour les spectateurs, l'entrée à la journée sera au coût de

2 \$ et un méchoui sera offert pour 20 \$, suivi d'une soirée dansante.

« Plus de 100 chevaux seront sur place et toutes les disciplines seront à l'honneur, autant classique que western, et nous aurons un volet spectacle avec les étudiants de sports-études équitation », indique Michel-Alexandre Tremblay.

L'évènement ne s'adresse pas seulement aux non-initiés, mais aussi aux passionnés de l'équitation. « La Fédération équestre du Québec sera place et nous tiendrons à 10 h 30 une

conférence sur l'alimentation des chevaux », souligne Laurie Michaud, instructrice au Centre équestre Bédard Quarter Horse de Chicoutimi.

« Je n'ai pas la prétention de vouloir que le cheval-o-thon se déroule toujours chez moi, nous voulons qu'il prenne de plus en plus d'ampleur au sein de la région en entier », affirme le propriétaire du Centre équestre Bédard Quarter Horse, Daniel Bédard.

Il ajoute également que l'industrie équestre se porte très bien dans la région. □

« Ici, nous n'avons rien vu de la récession, le sport équestre est plus populaire que jamais. On compte d'ailleurs 19 étudiants au programme sports-arts-études en équitation et j'ai près de 70 chevaux ici au centre. »

- Daniel Bédard

Cinq coureurs, 55 km et 2835 \$ pour Leucan

HUGO DUCHAINE

hduchaine@lequotidien.com

CHICOUTIMI - L'ultramarathon au profit de Leucan qui s'est déroulé hier dans les rues du quartier entourant le Séminaire de Chicoutimi, a permis d'accumuler un montant de 2835 \$.

Organisé par Dave McMullen du Séminaire et Richard Courchesne, animateur à Radio Énergie, l'ultramarathon a mobilisé autant la population qui est venue courir, mais aussi les entreprises de la région qui ont acheté des kilomètres au coût de 50 \$.

Chaque entreprise pouvait acheter un kilomètre et ainsi, un chandail avec son logo était porté pour un kilomètre, par l'équipe de cinq coureurs qui parcourait 50 kilomètres.

« L'objectif est plus qu'atteint, tous nos kilomètres sont vendus, nous avons même dépassé et nous avons dû courir 55 kilomètres »,

raconte Richard Courchesne.

C'est au Séminaire de Chicoutimi qu'est née cette idée d'ultramarathon au profit de Leucan. « Nous voulions organiser un évènement de masse pour le mois de mai, qui est le mois de l'activité physique, donc avec Richard Courchesne qui était déjà associé à Leucan nous avons mis sur pied un ultramarathon », explique Dave McMullen, animateur sportif au Séminaire de Chicoutimi.

« La population a bien répondu à notre évènement, plusieurs sont venus courir et les jeunes ont couru durant leur cours d'éducation physique. Grâce à la vente de tous nos kilomètres et des dons, nous remettrons un montant de 2835 \$ à Leucan », indique M. McMullen, qui a commencé à courir à 5 h 30 hier matin.

« Lorsque le Séminaire m'a approché avec cette idée, je l'ai trouvée super originale et j'ai

tout de suite embarqué. Il n'y a pas eu d'ultramarathon dans la région depuis celui de Bernard Voyer en 2003 », souligne l'animateur de radio.

« C'est super excitant, nous avons 45 kilomètres de vendus lorsque nous avons commencé à courir et nous avons terminé à 55. La cerise sur le sundae aurait été la présence de Pierre Lavoie, mais il était retenu à Montréal. J'espère qu'il sera libre l'an prochain, car c'est certain que je veux que cet évènement revienne », déclare Richard Courchesne, qui animait en même temps son émission de radio matinale.

De retour

Selon Dave McMullen, il ne fait pas de doute que l'évènement sera répété l'an prochain. « L'engouement des jeunes et de la population a dépassé nos attentes, on voyait bien que ceux qui venaient courir le fai-

saient avec le sourire », confie-t-il. L'équipe de cinq marathoniens qui a couru les 50 kilomètres est formée de Pascal

Morin du Cégep de Chicoutimi, Dave McMullen, Richard Courchesne, Carol Brassard et Pierre-Luc Rannou. □



Les élèves du Séminaire de Chicoutimi ont profité de leur cours d'éducation physique pour participer à l'ultramarathon.

(Photo Jeannot Lévesque)

LES SÉRIES ÉLIMINATOIRES DE LA COUPE STANLEY 2009

BOSTON 1	BOSTON 1
4 5 4 4 1 4	4 0 2 1 4 4 2 3
2 1 2 1 1 0	1 3 3 4 0 2 3 4
MONTRÉAL 8	CAROLINE 6
3 0 4 1 4 5 2 4	2 4 2 1 1 0
4 1 0 2 0 3 1 3	3 7 6 4 1 4
WASHINGTON 2	PITTSBURGH 4
3 0 4 1 4 5 2 4	2 4 2 1 1 0
4 1 0 2 0 3 1 3	3 7 6 4 1 4
RANGERS N.Y. 7	PITTSBURGH 4
1 2 2 4 0 4 4 4	2 4 2 1 1 0
4 1 0 2 0 3 1 3	3 7 6 4 1 4
NEW JERSEY 3	WASHINGTON 2
4 1 3 3 1 0 3 3	3 4 2 3 3 5 2 3
1 2 2 4 0 4 4 4	2 3 3 5 4 4 6 4
CAROLINE 6	PITTSBURGH 4
2 4 2 1 1 0	2 4 2 1 1 0
3 7 6 4 1 4	3 7 6 4 1 4
PITTSBURGH 4	PITTSBURGH 4
4 3 3 3 0 5 4	2 4 2 1 1 0
1 2 6 1 3 3 2	3 7 6 4 1 4
PHILADELPHIE 5	PITTSBURGH 4
4 3 3 3 0 5 4	2 4 2 1 1 0
1 2 6 1 3 3 2	3 7 6 4 1 4
SAN JOSE 1	DETROIT 2
0 2 4 0 3 1 2	3 3 1 6 4 1 4 4
2 3 3 4 2 4 4	2 4 2 3 1 2 3 3
ANAHEIM 8	ANAHEIM 8
4 4 4 6 1 4	4 4 4 6 1 4
1 0 1 5 0 0	4 4 4 6 1 4
COLUMBUS 7	DETROIT 2
2 3 3 3 3 4 4	5 3 3 6 1 3
1 0 2 2 1 0	2 2 4 1 1 1
VANCOUVER 3	CHICAGO 4
2 3 3 3 3 4 4	3 6 1 2 4 7 4
1 0 2 2 1 0	3 6 1 2 4 7 4
ST. LOUIS 6	CHICAGO 4
3 3 3 2 4 5 4 4	2 2 4 6 1 1 2
2 2 4 6 1 1 2	2 2 4 6 1 1 2
CHICAGO 4	CHICAGO 4
3 3 3 2 4 5 4 4	2 2 4 6 1 1 2
2 2 4 6 1 1 2	2 2 4 6 1 1 2

HOCKEY LIGUE NATIONALE

FINALES D'ASSOCIATIONS (4 DE 7)

Association de l'Est
Pittsburgh (4) vs Caroline (6)

SAMEDI 23 MAI
Pittsburgh 6 Caroline 2

MARDI 26 MAI
Pittsburgh 4 Caroline 1
(Pittsburgh gagne la série 4-0)

Association de l'Ouest
Detroit (2) vs Chicago (4)

DIMANCHE 24 MAI
Detroit 6 Chicago 1
(Detroit mène la série 3-1)

MERCREDI 27 MAI
x- Chicago à Detroit, 19h30 (RDS-CBC)

SAMEDI 30 MAI
x- Detroit à Chicago, 20h00 (RDS-CBC)
x- si nécessaire

MARQUEURS

NOM	B	A	PTS
Crosby, Pgh	14	14	28
Malkin, Pgh	12	16	28
Ovechkin, Wash	11	10	21
Franzen, Det	10	9	19
Zetterberg, Det	9	9	18
Getzlaf, Ana	4	14	18
E.Staal, Car	10	5	15

BASEBALL LIGUE NATIONALE

SECTION EST

G	P	MOY.	DIFF.
Philadelphie	24	19	558
New York	24	20	545
Atlanta	23	21	523
Floride	21	25	457
Washington	13	31	295

SECTION CENTRALE

G	P	MOY.	DIFF.
Milwaukee	27	18	600
St. Louis	26	19	578
Cincinnati	24	20	545
Chicago	21	22	488
Pittsburgh	21	24	467
Houston	18	25	419

SECTION OUEST

G	P	MOY.	DIFF.
Los Angeles	31	15	674
San Diego	23	22	511
San Francisco	21	23	477
Arizona	19	26	422
Colorado	18	26	409

LUNDI 25 MAI
Cincinnati 8 Houston 5
Milwaukee 1 St. Louis 0 (10 manches)
Dodgers de L.A. 16 Colorado 6
San Diego 9 Arizona 7 (10 manches)
San Francisco 8 Atlanta 2
Floride 5 Philadelphie 3
Mets de N.Y. 5 Washington 2
Pittsburgh 10 Cubs de Chicago 8

MARDI 26 MAI
Floride 3 Philadelphie 5
Washington 1 Mets de N.Y. 6
Houston 4 Cincinnati 6
Pittsburgh 1 Cubs de Chicago 6 (6 manches)
St. Louis à Milwaukee, 20h05.
Dodgers de L.A. au Colorado, 20h40.
San Diego en Arizona, 21h40.
Atlanta à San Francisco, 22h15.

MERCREDI 27 MAI
St. Louis (Welmeyer 4-4)
c. Milwaukee (M. Parra 3-5), 13h05
Pittsburgh (Duke 5-4)
c. Cubs de Chicago (Zambrano 3-2), 14h20
Dodgers de L.A. (Kershaw 2-3)
c. Colorado (Jimenez 3-5), 15h10
Floride (Badenhop 2-2)
c. Philadelphie (Myers 4-2), 19h05
Houston (F. Paulino 1-3)
c. Cincinnati (Arroyo 6-3), 19h10
Washington (Zimmermann 2-1)
c. Mets de N.Y. (J. Santana 6-2), 19h10
San Diego (Peavy 4-5)
c. Arizona (Buckner 1-0), 21h40
Atlanta (Kawakami 3-5)
c. San Francisco (Ra. Johnson 3-4), 22h15

LES MENEURS

NOM	MJ	AB	P	CS	MOY.
Beltran NYM	44	169	31	62	367
Pence Hou	44	159	24	57	358
DWright NYM	44	161	29	56	348
Zimmerman Wash	45	188	37	65	346
Ibanez Pha	43	168	38	58	345
Hudson LAD	46	189	35	65	344
CGuzman Wash	33	151	27	52	344
Tejada Hou	44	176	26	60	341
NJohnson Wash	43	157	28	53	338
Helton Col	41	151	25	51	338

POINTS: Ibanez, Philadelphie, 38; Pujols, St. Louis, 38; Zimmerman, Washington, 37; Hudson, Dodgers de L.A., 35; ASoriano, Chi Cubs, 35; AdGonzalez, San Diego, 33; Taveras, Cincinnati, 32; Werth, Philadelphie, 32.

POINTS PRODUITS: Ibanez, Philadelphie, 43;

Fielder, Milwaukee, 42; Dunn, Washington, 39; Pujols, St. Louis, 38; Hawpe, Colorado, 36; Cantu, Floride, 35; Zimmerman, Washington, 35.

COUPS SÛRS: Hudson, Dodgers de L.A., 65; Zimmerman, Washington, 65; Beltran, Mets de N.Y., 62; Tejada, Houston, 60; Ibanez, Philadelphie, 58; FSanchez, Pittsburgh, 58; Pence, Houston, 57.

DOUBLES: FSanchez, Pittsburgh, 17; Hudson, Dodgers de L.A., 16; Kolchman, Atlanta, 16; Beltran, Mets de N.Y., 15; FLOpez, Arizona, 15; HaRamirez, Floride, 15; Tejada, Houston, 15.

TRIPLES: Kemp, Dodgers de L.A., 4; Morgan, Pittsburgh, 4; Victorino, Philadelphie, 4; Bourn, Houston, 3; JUpiton, Arizona, 3; Winn, San Francisco, 3; DWright, Mets de N.Y., 3.

CIRCUITS: AdGonzalez, San Diego, 17; Ibanez, Philadelphie, 17; Dunn, Washington, 14; Pujols, St. Louis, 14; Bruce, Cincinnati, 12; Howard, Philadelphie, 12; Reynolds, Arizona, 12; ASoriano, Chi Cubs, 12.

BUTS VOLÉS: Bourn, Houston, 15; Taveras, Cincinnati, 12; Burris, San Francisco, 11; Fowler, Colorado, 11; JosReyes, Mets de N.Y., 11; Morgan, Pittsburgh, 10; Reynolds, Arizona, 10; DWright, Mets de N.Y., 10.

LANCEURS (5 décisions) - Broxton, Dodgers de L.A., 5-0, 1.000; Martis, Washington, 5-0, 1.000; Cain, San Francisco, 5-1, .833; Palfrey, Mets de N.Y., 4-1, .800; Stults, Dodgers de L.A., 4-1, .800; DLowe, Atlanta, 6-2, .750; JSantana, Mets de N.Y., 6-2, .750.

RETRAITS: Peavy, San Diego, 79; JVAzquez, Atlanta, 78; Lincecum, San Francisco, 76; JSantana, Mets de N.Y., 75; Billingsley, Dodgers de L.A., 69; Haren, Arizona, 63; JoJohnson, Floride, 59.

SAUVETAGES: FrRodriguez, Mets de N.Y., 13; Bell, San Diego, 13; Cordero, Cincinnati, 12; Hoffman, Milwaukee, 11; Franklin, St. Louis, 11; Qualls, Arizona, 11; Broxton, Dodgers de L.A., 11.

LIGUE AMÉRICAINNE

SECTION EST

G	P	MOY.	DIFF.
Boston	27	18	.600
New York	26	19	.578
Toronto	27	21	.563
Tampa Bay	23	24	.489
Baltimore	19	26	.422

SECTION CENTRALE

G	P	MOY.	DIFF.
Detroit	25	18	.581
Kansas City	22	23	.489
Minnesota	22	24	.478
Chicago	20	24	.455
Cleveland	18	28	.391

SECTION OUEST

G	P	MOY.	DIFF.
Texas	26	18	.591
Los Angeles	23	21	.523
Seattle	21	25	.457
Oakland	17	25	.405

LUNDI 25 MAI
Baltimore 4 Toronto 1
Yankees de N.Y. 11 Texas 1
Boston 6 Minnesota 5
Detroit 13 Kansas City 1
Oakland 6 Seattle 1
Cleveland 11 Tampa Bay 10
Chicago White Sox 17 L.A. Angels 3

MARDI 26 MAI
Tampa Bay 1 Cleveland 5
Toronto 2 Baltimore 7
Yankees de N.Y. au Texas, 20h05.
Detroit 1 Kansas City 6
Boston 2 Minnesota 5
Chicago White Sox à L.A. Angels, 22h05.
Seattle à Oakland, 22h07.

MERCREDI 27 MAI

Toronto (Halladay 8-1)
c. Baltimore (R.Hill 1-0), 13h35
Detroit (Porcello 5-3)
c. Kansas City (Davies 2-3), 14h10
Seattle (Bedard 2-2)
c. Oakland (Cahill 2-4), 15h35
Tampa Bay (Sonnanstine 3-4) à Cleveland, 19h05
Yankees de N.Y. (A. Burnett 2-2)
c. Texas (Holland 1-1), 20h05
Boston (Matsuzaka 0-2)
c. Minnesota (Slowey 6-1), 20h10
Chicago White Sox (Floyd 3-4)
c. L.A. Angels (Jer. Weaver 3-2), 22h05

LES MENEURS

NOM	MJ	AB	P	CS	MOY.
MiCabrera Det	43	164	30	62	378
Bartlett TB	44	161	32	60	373
VMartinez Cle	46	184	32	67	364
AdJones Bal	39	156	38	56	359
AHill Tor	48	207	30	72	348
Morneau Min	46	173	37	59	341
Kubel Min	39	144	23	49	340
MYoung Tex	41	172	27	58	337
Pedroia Bos	43	172	37	58	337
ISuzuki Sea	38	170	16	57	335

POINTS: BRoberts, Baltimore, 41; AdJones, Baltimore, 38; Damon, Yankees de N.Y., 37; Morneau, Minnesota, 37; Pedroia, Boston, 37; Scutaro, Toronto, 37; Bay, Boston, 36; Markakis, Baltimore, 36.

POINTS PRODUITS: Longoria, Tampa Bay, 49; Bay, Boston, 47; Morneau, Minnesota, 41; Hunter, L.A. Angels, 39; CPena, Tampa Bay, 39; Markakis, Baltimore, 38; AHuff, Baltimore, 37.

COUPS SÛRS: AHill, Toronto, 72; VMartinez, Cleveland, 67; MiCabrera, Detroit, 62; Bartlett, Tampa Bay, 60; Crawford, Tampa Bay, 60; Morneau, Minnesota, 59; Cano, Yankees de N.Y., 58; Longoria, Tampa Bay, 58; Pedroia, Boston, 58; MYoung, Texas, 58.

DOUBLES: Longoria, Tampa Bay, 20; Callaspo, Kansas City, 16; MYoung, Texas, 16; Byrd, Texas, 15; Lind, Toronto, 15; Lowell, Boston, 15; Butler, Kansas City, 14; VMartinez, Cleveland, 14; Pedroia, Boston, 14; BRoberts, Baltimore, 14.

TRIPLES: Crisp, Kansas City, 5; Andrus, Texas, 4; JBuck, Kansas City, 3; Crawford, Tampa Bay, 3; Cuddyer, Minnesota, 3; DeJesus, Kansas City, 3; 15 à égalité à 2.

CIRCUITS: CPena, Tampa Bay, 15; Bay, Boston, 13; Morneau, Minnesota, 13; Teixeira, Yankees de N.Y., 13; NCruz, Texas, 12; Dye, Chi Sox, 12; Inge, Detroit, 12; Kinsler, Texas, 12.

STOLEN BASES - Crawford, Tampa Bay, 29; Figgins, L.A. Angels, 19; Ellsbury, Boston, 18; Abreu, L.A. Angels, 15; Bartlett, Tampa Bay, 14; BUpton, Tampa Bay, 14; Crisp, Kansas City, 11.

LANCEURS (5 décisions) - Palmer, L.A. Angels, 5-0, 1.000; Halladay, Toronto, 8-1, .889; Greinke, Kansas City, 7-1, .875; Slowey, Minnesota, 6-1, .857; Buehrle, Chi Sox, 6-1, .857; Penny, Boston, 5-1, .833; RRamirez, Boston, 4-1, .800.

RETRAITS: Verlander, Detroit, 85; Greinke, Kansas City, 73; FHernandez, Seattle, 66; Halladay, Toronto, 63; Lester, Boston, 58; Garza, Tampa Bay, 53; Beckett, Boston, 51.

SAUVETAGES: Fuentes, L.A. Angels, 12; Papelbon, Boston, 12; Jenks, Chi Sox, 10; FFrancisco, Texas, 10; Sherrill, Baltimore, 10; MaRivera, Yankees de N.Y., 9; Rodney, Detroit, 8.

Longueuil	2	6	.250	5%
Montréal	2	6	.250	5%
Sherbrooke	1	7	.125	6%

LUNDI 25 MAI
LaSalle 10 Longueuil 6

MARDI 26 MAI
Charlesbourg 12 Montréal 5
Longueuil 1 Québec 2
Repentigny 6 Saint-Eustache 2 (11 m.)

MERCREDI 27 MAI
LaSalle à Saint-Eustache, 19h30.
Charlesbourg à Saguenay, 19h30.
Laval à Repentigny, 19h30.

SOCCER UNITED SOCCER LEAGUES

NOM	PJ	G	P	N	BP	BC	PTS
Caroline	9	6	2	1	11	5	19
Charleston	8	4	0	4	7	2	16
Rochester	8	4	3	1	10	8	13
Portland	7	3	1	3	7	4	12
Vancouver	7	3	2	2	8	7	11
Porto Rico	7	2	2	3	8	8	9
FC Miami	7	2	4	1	6	8	7
Austin	6	1	2	3	6	6	6
Montréal	6	1	3	2	8	7	5
Cleveland	6	1	4	1	2	9	4
Minnesota	7	0	4	3	5	9	3

NOTE: Trois points pour une victoire et un point pour une nulle.

VENDREDI 29 MAI
Cleveland en Caroline, 20h00.
Porto Rico à Austin, 20h30.

SAMEDI 30 MAI
Cleveland à Charleston, 19h30.
Montréal à Rochester, 19h35.
Vancouver à Portland, 22h00.

MAJOR LEAGUE SOCCER ASSOCIATION DE L'EST

NOM	PJ	G	P	N	BP	BC	PTS
Chicago	10	4	0	6	17	11	18
FC Toronto	11	4	3	4	16	16	16
D.C. United	11	3	1	7	17	15	16
Kansas City	11	4	4	3	15	13	15
N-Angleterre	9	2	3	4	8	16	10
Columbus	9	1	2	6	12	15	9
New York	11	2	6	3	10	13	9

ASSOCIATION DE L'OUEST

NOM	PJ	G	P	N	BP	BC	PTS
Chivas E-UJ	11	7	1	3	15	6	24
FC Seattle	10	4	2	4	14	8	16
Houston	9	4	2	3	11	7	15
Colorado	9	3	2	4	13	11	13
Real Salt Lake	10	3	5	2	14	13	11
Los Angeles	10	1	1	8	12	11	11
FC Dallas	10	1	6	3	9	17	6
San Jose	9	1	6	2	9	19	5

NOTE: Trois points pour une victoire et un point pour une nulle.

MERCREDI 27 MAI
San Jose à Columbus, 19h30.

FOOTBALL LFMQ

NOM	PJ	G	P	N	PP	PC	PTS
Saguenay	2	2	0	0	30	13	4
X-Men de Beauce	1	1	0	0	50	0	2
Monarks Québec	2	1	1	0	34	29	0
Buildogs Monmagny	1	0	1	0	15	28	0
Rebelles Québec	2	0	2	0	7	66	0

SAMEDI 30 MAI
X-Men de Beauce à Québec (Monarks), 19h00
Saguenay à Montmagny, 19h00

Hockey mineur à Chicoutimi 2000 \$ pour les entraîneurs AA, BB et CC

SERGE ÉMOND
semond@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Ce n'est pas encore le Klondike, mais le Club de hockey mineur de Chicoutimi entend payer les entraîneurs de ses équipes double lettre à compter de la prochaine saison. La décision

Les parents doivent anticiper une augmentation de leur facture pour la saison 2009-10. Les frais de base passeront de 175 \$ à 190 \$ par joueur.

totalité ou la partager avec ses adjoints. En offrant un petit salaire à ses entraîneurs, le hockey mineur de Chicoutimi espère, entre autres choses, enrayer les problèmes causés trop souvent par le papa qui dirige son garçon ou sa fille. «Dans nos rencontres et les sondages menés auprès des parents, nous avons constaté que la grande majorité d'entre eux n'aime pas voir un père de famille diriger son garçon, explique Bruce Aziz, président du Club de hockey mineur de Chicoutimi. Ils souhaitent que l'entraîneur n'ait pas de liens avec les joueurs. Nous pensons aussi qu'un petit salaire pourra nous aider à recruter des entraîneurs de qualité. À plus long terme, nous souhaitons faire la même chose au hockey simple lettre.» Les parents doivent anticiper une augmentation de leur facture pour la saison 2009-2010.

Les frais de base passeront de 175 \$ à 190 \$ par joueur. Pour le double lettre, le tarif grimpera à 135 \$, une hausse de 40 \$.

Selon Bruce Aziz, deux raisons expliquent cette décision. «Nous faisons face à une augmentation de cotisation de la fédération régionale de l'ordre de 10 000 \$ et nous avons choisi de verser un salaire à nos entraîneurs du double lettre, précise-t-il. La fédération nous demande 3000 \$ en TPS et TVQ, ce qui n'était pas le cas auparavant. Je ne suis pas d'accord avec cela et je vais en discuter avec les dirigeants régionaux. Le reste de l'augmentation aidera à payer le permanent régional.»

Fusion partielle
Par ailleurs, Bruce Aziz entend profiter des prochains mois pour rencontrer ses collègues de Jonquière et La Baie. Selon lui, il est temps de penser à une fusion partielle des

trois clubs de hockey mineur de Saguenay. Il estime qu'un regroupement pourrait se faire pour les horaires, la supervision des arbitres et le poste de registraire. Il a également hâte de connaître les modalités d'utilisation

EN BREF

- Quelques postes ont été comblés au sein du conseil d'administration du club, lundi. Richard Bédard a obtenu un nouveau mandat à la vice-présidence. Michel Laflamme (gouverneur double lettre) et Michel Gagnon (gouverneur bantam) ont aussi été élus. Les postes de gouverneur novice, gouverneur atome et trésorier sont présentement vacants. Ils seront comblés pendant la période estivale...
- Un comité formé de quatre personnes a eu la tâche de choisir les entraîneurs des équipes

de l'aréna présentement en construction sur les terrains de l'Université du Québec à Chicoutimi. Le hockey mineur souhaite pouvoir l'utiliser entre 12,5 et 15 heures par semaine pour les entraînements de ses équipes. □

double lettre pour la prochaine saison. Il a finalement retenu les candidatures de Mario Nepton (midget BB), Gino Gagnon et Yves Lespérance (bantam BB), Dominic Gaudreault (pee-wee BB), Philippe Gagné (pee-wee CC), Marc-André Brass

Wozniak avance en deuxième ronde

LA PRESSE

Hier matin, après s'être difficilement débarrassée de la Roumaine Monica Niculescu 6-4, 4-6, 6-3 en première ronde des Internationaux de France à Roland-Garros, Aleksandra Wozniak mesurait tout le poids de son nouveau statut.

Même si elle affrontait une rivale bien moins cotée, elle a dû puiser dans toutes ses ressources.

« Je suis contente d'être passée au travers de ce match, cette

fillette-là m'a poussé à la limite. Au fond, je savais que ce ne serait pas facile », a reconnu Wozniak.

« Avec le vent et la pluie, les conditions étaient très difficiles, a raconté la 24^e joueuse mondiale.

« Niculescu m'a surprise. Elle jouait bien tous les coups, en variant la longueur et la force des balles. Elle était très difficile à lire et ça m'a pris un bout de temps à m'habituer. »

Après une solide première manche, Wozniak a perdu un peu patience en deuxième man-

che. Elle s'est ensuite laissé mener 3-1 au début de la troisième manche.

Retrouvant la parfaite maîtrise de son jeu, la Québécoise a aligné cinq jeux consécutifs, brisant le service de sa rivale sans céder un point dans le sixième jeu.

Au deuxième tour, demain, Wozniak affrontera la Croate Petra Martic, 196^e au classement WTA et issue des qualifications.

Wozniak devra remporter son prochain match pour être assurée de conserver son rang au classement de la WTA. □



Aleksandra Wozniak a vaincu la Roumaine Monica Niculescu 6-4, 4-6, 6-3.

(Archives)

Le Mérite sportif à Saint-Félicien

SERGE ÉMOND

semond@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Le Mérite sportif régional fêtera ses 40 ans, le 19 novembre prochain. Pour l'occasion, il s'arrêtera dans une municipalité qui n'a jamais accueilli la fête du sport amateur au Saguenay-Lac-Saint-Jean.

La prochaine édition du Mérite sportif régional aura lieu à l'Hôtel du Jardin de Saint-Félicien. C'est ce qu'a annoncé mardi le Regroupement loisirs et sports Saguenay-Lac-Saint-Jean (RLS), promoteur de l'événement.

Le RLS Saguenay-Lac-Saint-

Jean a retenu la candidature de Saint-Félicien à la conclusion d'un processus de sélection qui a pris fin le 20 mai.

Agent de développement en sport au RLS, Frédéric Renaud a précisé que trois municipalités du Lac-Saint-Jean ont montré de l'intérêt pour le prochain Mérite sportif régional. La demande de Saint-Félicien a été préférée à celles de Dolbeau-Mistassini et Alma.

« Le processus de sélection réalisé ces derniers mois est un élément très positif, a indiqué Frédéric Renaud. Antérieurement, il n'était pas inhabituel de voir

une seule municipalité se manifester pour l'obtention du Mérite sportif régional. L'enthousiasme et la collaboration exprimés par les municipalités en lice au cours de ce processus démontrent comment cette fête du sport suscite de l'engouement auprès de la population régionale. »

Pour sa part, Suzanne St-Laurent, régisseuse aux loisirs et responsable du projet pour la ville de Saint-Félicien, a profité de l'opportunité offerte par le 40^e Mérite sportif régional pour exprimer la gratitude de la population félicinoise envers son élite sportive. □

DU 3 AU 7 JUIN 2009

CONCOURS de photos amateur

Présentez-nous votre meilleure photo, du 4 au 7 juin, prise sur le vif, à chaque jour de la compétition Coupe des Nations.

À GAGNER:

2 appareils photo numériques FUJI
avec étui, trépied et carte mémoire
une valeur de: **508\$** ch.

Jean Coutu 30 ans
Au cœur du centre-ville depuis plus de 30 ans
2306, Saint-Dominique, Jonquière - 418-547-9311



1 vélo de route St-Tropez DEVINCI
une valeur de: **570\$**

Téléchargez votre photo au: www.lequotidien.com

Le Quotidien

Une photo par jour par participant

- Trois photos pour chaque jour de la compétition seront choisies par un jury, composé de Sylvain Dufour, Rocket Lavoie et Michel Tremblay, photographes professionnels pour Le Quotidien.
- Les 12 meilleures photos finalistes seront publiées dans votre journal Le Quotidien du mercredi 10 juin 2009.
- Les prix seront attribués par tirage au sort le jeudi 11 juin à 14 h parmi les 12 photos finalistes.
- Règlements disponibles au journal Le Quotidien et sur notre site Internet: www.lequotidien.com

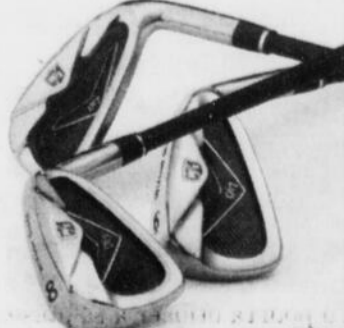



TOURNOI DE GOLF DE LA CSF

Le 28 mai 2009 au profit de la Fibrose Kystique
CLUB DE GOLF DE CHICOUTIMI

LISTE DES DÉPARTS

HEURE	GOLFEURS
8 h 44	Steeve White Daniel Lanteigne Yves Régnier Éric Girard
8 h 52	Gaétan Lebrun Karine Déry Carl Boudreault Lise Lalancette
9 h	Jacques Rondeau Michel Desbiens Claude Desbiens Alain Vaugeois
9 h 08	Martine Mercier Gaétan Lapointe Thomas-Louis Dufour Romain Gagnon
9 h 16	Régis Dufour Marc Noël Vincent Turgeon Gervais Munger
9 h 24	Clémence Dionne Rémi Tremblay Annie-Claude Deraspe Invité
9 h 32	Hugues Beaulieu Gilles Côté Alain Girard Daniel Villeneuve
9 h 40	Pierre Gilbert Denis Landry Réjean Arseneault Invité
9 h 48	Stéphane Arseneault Luc Simard Invité Club Lion Invité Club Lion
9 h 56	Sylvain Girard Éric Gaudreault Yannick Gauthier Dannick Dumais
10 h 04	Frédéric Gagné Invité Invité Invité
10 h 12	Louis Déry Gaétan Lapointe Chantale Giroux Denis Clavet
10 h 20	Steeve Gagné André Quessy Claire Boudreault Martin Maillot
10 h 28	Daniel Bouchard Daniel Lavertu Richard Thibodeau Gino Croft



EN BREF

ESPACE SOCCER

Les amateurs de soccer qui désirent regarder la finale opposant Barcelone à Manchester United en bonne compagnie, ont rendez-vous à l'Espace Soccer cet après-midi, à compter de 14h30. L'Espace Soccer, a pignon au 435, Sacré-Coeur Ouest à Alma.

VOYAGEURS

La Ligue de baseball élite du Québec a annoncé d'autres sanctions, hier, en lien avec la mêlée générale qui a marqué un match entre les Voyageurs de Saguenay et les Aigles de Trois-Rivières, samedi dernier. En plus du lanceur Jean-François Labelle, suspendu pour cinq matchs pour avoir volontairement atteint un frappeur des Aigles, Jérémie Halde ratera les deux prochaines parties des Voyageurs. Le joueur de premier but est suspendu pour avoir été le premier à quitter sa position pour participer à la bousculade. Mathieu Lépine, des Aigles, est lui aussi suspendu pour deux matchs. Les deux équipes verseront une amende de 75 \$.

GOLF JUNIOR

Six joueurs du Saguenay-Lac-Saint-Jean et de Chibougamau ont participé au premier tournoi du circuit provincial de golf junior, en fin de semaine, au Club de golf Le Drummond. Du groupe, Samuel Reid, du Club de golf Saguenay Arvida, a obtenu le meilleur résultat. Son pointage de 157 pour deux rondes l'a placé en 28^e position. Pierre-Alexandre Bédard (46^e à 163), de Chibougamau, Sébastien Dion (73^e à 171), de Jonquières, Adam Tremblay (79^e à 174), de Saint-Prime, Simond Pilote (82^e à 175), de Chicoutimi, et Carl-Olivier Friolet (85^e à 176), du Lac-Saint-Jean, étaient également de la partie. Le prochain tournoi aura lieu à Saint-Césaire, à la mi-juin.

VOLLEY-BALL DE PLAGE

Une petite précision à propos de la deuxième édition de la Coupe des

champions de volley-ball de plage qui se tiendra les 20 et 21 juin prochain, sur les terrains du Pavillon Saint-Mathias du secteur Arvida. Les équipes intéressées à participer à ce tournoi réservé aux jeunes de 18 ans et moins peuvent s'inscrire ou obtenir plus d'informations en communiquant avec Luc Harvey au 548-8867.

JEUX DU QUÉBEC

Deux disciplines sportives, le vélo de montagne et le vélo sur route, entameront leurs finales régionales des Jeux du Québec, cette semaine. En cyclisme sur route, la première tranche de la finale régionale se déroulera ce soir à l'occasion du critérium de Jonquières. Près de 40 cyclistes s'affronteront dans les classes peewee, minime et cadet. Par ailleurs, le centre plein air Bec-Scie de La Baie présentera la finale régionale en vélo de montagne, dimanche, pour les mêmes catégories. Environ 60 participants des quatre clubs de la région sont attendus. Les inscriptions seront acceptées de 7h30 à 9h et le tout débutera à 9h30.

LES FRÈRES BOUCHARD

Les frères Julien, Rémi et Frédéric Bouchard, de Dolbeau-Mistassini, ont brillé en fin de semaine sur la scène provinciale. Julien a terminé deuxième (1h57 m), sur 200 participants, au Raid X-Trail Asics, à Sutton. Il a accusé un retard de 50 secondes pendant ce raid de 21 kilomètres où il devait notamment escalader la montagne du Centre de ski Sutton. Il s'agit d'une excellente performance pour lui. D'autre part, les cadets Frédéric et Rémi ont participé à la sélection provinciale des prochains Jeux du Canada en athlétisme, au stade de l'Université de Sherbrooke. Frédéric a terminé cinquième au 3000 m steeple (9m48s). Rémi a pris la sixième place au 1500 m (4m10s). Pour se qualifier pour les Jeux, ils devaient terminer parmi les deux premiers.

BABILLARD ÉTUDIANT

FOOTBALL BENJAMIN

La Ligue scolaire de football benjamin vient de vivre sa deuxième semaine d'activité.

Deux parties ont été présentées au sein du circuit benjamin A Lac-Saint-Jean. Les Lynx du Pavillon Wilbrod-Dufour 1 ont vaincu l'École secondaire Jean-Gauthier 32-8. Pour leur part, les Panthères de l'école Curé-Hébert ont célébré une victoire de 30-26 sur l'équipe 2 du Pavillon Wilbrod-Dufour.

En football benjamin AA, division A, l'École secondaire des Chutes a subi un revers de 38-12 face à la Polyvalente La Baie. Dans l'autre match opposant la Polyvalente Porte-du-Nord de Chibougamau aux Centurions de la Polyvalente Quatre-Vents de Saint-Félicien, ces derniers l'ont emporté 48-0.

Dans la division B, l'École secondaire du Plateau (La Malbaie) a perdu 36-0 face aux Cyclones de l'École secondaire Charles-Gravel. Finalement, les Titans du Séminaire de Chicoutimi ont vaincu le Bleu et Or de la Polyvalente Arvida, 30-0. «Le pointage était de 6-0 au début du quatrième quart. Après une bonne course, nous étions à trois verges de leur zone des buts. Malheureusement, notre quart-arrière a échappé le ballon. Les Titans ont marqué plusieurs points après ce revirement».

a expliqué Jonathan Côté-Bouchard, entraîneur du Bleu et Or.

Voici le calendrier pour la fin de semaine prochaine:

Benjamin A Lac-Saint-Jean Samedi, 30 mai

Jean-Gauthier vs Curé-Hébert 10h
PWD 2 vs PWD 114h

Benjamin AA division A Samedi, 30 mai

Poly. La Baie vs Poly. Quatre-Vents 10h
É.S. Des Chutes vs Porte-du-Nord 13h

Benjamin AA division B Jeudi, 28 mai

Arvida vs Charles-Gravel 17h30
Samedi, 30 mai
Sém. Chicoutimi vs La Malbaie 11h

ATHLÉTISME

L'Association régionale du sport étudiant du Saguenay-Lac-Saint-Jean tiendra, le mercredi 3 juin, son 43^e championnat scolaire régional d'athlétisme au Parc Saint-Jacques de Jonquières. Quatre zones seront représentées à cette occasion. La zone des Rives-du-Saguenay et du Séminaire de Chicoutimi se mesurera aux zones du Lac-Saint-Jean et du Séminaire Marie-Reine-du-Clergé,

du Pays-des-Bleuets et de La Jonquières. Plus de 500 athlètes seront en action durant cette journée très occupée.

Quatre-vingts épreuves de piste et de pelouse sont inscrites au programme de la journée dans les catégories benjamine, cadette et juvénile. Le début des compétitions est prévu à 9h30. Le championnat devrait normalement se terminer aux environs de 16h30. Ce championnat présenté sur le territoire de la Commission scolaire de La Jonquières permettra de sélectionner les athlètes qui représenteront la région au championnat scolaire provincial qui se tiendra à Saguenay, du 19, au 21 juin.

DÉFI DE LA SANTÉ

Organisé par la Commission scolaire des Rives-du-Saguenay et l'Association régionale du sport étudiant Saguenay-Lac-Saint-Jean, le Défi de la Santé s'est tenu jeudi dernier. Cette activité de participation était organisée dans le cadre du Mois de l'éducation physique et du sport étudiant (MEPSE). Plus de 1500 jeunes de troisième cycle ont parcouru à la marche, au jogging ou à la course, une distance de quatre kilomètres. Bravo à tous les jeunes d'avoir accompli leur défi!



Un festival d'athlétisme s'était également tenu au parc Saint-Jacques, le 13 mai dernier. Le championnat scolaire régional s'y tiendra le 3 juin.

(Photo Rocket Lavoie)

Calendrier du pêcheur 2009 LeQuotidien

Vos meilleurs moments de pêche pour les 3 prochains jours

	27 mai	28 mai	29 mai
MAJEUR	U	U	U
MINEUR	U	U	U

Évasion Sport D.R.
2369, route 170
Laterrière / 418-678-2481

Concessionnaires
LEGEND
et **MERCURY**
no 1 sur l'eau

16 ProSport SC
8999\$
131\$/mois

Bateau avec moteur Mercury 20 EL à 4-temps et remorque Glide-on. Montage, transport et préparation en sus du prix de détail.

ENSEMBLE VALEUR SUPÉRIEURE
Toutes les caractéristiques que vous voulez à un prix plus bas.

Pour un temps limité
Vous payez seulement 499\$

Pôle pilote pour remorque	399\$
Sondeur Lowrance X50 DS	349\$
Guides d'alignement	199\$
Pan-vert teinté	179\$
2 porte-cannes à pêche de luxe	79\$
Base de siège supplémentaire à l'avant	66\$
Sangles de transport Legend	45\$
Poteau amovible pour siège	30\$

Prix d'ensemble valeur supérieure 1-346\$

Économisez 847\$

De Facto.ca

Éric Gagné avec les Capitales

L'ancien gagnant du trophée Cy Young revient au jeu dans la Can-Am

CARL TARDIF
Le Soleil

QUÉBEC - La nouvelle a eu l'effet d'une bombe! Éric Gagné, le lauréat du trophée Cy Young en 2003, revient au jeu avec les Capitales de Québec. Il se joindra à l'équipe de la Ligue Can-Am de baseball indépendant dans une dizaine de jours, où il occupera un poste de partant et d'instructeur des lanceurs.

Le droitier natif de Mascouche séjourne présentement en Arizona, où il met la touche finale à sa préparation. Il a confirmé son intérêt à porter l'uniforme du club québécois lundi soir dans une conversation avec le gérant Michel Laplante.

« Il s'amène ici pour les bonnes raisons, pour l'amour du sport, et il est sincère dans ses intentions. Quand je lui ai parlé de notre plafond salarial, il a pouffé de rire. Tout ce qu'il m'a demandé, c'était d'avoir un poste de partant », a expliqué Laplante, qui venait à peine de réunir ses joueurs au champ droit pour leur faire part de l'acquisition de Gagné. Plusieurs refusaient de le croire.

« Le gagnant du trophée Cy Young va être dans notre vestiaire, c'est incroyable », a jubilé Michel Simard, le partant du match inaugural de demain contre les Tornados de Worcester.

Laplante n'aurait jamais eu l'audace de courtiser un joueur de ce calibre. Il a reçu un premier coup de fil de sa part, voilà une semaine. L'ancien receveur des Dodgers, des Rangers, des Red Sox et des Brewers s'est aussi informé de la situation auprès de Pierre-Luc Laforest, le puissant frappeur gaucher mis sous contrat par les Capitales la semaine dernière.

« On ne veut pas en faire un cirque. Il veut s'engager, s'amuser et nous aider à l'emporter. Il ne lance plus à 95 milles à l'heure, mais il possède le répertoire pour être un partant. Le baseball indépendant est une bonne option pour lui parce qu'à notre niveau, il n'y a pas de jeunes espoirs comme dans le A et le AA qui seraient choqués à l'idée de voir un vétéran de la sorte se joindre à leur équipe », a noté le gérant.

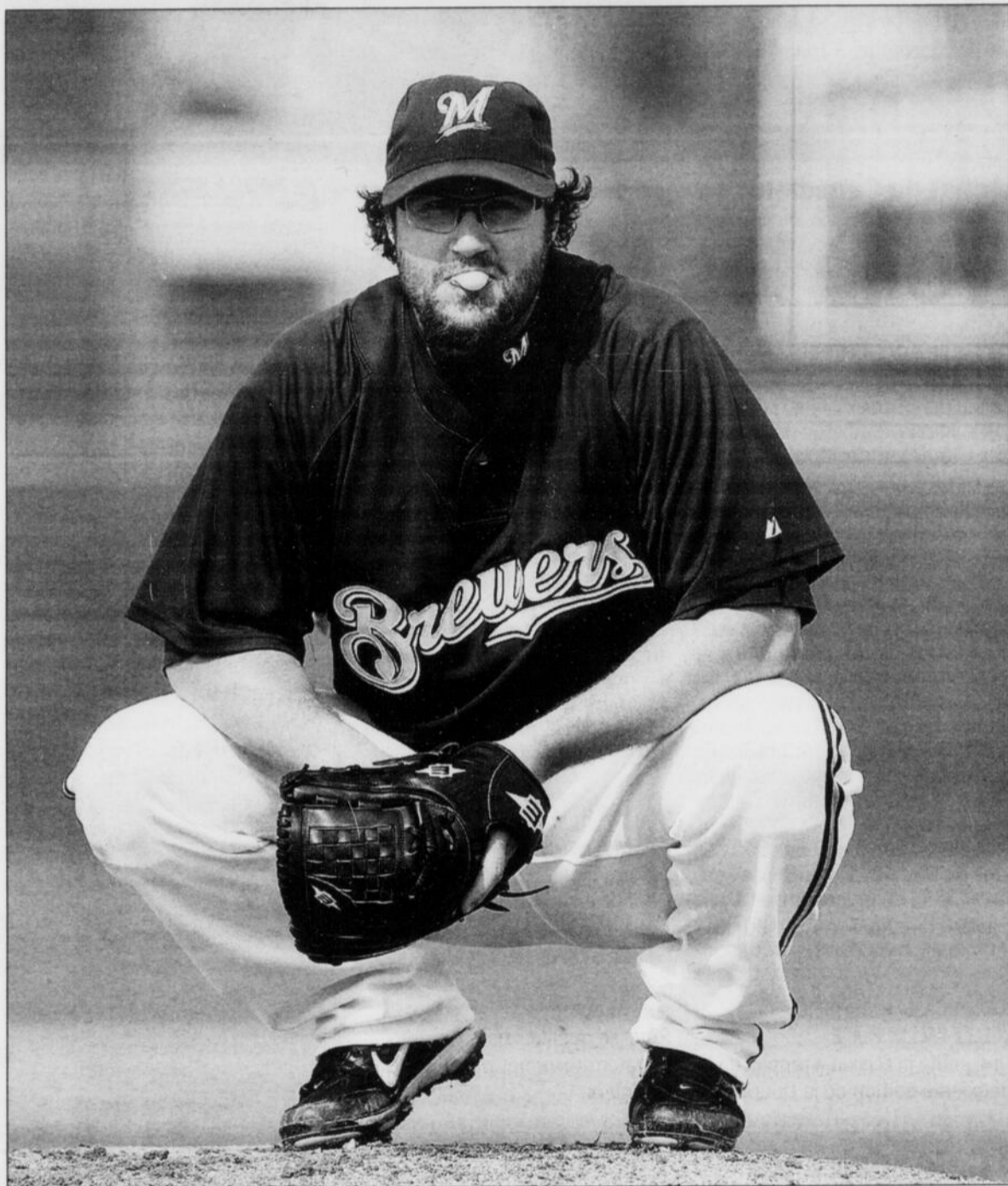
Éric Gagné a connu trois saisons du tonnerre avec les Dod-

gers de Los Angeles en 2002, 2003 et 2004. Mais depuis la saison 2007, un malaise à l'épaule l'a empêché de connaître du succès sur le monticule.

La présence de son nom dans le rapport Mitchell a terni une partie de sa réputation.

« J'ai décidé de retourner au bas de l'échelle, de redevenir

partant et de voir jusqu'où je peux aller », a confié Gagné à un journaliste de ruefrontenac.com, à qui on avait réservé la primeur. □



Éric Gagné a choisi de retourner au bas de l'échelle. Après six ans dans le baseball majeur, le lanceur choucou des Québécois revient à la maison.

(Archives)

LA LIGUE CAN-AM EN 3 QUESTIONS

Qu'est-ce que la Ligue Can-Am?

La Ligue Can-Am est une ligue professionnelle indépendante formée actuellement de six équipes - cinq du nord-est des États-Unis - les Rox de Brockton, les American Defenders du New Hampshire, les Jackals du New Jersey, les Skyhawks de Sussex et les Tornados de Worcester et les Capitales de Québec. Aucune de ces équipes n'est affiliée avec le baseball majeur.

Quel est le calibre de jeu dans la Ligue Can-Am?

Le calibre dans cette ligue pro-

fessionnelle varie entre le A et le AA. Elle est essentiellement composée de joueurs ayant évolué dans les filiales du baseball majeur.

Quel est le salaire moyen dans la Ligue Can-Am?

Les équipes sont soumises à un plafond salarial qui tourne autour de 96 000 \$ pour un alignement de 22 joueurs. Les « vedettes » de la ligue touchent un salaire d'environ 3000 \$ par mois. L'an dernier, avec les Brewers de Milwaukee, Éric Gagné empo- chait 216 000 \$ par manche lancée.

Forte délégation du club Cyclone à la Coupe Canada

SERGE ÉMOND

semond@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Quelques spécialistes du vélo de montagne du Saguenay-Lac-Saint-Jean connaissent un début de saison extraordinaire et la Fédération québécoise des sports cyclistes vient de les récompenser. Six d'entre eux ont été invités à défendre les couleurs de la province lors de la troisième tranche de la Coupe Canada de vélo de montagne. La compétition se déroulera à Hardwood Hills, en Ontario, dimanche.

Cinq des cyclistes invités sont membres du club de vélo de montagne Cyclone d'Alma. Le sixième, Julien Fillion, de Saint-Félicien, évolue pour la formation Devinci. Ils doivent tous leur invitation à leurs performances pendant les deux premières tranches de la Coupe Canada présentées à Baie-Saint-Paul et au Mont-Tremblant.

Après deux courses, le jeune Léandre Bouchard occupe une place parmi les cinq premiers au pays en classe junior. Kristina Laforge a terminé seconde à deux occasions en

division junior féminine.

Le nom de Rebecca Beaumont est présentement inscrit parmi les 15 premières du classement canadien senior élite. Chez les moins de 23 ans, elle fait partie des cinq meilleures. Valérie Meunier connaît de bons moments en division junior et Stéphanie Lacoursière en fait autant dans les catégories senior élite et U-23. Pour sa part, Julien Fillion fait sa marque dans la catégorie senior élite.

Vingt-deux cyclistes du Québec ont été invités à participer à cette troisième étape de

la Coupe Canada. Avec cinq représentants parmi ces 22 élus, Jude Dufour, l'entraîneur

du club almatois, ne peut que se réjouir des derniers développements. □

EN BREF

NOLS DIXIÈME

(SE) - En présentant une carte de 74, deux coups au-dessus de la normale, André Nols a terminé au dixième rang du Rendez-vous Acura, première étape du circuit senior québécois. Le tournoi a été disputé mardi sur les allées du club de golf Le Maître Tremblant. Il a été gagné par Claude Tremblay. Champion du circuit senior en 2007 et

2008, le professionnel du club Le Boisé a disposé de Serge Bernier (Vaudreuil) au deuxième trou de prolongation. Tremblay et Bernier avaient remis des cartes identiques de 69. André Nols, du club de golf Saguenay Arvida de Jonquière, participera à la Classique Acura, première étape du circuit de golf professionnel du Québec, aujourd'hui et jeudi.

ZEZEL MEURT À 44 ANS

TORONTO - Peter Zezel, un joueur qui était reconnu pour son jeu d'ensemble à ses 15 saisons passées dans la LNH, est décédé mardi à l'âge de 44 ans. Zezel était atteint depuis 10 ans d'une rare maladie du sang appelée anémie hémolytique, et était dans un état critique depuis 2001. La semaine dernière, Zezel avait été admis dans un hôpital torontois pour une chirurgie, il y avait eu des complications durant l'intervention et son état s'était détérioré. En 873 rencontres il a récolté 219 buts et 389 aides.

(Presse Canadienne)

Jim Balsillie.
(Archives)

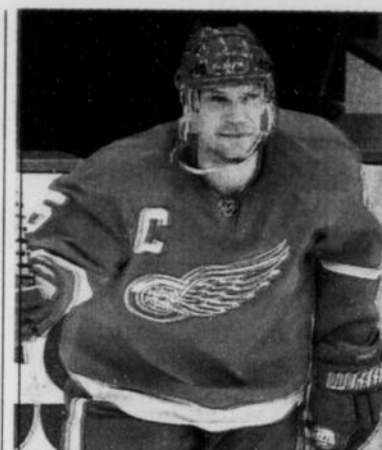
BALSILLIE RETIRERA SON OFFRE D'ICI LA FIN JUIN

PHOENIX - L'offre d'achat de Jim Balsillie pour les Coyotes de Phoenix et le déménagement de la concession dans le sud de l'Ontario seront retirés s'ils ne sont pas approuvés par la Cour des faillites américaine avant la fin du mois de juin. La date limite établie par Balsillie était inscrite dans les documents déposés en cour mardi par les avocats du propriétaire des Coyotes, Jerry Moyes.

L'homme d'affaires canadien a déclaré que la vente devait être complétée avant la fin du mois prochain pour permettre à l'organisation de préparer le calendrier de la saison prochaine, rénover le Copps Coliseum et résoudre les autres problèmes relatifs au déménagement des Coyotes.

Balsillie a offert 212,5 millions \$US pour l'achat de la formation, conditionnellement à son déménagement à Hamilton, en Ontario. La LNH désire trouver un acheteur qui conserverait les Coyotes à Glendale.

(Associated Press)



Nicklas Lidstrom (photo) et Pavel Datsyuk n'ont pas pris part à l'entraînement des Red Wings, hier.
(Archives)

Achat du Canadien

Voilà les Molson

JEAN-FRANÇOIS BÉGIN

La Presse

Le roman-feuilleton de la vente du Canadien de Montréal s'est enrichi d'un nouveau protagoniste, hier, avec l'entrée en scène inattendue de la famille Molson, autrefois propriétaire du club.

Dans un communiqué diffusé en fin de journée, Geoffrey Molson, membre du conseil d'administration de Molson Coors et représentant du brasseur au c.a. du Canadien, a indiqué que lui et ses frères Andrew et Justin « considèrent (nt) la possibilité de soumettre une proposition pour l'acquisition du Club de hockey Canadien ».

Molson Coors détenant 19,9% des actions du Canadien, Geoffrey Molson ne participera pas « pour l'instant » aux travaux des deux conseils d'administration lorsqu'il sera question de la vente de l'équipe. Andrew fera de même au conseil de Molson Coors, dont il est le vice-président depuis le départ de son père Eric, le 13 mai.

La famille pourrait faire une proposition seule ou avec d'autres partenaires, précise le communiqué. « Il y aura peut-être éventuellement une offre, peut-être pas. Tout le reste est prématuré. Les Molson n'étaient pas dans le processus (de vente) jusqu'ici », a indiqué au téléphone le porte-parole de la famille, Luc Beauregard.

Cet intérêt soudain de la famille Molson pour le rachat du Canadien est pour le moins étonnant. Les trois fils d'Eric Molson sont certes des passionnés de hockey. Ils assistent régulièrement aux matchs du Canadien au Centre Bell. Mais le processus de vente actuel – si vente il finit par y avoir – a commencé il y a plusieurs mois, bien avant que La Presse n'en

fasse la révélation à la fin mars. Pourquoi cette intervention de la onzième heure ?

« Je pense que c'est à force de ruminer l'affaire et d'entendre des réflexions qu'ils se sont dit, "pourquoi pas ? ", dit Luc Beauregard. Je suis certain que ça les démangeait depuis le premier jour. Mais ça tient aussi au point tournant qui est survenu lorsque Geoffrey est entré au conseil de Molson Coors et que son père l'a quitté, il y a deux semaines. Geoffrey est dans la force de l'âge et il a décidé que c'était peut-être une bonne occasion. »

Les frères Andrew et Justin Molson considèrent la possibilité de soumettre une proposition pour l'acquisition du Club de hockey Canadien.

On ne peut sous-estimer la possibilité que les Molson soient habités par le désir de ramener dans le giron familial un trésor national auquel leur nom est attaché depuis que leur grand-père Thomas et son frère Hartland ont acheté le Canadien au milieu des années 50. Avec une fortune estimée à 460 millions \$, la famille en a certainement les moyens. Elle pointe au 100^e rang de la Rich List de 2008 du magazine Canadian Business – quelques dizaines de millions devant la famille Péladeau, autre acheteur potentiel, via Quebecor, de l'équipe.

Même s'ils sont d'éminents citoyens montréalais – sauf Justin, qui vit au Vermont – les jeunes Molson mènent une vie relativement discrète et on imagine mal qu'ils soient animés par la soif de voir leur nom dans les journaux. □

MOLSON



// PAR LA BANDE

• **Bill Cowher**, l'ancien entraîneur des Steelers de Pittsburgh, a actionné la sirène des Hurricanes de la Caroline qui doit ajouter de l'ambiance au RBC Center et porter chance à l'équipe. C'est la troisième fois que Cowher se voyait confier pareille responsabilité. Il présentait un dossier de 1-1 avant le quatrième match de la série.

Cowher est un ami de **Ron Francis**, l'actuel entraîneur adjoint des Hurricanes, qu'il a connu à Pittsburgh alors que l'ancien joueur de centre évoluait chez les Penguins. Paul Maurice a eu l'occasion de rencontrer Cowher.

« C'est toujours intéressant de discuter avec un autre entraîneur, a dit Maurice. On a parlé de camp d'entraînement, de messages à livrer aux joueurs, etc. C'est un gars intense qui dégage beaucoup d'énergie. »

Cowher vit maintenant à Raleigh, où il a joué au football pour North Carolina State. Cowher et sa femme Kaye ont trois filles.

• Les Penguins et les Red Wings de Detroit pourraient très bien se retrouver en finale pour la deuxième année d'affilée. Ce « doublé » ne s'est pas produit depuis 1984 alors que les Oilers d'Edmonton et les Islanders de New York s'étaient affrontés en finale l'année précédente.

• Les Hurricanes confient depuis deux ans l'interprétation de l'hymne national américain à **Katherine Fritsch**, qui est âgée de 10 ans seulement. La jeune fille a une façon bien à elle d'encourager les Canes: elle conserve les mêmes chaussettes en cas de victoire, mais les change en cas de défaite.

• **Tuomo Ruutu** n'a pu prendre part à la rencontre en raison d'une blessure à une cheville. Le Finlandais avait aussi raté le deuxième match de la saison pour la même raison. **Patrick Dwyer** l'a remplacé.

Le défenseur **Frantisek Kaberle** a été laissé de côté. **Anton Babchuk** a participé à son premier match de la série.

(Presse Canadienne)



Bill Guerin ne doit pas regretter d'avoir quitté les Islanders pour se joindre aux Penguins. Le vétéran a enfilé le troisième but des Penguins sur une savante passe de Sidney Crosby en deuxième période.

(Photo PC)



HAVLAT ET KHABIBULIN SONT À DETROIT, MAIS NE SONT PAS SÛRS DE JOUER

CHICAGO - L'ailier droit Martin Havlat et le gardien Nikolai Khabibulin des Blackhawks de Chicago ont raté l'entraînement de l'équipe, mais ils accompagneront l'équipe à Detroit en prévision du cinquième match de la finale de l'Association Ouest. L'entraîneur Joel Quenneville des Blackhawks a précisé que la condition physique des deux joueurs serait évaluée après la séance d'entraînement, mercredi matin. Havlat est revenu dans la formation dimanche, deux jours après avoir été victime d'une mise en

échec de Niklas Kronwall qui l'a obligé à quitter le troisième match. Havlat, le meilleur marqueur des Hawks en saison régulière et en séries éliminatoires, a joué pendant seulement sept minutes et 59 secondes, dimanche, et très peu après la première période. Khabibulin a quitté la rencontre après deux périodes, vendredi, à la suite d'une blessure au bas du corps. Cristobal Huet l'a remplacé dimanche et il a cédé cinq buts dans une défaite de 6-1.

(Associated Press)



PAT QUINN À EDMONTON

EDMONTON - Les Oilers d'Edmonton ont décidé de miser sur le leadership d'un vétéran derrière le banc, confiant le poste d'entraîneur-chef à Pat Quinn. Quinn n'était plus impliqué dans les activités de la ligue depuis son congédiement de son poste d'entraîneur des Maple Leafs de Toronto à l'issue de la saison 2005-06. Quinn, âgé de 66 ans, a guidé l'équipe canadienne à la conquête de la médaille d'or au championnat du monde de hockey junior à Ottawa au début de cette année.

(Presse Canadienne)



Penguins 4 / Hurricanes 1

En finale

FRANÇOIS LEMENU

Presse Canadienne

RALEIGH - On s'attendait à une dure série pouvant s'étirer jusqu'à la limite des sept matches. On a eu droit plutôt à un balayage, les Penguins de Pittsburgh remportant le quatrième match de la finale de l'Association Est 4-1 face aux Hurricanes de la Caroline, mardi soir, au RBC Center.

Les Penguins accèdent à la finale de la Coupe Stanley pour une deuxième année de suite. Ils pourraient y retrouver les Red Wings de Detroit, qui dominent leur propre série 3-1 face aux Blackhawks de Chicago.

« Je sais que les gars ne sont pas satisfaits. Ils en veulent plus. »

- Philippe Boucher

Dans cette finale de l'Est, les Penguins ont démontré que talent, travail et expérience représentent une recette gagnante. Mardi, ils l'ont même emporté sans que leurs vedettes Sidney Crosby et Evgeni Malkin sortent le grand jeu. Ruslan Fedotenko, Maxim Talbot, Bill Guerin et Craig Adams ont réussi les buts, Crosby amassant deux passes.

« On a joué du bon hockey dans cette série. On a aussi fait preuve de caractère. Cette dernière victoire est très émotive », a commenté Talbot.

« On a démontré qu'on peut jouer contre les meilleures équipes. On veut maintenant aller jusqu'au bout », a-t-il ajouté en pensant à la coupe.

Philippe Boucher a pris part aux quatre matches de la série. Il se dit prêt à en découdre avec les champions de l'Ouest.

« On ne s'attendait pas à un balayage, a admis le vétéran défenseur. Mais je pense qu'on

a joué notre meilleur hockey de l'année dans cette série. On a fourni un effort de 60 minutes dans presque tous les matches. On a aussi adopté un peu leur style sans jamais abandonner.

« Je sais que les gars ne sont pas satisfaits, a-t-il poursuivi. Ils en veulent plus, surtout ceux qui étaient là l'an dernier. »

Les Hurricanes, eux, n'ont pas démérité dans cette série après avoir éliminé les Devils du New Jersey et les Bruins de Boston, deux formations mieux classées. Cette fois, ils ont affronté une équipe nettement supérieure.

« Une équipe ne gagne pas une série quatre de sept par chance, a déclaré Paul Maurice. Les Penguins ont pleinement mérité le droit de passer à la finale.

« Les Penguins ont vraiment bien joué, a-t-il insisté. De notre côté, on n'avait plus grand-chose dans le réservoir. On a dépensé beaucoup d'énergie juste pour se rendre ici. Bien de nos joueurs sont blessés, ce qui est le cas, bien sûr, de toutes les équipes. »

Eric Staal a réussi l'unique filet des Canes aux dépens de Marc-André Fleury, solide lorsqu'il le fallait. □

Sommaire

PENGUINS 4 HURRICANES 1

Première période

1. Caroline, E. Staal 10 1:36
(Cole, Samsonov)

2. Pittsburgh, Fedotenko 6 8:21
(Boucher, Talbot)

3. Pittsburgh, Talbot 4 18:31
(Satan)

Pénalités - Malkin Pgh (retenir bâton) 9:52, Jokinen Car (double échec) 15:27, Malkin Pgh (rudesse) 19:35.

Deuxième période

4. Pittsburgh, Guerin 7 12:10
(Crosby)

Pénalités - Seidenberg Car (bâton élevé) 3:09, Seidenberg Car (trébucher) 9:43, Guerin Pgh (retenir) 9:56.

Troisième période

5. Pittsburgh, Adams 3 18:50 (td)
(Crosby, Talbot)

Pénalités - Adams Pgh (accrocher) 3:40, Corvo Car (accrocher) 10:49, LaRose Car (trébucher) 12:18.

Tirs au but

Pittsburgh 9 10 6 - 25
Caroline 5 16 10 - 31

Gardiens

Pittsburgh: Fleury (G,12-5-0)
Caroline: Ward (P,8-10-0)

Buts et avantages numériques - Pittsburgh: 0-5; Caroline: 0-4. **Arbitres** - Paul Devorski, Dennis LaRue. **Juges de lignes** - Derek Amell, Pierre Racicot. **Assistance** - 18,680 (18,680)



// L'ANALYSE

Les Penguins de Pittsburgh ont démontré que la vieille formule voulant que la puissance au centre soit la clé du succès. Tout au long de cette série, les Penguins ont en effet roulé leurs quatre trios avec trois grands joueurs de centre: Sid-

ney Crosby, Evgeni Malkin et Jordan Staal. De plus, quand on parle de puissance au centre, il faut également souligner le travail du gardien. Or, Marc-André Fleury a été superbe grâce à une concentration à toute épreuve et une flexibilité remarquable. De fait, les Penguins étaient

tout simplement trop forts pour les Hurricanes de la Caroline qui, après deux séries de sept matches face aux Devils du New Jersey et Bruins de Boston, n'avaient pas l'énergie nécessaire pour rivaliser avec une puissance comme les Penguins.

(La Presse)

TOUTES
LES MARQUES.CA

**VENEZ VOUS PROMENER
DANS LA PLUS BELLE
COUR DU QUÉBEC**

Une division de
L'Ami Junior 20

2005 Mazda B3000 4X2



58 593 km
#209070-06

12 402\$

2007 Mazda B4000 4X4



22 462 km
#209111-15

À VOIR!

16 902\$

2006 Ford F150 4X4



Crew Cab. 67 612 km
#209073-67

22 402\$

2008 Mazda Tribute 4X4



59 363 km
#209053-78

**Ailleurs:
19 995\$**

17 902\$

2006 GMC Canyon 4X4



62 158 km
#209065-58

17 902\$

2006 Ford Ranger Sport



4X2. 60 174 km
#209067-27

11 902\$

2006 Chev. Colorado



47 431 km
#209084-35

20 902\$

2005 Mazda B3000 4X2



31 920 km
#209059-68

**Comme
neuf!**

12 402\$

2006 Ford F150 Crew Cab



63 207 km
#209068-30

Impeccable!

22 902\$

2006 Ford F150 XL



49 611 km
#209055-85

**Ailleurs:
23 700\$**

22 902\$

2006 Ford F150 4X4



57 297 km
#209069-13

22 402\$

2006 Ford Ranger 4X4



70 402 km
#209077-32

14 902\$

2006 Mazda Tribute LX



87 000 km
#9M04362A-72

13 902\$

2005 Mazda Tribute 4X4



52 260 km
#209072-23

15 902\$

2005 Mazda Tribute 4X4



68 321 km
#209057-87

15 902\$

2005 Mazda Tribute ES



Cuir. 36 562 km
#209087-40

UNIQUE!

16 902\$

Sur présentation de
cette page

**NOUS PAYONS
LA TPS***

2005 Mazda Tribute 4X4



79 096 km
#209088-50

13 902\$

65 AUTRES VÉHICULES

À VOIR

De 2995 \$ à 16 902 \$
De 27 000 km à 159 000 km

2005 Mazda Tribute 4X4



51 753 km
#209074-53

15 902\$

SERGE

418-545-8555
poste 381

sgilbert@lamijunior.com



JEAN-MARC

418-545-6555
poste 383

jmrondeau@lamijunior.com



MICHEL

418-545-6555
poste 384

milarouche@lamijunior.com



**Mme Katia
Simard**

418-545-6555
poste 229
EXPERTE EN CRÉDIT



FAITES VOTRE
DEMANDE GRATUITEMENT
www.touteslesmarques.ca
EN LIGNE

VOYEZ L'INVENTAIRE EN DIRECT www.touteslesmarques.ca

524, boul. du Royaume, Chicoutimi (face à l'Ami Junior) • 418-545-6555

Photos à titre indicatif seulement

771797